98, rue Georges, Ottawa
Tél: Rideau 514

4, rue Langevin, Hull
Tél: Sherwood 3925

LE DROIT

SEUL QUOTIDIEN FRANCAIS D'OTTAWA ET DE HULL

DEMAIN
BEAU, PLUS CHAUD

MAXIMUM HIER 76
MINIMUM (NUIT) 50
A 8 H. CE MATIN 54

22e Année — No 195 | OTTAWA JEUDI 22 AOUT 1935 | Le numéro: 2 sous

LES MARCHEURS DE LA FAIM ONT QUITTÉ OTTAWA CE MATIN

ILS PARTENT À PIED À 9 H. 45 POUR TORONTO

Escortés aux limites de la ville par la police d'Ottawa et ensuite par la police provinciale.

UN FIASCO

Les marcheurs de la faim, campés au parc Plouffe depuis deux semaines, ont quitté la Capitale à 9 heures et 45 ce matin. Il sont partis à pied, à destination de Toronto, leur point de départ. Après avoir tenté vainement d'obtenir des gouvernements fédéral et provincial, ainsi que de la ville d'Ottawa, les fonds nécessaires pour faire le trajet de retour par chemin de fer ou par camion, ils sont partis désenchantés. Leurs démarches auprès du gouvernement fédéral ont rencontré un échec complet.

MANOTICK, Ont., 22 — Les marcheurs de la faim d'Ontario, en route pour Toronto, se proposent de passer la nuit dans ce village, à 12 milles d'Ottawa. Des représentants des marcheurs sont arrivés ici cet après-midi. Les vivres manquent. Ils ont demandé au Rév. John Hurst, de l'Eglise Unie, de télégraphier au premier ministre Hepburn pour lui dire "que la responsabilité de la marche de la faim repose sur ses épaules".

En se rendant à Ottawa, il y a deux semaines, les marcheurs avaient campé à Manotick, sur les terrains de l'Eglise Unie. Aujourd'hui, ils ont laissé aux officiers de la police provinciale, qui les accompagnent, le soin de trouver un site convenable. Plusieurs d'entre eux sont de mauvaise humeur. Après avoir franchi les limites de la ville, ils se dispersèrent sur toute la largeur de la route, bloquant ainsi la circulation. Certains d'entre eux brisèrent des bouteilles sur le pavé. Les officiers de la police provinciale s'efforcèrent de maintenir l'ordre et de laisser un côté du chemin libre à la circulation. On ne sait pas comment les marcheurs se nourriront en route. Ils n'ont que très peu de vivres et la police leur a prohibé de mendier.

(Suite à la 3e page)

Les nouvelles religieuses

Pour les missions

QUEBEC, 22. Le Révérend Frère Gérard-Majella, de la Société des Père Blancs, vient de recevoir son obédience pour les missions de Mgr Lacoursière dans le Riwenzori. Le Frère Gérard-Majella, né Majella badie, de Sillery, a fait son noviciat à Alger, et passé trois ans à St-Joseph de Thibur, en Tunisie. Il s'embarquera à Marseille, le 12 septembre, pour se rendre à son nouveau poste.

Une croix commémorative en Chine

KICHOW (Hupeh, Chine) — Le R. P. Panizza des frères franciscains, pour rappeler le centenaire de Rédemption, a érigé une croix, haute de 10 mètres, sur la cime la plus élevée des montagnes qui entourent Upeze.

Après la Communion générale, la foule des fidèles se rendit processionellement au lieu où se dressait la croix. Après le bénédiction et la Sainte Messe célébrée en plein air, le missionnaire expliqua à son peuple la signification de cette croix, vue sans doute à plusieurs kilomètres à la ronde, mais qui en réalité, rayonne bien au delà, jusqu'aux confins du monde. La procession, faisant cette fois cortège au Saint-Sacrement, redescendit vers Upeze, où sous le porche de l'église la solennelle Bénédiction du Saint Sacrement termina ce pieux et édifiant pèlerinage. (Fides).

Un record d'assistance est encore possible à l'Exposition

LA COMMISSION DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE ABOLIE

LA RÉDUCTION DES DÉPENSES DANS ONTARIO

Nous ferons une plus grande campagne que jamais, dit le premier ministre Hepburn.

LE BIEN-ETRE

Des officiers de la commission, 49 inspecteurs et d'autres seront congédiés.

PRETS AUX FERMIERS

(Presse canadienne)

TORONTO, 22. — Les premières mesures de la campagne d'économie du gouvernement d'Ontario ayant été prises, par l'abolition de la commission de développement agricole, le cabinet de la province tiendra une réunion spéciale afin de formuler une nouvelle politique et d'aviser aux moyens de réduire les dépenses du ministère du bien-être.

Nous ferons une plus grande campagne que jamais, a déclaré le premier ministre Hepburn, à la suite de la séance du cabinet d'hier, en annonçant l'abolition de la commission du développement agricole Il ajoute que les départements l'hygiène, du développement agricole. Il ajoute que les départements de l'hygiène, du développement du nord et du bien-être sont ceux qui dépensent le plus de fonds.

Pour ce qui est du développement du nord, M. Hepburn dit qu'aucun travail ne sera fait sur les grandes routes du nord d'Ontario et qu'on se bornera à la construction de la route transcanada.

On demandera la démission de H.-H. LeDrew et de H.-W Paige, deux officiers de la commission, de 49 inspecteurs et de nombreux autres officiers. La liquidation des prêts aux fermiers, qui s'élèvent à $49.000.000, se fera le plus tôt possible, et James Fraser, un officier du département, sera chargé de cette besogne.

M. Hepburn cite des statistiques montrant que 16,500 prêts ont été faits aux fermiers par la commission et que plus de 500 fermes sont aux mains du gouvernement. Il en coûte au gouvernement plus de trente -trois et un tiers pour cent pour percevoir l'intérêt ou le capital.

L'hon. D. Marshall, ministre de l'agriculture, était absent lors de l'élimination de la commission. Il a déclaré à Red Deer, Alberta, que le fardeau des prêts aux fermiers était trop lourd pour le gouvernement.

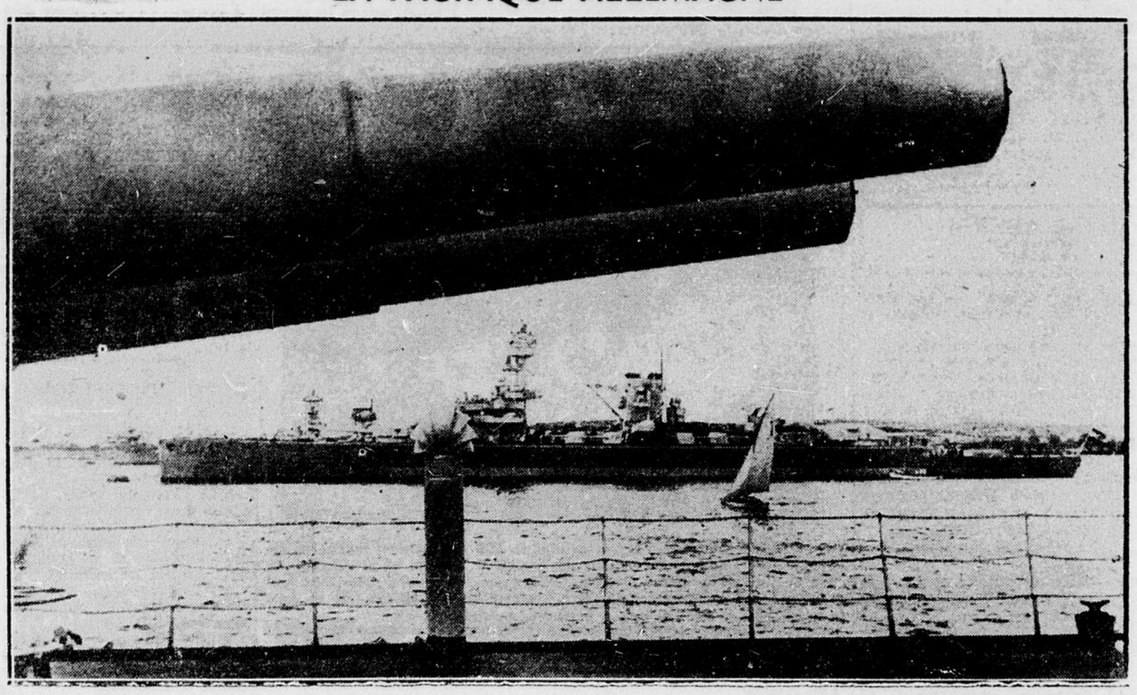
La commission agricole, fut organisée par le gouvernement Drury.

Nous ferons tous nos efforts pour équilibrer le budget, déclare le premier ministre. La question financière a occupé une grande partie de la séance du cabinet, mais le premier ministre n'a rien dit de la façon dont le gouvernement s'assurerait des revenus additionnels.

Le "Duchess of Bedford" partira dimanche

MONTREAL, 22. Pour la seconde fois cette année un paquebot du Pacifique Canadien quittera le port de Montréal un dimanche matin. En effet le "Duchess of Bedford" qui arrivera ce soir, partira dimanche pour se rendre à Liverpool, Glasgaw et Belfast.

LA PACIFIQUE ALLEMAGNE



La nouvelle marine de l'Allemagne. En-dessous des deux puissa nts canons que nous voyons ici, on voit une partie de la flotte allemande arrivant à Kiel pour les manoeuvres.

EX-PRESIDENT DECEDE

L'AMIRAL CONDOURIOTIS ancien président de la Grèce, MEURT A L'AGE DE 80 ANS.

VISITEURS ÉMINENTS CHEZ SON ÉMINENCE

QUEBEC, 22.—Mgr François Janssens, général de l'Ordre des Cisterciens, et abbé de la Trappe de Sainte-Marie-du-Pont-Colbert, et Mgr Hubert Noots, procureur de l'Ordre des Prémontrés à Rome, sont les hôtes au palais cardinalice de Son Em. le cardinal-archevêque de Québec.

Les deux éminents religieux partent aujourd'hui pour les Etats-Unis. Au cours de leur séjour à Québec ils ont visité les monastères des Prémontrés à Val-d'Espoir.

CONSTRUCTION D'UN HÔPITAL À ST-JÉRÔME

Octrois accordés aux Soeurs Grises de la Croix d'Ottawa pour la nouvelle institution.

AGRANDISSEMENT

ST-JEROME, Qué., 22. — La ville de St-Jérôme a accordé un octroi de 20.000 dollars aux Soeurs Grises de la Croix d'Ottawa pour la construction d'un hôpital et d'une maison ici. Le gouvernement provincial a lui aussi fait un octroi aux religieuses.

D'après les plans, l'édifice aura quatre étages et logera cent lits, dont 40 seront réservés aux hommes et femmes célibataires, et 50 aux orphelins. Les travaux commenceront sous peu.

Les Soeurs Grises de la Croix sont établies à St-Jérôme depuis quatre ans. L'agrandissement de leur institution était devenu urgent. Les autorités de la communauté à Ottawa n'ont pas encore été averties officiellement de l'octroi voté par le gouvernement. Le projet sera mis à exécution dès qu'elles auront reçu la nouvelle définitive des autorités provinciales.

DESTRUCTION DE LA MOITIÉ D'UN VILLAGE

Le village de pêcheurs de South Head est ravagé ainsi que plusieurs autres établissements.

SANS FOYERS

PORT MORIEN, Nouvelle-Ecosse, 22.—Plus de la moitié du village de pêcheurs de South Head a été détruite ce matin par un feu de forêt, qui rasa aussi l'établissement de Wadden Cove. Dix maisons, un temple anglican, une école et une vingtaine d'habitations de pêcheurs ont été détruits. Environ 50 femmes et enfants sans foyers ont été traversés de l'autre côté de la baie, où on leur a trouvé des abris.

Quatre établissements ont été détruits par des feux de forêts dans les provinces maritimes, et d'autres sont menacés. Cinquante-quatre maisons ont été incendiées, de même que des granges, des habitations de pêcheurs, des milliers d'acres de bois et la récolte de grain. Les gens d'Upper Gagetown et de Loggieville, village du Nouveau-Brunswick, ont déserté leurs maisons.

Petites Dépêches

Cambriolage.

MONTREAL, 22. — Des cambrioleurs ont pénétré chez Mme J.-L. Perron, à l'aide d'un passe-partout, et ont emporté des vêtements et des bijoux d'une valeur de 1.000 dollars.

Un accident.

HAMILTON, 22. — Un train de marchandises a frappé une automobile à un passage à niveau, et l'a traîné dans son chasse-pierres sur une distance de 200 pieds. Personne des trois occupants de la voiture n'a été blessé.

Déportés.

SIMCOE, Ont., 22. — Le ministère de l'Immigration a déporté aux Etats-Unis six Américains entrés illégalement au pays, et qui avaient trouvé du travail chez les planteurs de tabac.

Dernier voyage du "Prince Georges"

VANCOUVER, 22.— Le "Prince George" de la Canadian National Steamships est parti hier pour l'Alaska, avec 190 touristes. C'est son dernier voyage de la saison. La semaine prochaine partira aussi pour la dernière fois le "Prince Robert", de la même compagnie, qui toute l'été a été affecté à la croisière de l'Alaska.

ON DEMANDE SA DEMISSION

REGINA, 22.— M. J. Coldwell, chef de la C. C. T. en Saskatchewan et candidat dans Rosetown-Biggar, a reçu l'ordre, de la commission des écoles publiques de cette ville, de démissionner de sa charge de professeur ou d'abandonner la politique. Il a déclaré aujourd'hui qu'il ne démissionnera pas volontairement.

CES OPÉRATEURS SERONT PUNIS SÉVÈREMENT

Les opérateurs de camions qui font travailler les chauffeurs 16 et 22 heures de suite.

LOI DE 10 HEURES

(Presse Canadienne)

TORONTO, 22. — Les opérateurs de camions d'Ontario qui font travailler les chauffeurs 16 et 22 heures de suite seront les plus sévèrement punis par suite de la campagne entreprise par le ministère de la voirie d'Ontario contre les violateurs des lois de la circulation, déclare L.-G. Fabian, investigateur spécial du ministère. La campagne aura pour résultat, dit M. Fabian, de donner du travail à un plus grand nombre d'hommes, si la loi de dix heures est mise en vigueur.

M. Fabian cite le cas d'un chauffeur qui travaillait pendant trente-deux heures en ne prenant que quatre heures de repos.

La campagne en vue de mettre en vigueur les règlements de la circulation a été annoncée hier soir par l'hon. T.-B. McQuesten, ministre de la voirie.

ÉLECTIONS AUJOURD'HUI EN ALBERTA

On s'attend à ce que les électeurs votent en très grand nombre.

CREDIT SOCIAL

EDMONTON, 22. (P.C.)— On s'attend à ce que le nombre d'électeurs qui exerceront leur droit de franchise, aujourd'hui, sera le plus considérable dans l'histoire de la politique provinciale en Alberta. C'est la première élection qui ait lieu au temps des moissons. L'intérêt est intense.

La course aux urnes a commencé à 9 h. ce matin. Il fait beau. Les bureaux fermeront à 9 h., heure avancée de l'est, dans les centres ruraux, et à 10 h., heure avancée de l'est, dans les villes.

Il n'y a pas eu d'élections sans opposition le jour de l'appel nominal et chacun des 240 candidats aux 63 sièges provinciaux a au moins trois ou quatre adversaires.

Le premier ministre Reid, chef du gouvernement des Fermiers-Unis depuis 1934, a son cabinet organisé au complet, à l'exception de Mme Irene Parlby, qui s'est retirée au cours de la campagne. W.-R. Howson, chef libéral, et D.-M. Duggan, chef conservateur, sont candidats.

NOUVELLE VENUE

La Ligue du Crédit social d'Alberta, nouvelle venue dans la politique provinciale, crée une menace à la réélection des Fermiers-Unis et à l'élection des autres partis. Son chef et fondateur est William Aberhart, qui n'est cependant pas candidat. Aberhart, qui a 56 ans, est professeur à la Haute Ecole de Calgary. Il a soumis un programme en dix points. Il a promis un dividende mensuel de $25 à chaque citoyen de la province. Le programme de la Ligue comprend aussi l'élimination des profits excessifs. Les gens âgés de plus de 50 ans n'auront plus à travailler et on leur payera une pension mensuelle. Tous les partis sont opposés au plan Aberhart. Les libéraux ont cependant promis, au cas d'une élection, d'enquêter sur la possibilité d'établir le crédit social en Alberta. Bien qu'il ne soit pas candidat, Aberhart sera prêt à devenir premier ministre si son groupe était élu. Il faudrait nécessairement une élection partielle, en ce cas. Les candidats en présence, à date, sont répartis comme suit:

Crédit social: 63; libéraux, 61; Fermiers-Unis, 45; Conservateurs, 39; Travaillistes, 11; Communistes, 10; Indépendants, 7; Travaillistes indépendants, 1; libéraux indépendants, 1; CCF, 1; parti des impôts giobaux, 1. Total, 240.

CE BULLETIN EST CONFISQUE

(P.C.-Havas)

BERLIN, 22— L'"Eildienst", bulletin officiel du ministère de l'économie de l'Allemagne, a été confisqué aujourd'hui par la police, parce qu'il a publié le discours complet de H. Schacht, ministre de l'économie et président de la Reichsbank, prononcé la semaine dernière à Koenigdberg. M. Schacht s'élevait contre les persécutions non autorisés contre Israélites et catholiques et déclarait que le Reich était pratiquement en banqueroute.

Bière et vin

ALEXANDRIA, Ont., 22.—Un hôtel local a obtenu un permis de vendre de la bière et du vin au verre, après plusieurs mois de prohibition.

LES É.U. NE SE MÊLERONT PAS AU CONFLIT

Le président Roosevelt est déterminé à ne pas lancer son pays dans la tourmente, dit Le Matin de Paris.

LES SANCTIONS

(Presse Canadienne)

Le cabinet anglais au complet a discuté aujourd'hui la situation italo-étriopienne. Un consul d'Italie en Ethiopie, le baron Muzzi Falconi, a été blessé par un révolver qui aurait été déchargé accidentellement par lui-même dans une excursion de chasse.

(Presse Canadienne)

PARIS, 22.—Les Etats-Unis ont fait savoir à la Grande-Bretagne, par l'intermédiaire de leur ambassade à Londres, que le président Roosevelt est déterminé à empêcher que son pays ne soit mêlé de façon quelconque à un conflit italoeuropéen, dit aujourd'hui le journal "Le Matin".

R. Atherton, chargé d'affaires des Etats-Unis, a remis le message à Sir Samuel Hoare, secrétaire des affaires étrangères, dit "Le Matin".

L'"Echo de Paris" publie une nouvelle semblable et dit que les Etats-Unis ne discuteron pas même la question de sanctions possibles contre l'Italie.

CONSUL BLESSE

(Presse Associée)

ADDIS ABEBA, 22. — Le baron Muzzi Falconi, consul d'Italie à Debre Marcos, Ethiopie, est à l'hôpital italien de l'endroit, où il subit un traitement pour deux blessures d'arme à feu à la poitrine. Le gouvernement éthiopien annonce que le consul a été blessé pendant une partie de chasse et il a ordonné une enquête pour déterminer les circonstances de l'accident. Il est possible que le blessé succombe, de l'avis des médecins.

PAS DE NOUVELLE

(P.C.—Havas)

ROME, 22.—Dans les milieux officiels locaux, on n'a pas reçu la nouvelle que le baron Falconi ait été blessé en Ethiopie.

COOPERATION

ROME, 22.—Pour la première fois aujourd'hui, le gouvernement ita-

(Suite à la 3e page)

LES ANCIENS COMBATTANTS À NEW-YORK

Les anciens combattants français sont reçus par les légionnaires de New-York.

NEW-YORK, 22.— Les légionnaires de New-York reçoivent aujourd'hui une délégation d'anciens combattants français, qui font leur seconde visite de bonne entente aux Etats-Unis. Trois cent quinze anciens combattants, accompagnés de leurs épouses et de leurs soeurs, sont arrivés des Chutes Niagara et de Montréal et ont été reçus par des marins à la gare centrale. En tête de la délégation se trouve Alexis Pantaleoni, chef de la délégation, et Mgr Régent, chapelain.

LE DEPART

MONTREAL, 22. — Après deux jours passés à Montréal, les anciens combattants de France sont partis hier soir pour New-York, où ils passeront quatre jours et seront reçus par les autorités municipales. Plus de 200 hommes du groupe sont partis hier pour se joindre aux cent autres partis mardi soir. Après leur visite à New-York, quelques-uns des anciens combattants s'en retourneront immédiatement en France, pendant que d'autres visiteront plusieurs villes des Etats-Unis, entre autres Philadelphie, Washington, Détroit et Chicago. D'autres se rendront sur la côte du Pacifique.

TEMPÉRATURE IDÉALE POUR LA JOURNÉE

Malgré la pluie d'hier, les chiffres d'assistance n'ont pas sensiblement diminué.

COURSES D'AUTO

Elles auront lieu demain et samedi, tandis que les courses de chevaux finiront aujourd'hui.

LES SPECTACLES

	1935	1934	1933
Lundi	53,000	55,500	55,000
Mardi	29,800	29,500	29,700
Mercredi	49,500	52,300	56,300

La diminution dans l'assistance, hier, comparée à celle de l'an dernier, est de 2.800. La diminution à date pour les jours correspondants de l'an dernier est de 5.000.

Malgré la pluie torrentielle qui tomba à divers intervalles au cours de la matinée et de l'après-midi, hier, à tel point que l'on dut canceler le spectacle de la grande estrade, les chiffres d'assistance pour les trois premiers jours de l'exposition cette année ne sont que 5.000 en deça de ceux de l'an dernier. Bien qu'il y ait eu une diminution de 2.800 personnes, hier, l'assistance n'en a pas moins été beaucoup plus considérable au cours de la soirée. Comme on prédit pour aujourd'hui une température belle et fraîche, on s'attend à ce que tous les records d'assistance soient éclipsés.

(Suite à la 3e page)

Ancien président de Grèce décédé

(Presse Associée)

ATHENES, 22 — L'amiral Paul Condouriotis, premier président de la république grecque, est décédé aujourd'hui à l'âge de 80 ans. On le surnommait le grand vieillard de la politique grecque.

Il entra en fonctions après que le roi Georges II se fut enfui du pays en décembre 1923. Pendant la première partie de 1934, la république fut établie et la nouvelle constitution proclamée. L'amiral défunt fut président jusqu'en 1929.

(Presse canadienne)

TORONTO, 22.— La pression est élevée et il fait frais depuis la côte occidentale de la baie d'Hudson jusqu'aux grands lacs et jusqu'à la vallée du St-Laurent, et elle est relativement basse dans la moitié ouest du continent. Dans les provinces des prairies, il a fait surtout beau et chaud. Il y a eu des orages électriques depuis le centre d'Ontario jusqu'au Nouveau-Brunswick.

PRONOSTICS

Vallée de l'Outaouais et haut du St-Laurent.— Vents modérés du nord au nord-est; beau et frais. Vendredi.— Beau et un peu plus chaud.

Maximum hier, 76.

Minimum (nuit), 50.

A 8 h. ce matin:— Dawson, 34; Aklavik, 30; Fort Simpson, 50; Fort Smith, 54; Prince Rupert, 52; Victoria, 52; Kamloops, 60; Jasper, 46; Calgary, 48; Edmonton, 52; Prince Albert, 48; Churchill, 48; Winnipeg, 62; Moosonee, 54; S. S. Marie, 54; London, 56; Toronto, 56; Kingston, 56; OTTAWA, 54; Montréal, 58; Doucet, 42; Québec, 58; Saint John, 64; Moncton, 69; Halifax, 70; Charlottetown, 70; Détroit, 60; New-York, 74.

S. É. Mgr Cassulo assistera à l'exposition missionnaire

Le grand événement religieux se tiendra du 31 août au 8 septembre.

(Spécial au "Droit")

TROIS - RIVIERES, 22. — Son Excellence Mônseigneur Andrea Cassulo, délégué apostolique pour le Canada et Terreneuve, vient d'adresser au président d'organisation de l'Exposition missionnaire des Trois-Rivières, le R. P. Paul-Eugène, O. F. M., une lettre dans laquelle il accepte l'invitation qui lui a été faite d'assister à ce grand événement religieux qui se tiendra du 31 août au 8 septembre. Voici le texte de cette lettre:

R. P. Paul-Eugène Trudel,
Président du Comité
Exposition Missionnaire
Trois-Rivières.

Mon cher Père,

J'ai reçu votre aimable invitation pendant que j'étais encore dans l'Ouest. De retour à Ottawa, je m'empresse d'exprimer au Comité et à son digne Président ma vive gratitude.

Le 4ième centenaire de la plantation de la croix aux Trois-Rivières par Jacques-Cartier est une date glorieuse qui mérite d'être célébrée avec le même enthousiasme que la ville des Trois-Rivières à manifesté tout dernièrement à l'occation des fêtes centenaires de sa fondation. Et je suis heureux que cette date mémorable donne l'élan pour une exposition missionnaire.

Je vois qu'on désire avoir la présence du Délégué Apostolique. J'espère de vous contenter, car le Représentant du Pape doit bien partager vos joies dans une occasion si solennelle et si mémorable, j'espère, par conséquent de pouvoir présider la première de ces belles manifestations qui se préparent, et avec les voeux d'un bon succès de vos efforts, je bénis le Comité et son digne Président.

Veuillez agréer, mon Père, l'assurance de mon affection toute paternelle.

(signé) ✠ N. S.
Andréa Cassulo, Archev.
Dél. ap.

UN EMPRUNT DE L'ONTARIO?

Le premier ministre Hepburn parle de la possibilité de cet emprunt.

TORONTO, 22.—Le premier ministre Hepburn a prédit hier, après une réunion du cabinet, qu'il était possible que le gouvernement d'Ontario fit un nouvel emprunt cette année. Comme on lui demandait si la province ferait un emprunt, il répondit: Probablement et ajouta que le gouvernement ne demanderait pas de soumissions publiques. Nous pouvons, dit-il, obtenir sans peine tout l'argent dont nous avons besoin.

M. Hepburn déclara auparavant que la tournure des élections fédérales serait un facteur qui serait pris en considération relativement à l'emprunt.

L'ACTION CATHOLIQUE

HALIFAX, 22.—Mme M.-J. Lyons, d'Ottawa, présidente de la Federation of Catholic Convent Alumnae, a dit l'importance de la préparation pour les dirigeantes de l'Action catholique.

La Fédération tient son congrès annuel ici.

M. l'abbé Gérald Phelan, directeur de l'Institut des Etudes médiévales du St. Michael's College de Toronto, a donné une conférence au banquet hier soir.

M. Hepburn fera la campagne libérale dans la Saskatchewan

Il sera à Winnipeg le 3 septembre. — Le premier ministre Gardiner parlera en Ontario et dans les Maritimes.

(Presse Canadienne)

REGINA, 22.—Le premier ministre d'Ontario, M. Hepburn, participera à la campagne libérale dans les comtés de la Saskatchewan au début de septembre, d'après les nouvelles qu'a reçues ici le premier ministre Gardiner. Et pendant que les gens de l'ouest pourront entendre M. Hepburn, M. Gardiner, de son côté, fera la campagne en Ontario. Le premier ministre de la Saskatchewan se rendra à Toronto le 2 septembre et demeurera une semaine en Ontario, après quoi il fera une tournée en Nouvelle-Ecosse et au Nouveau-Brunswick, pour la cause libérale. M. Gardiner dit que M. Hepburn sera à Winnipeg le 3 septembre. Il parlera à Moose Jaw le 4, à Swift Current le 5 et à Yorktown le 10.

LE DROIT OTTAWA JEUDI 22 AOUT 1935

Radio-Concerts

Les programmes et les renseignements radiophoniques que nous publions nous sont transmis par les postes et les compagnies de radio S'il arrive qu'un programme ne soit pas irradié à l'heure mentionnée ou qu'un renseignement soit inexact, Le Droit n'en peut être tenu responsable.

CA ET LA

L'orchestre de l'opéra municipal de Chicago donnera ce soir de Grant Park un concert qui sera irradié à 9 heures 30 sur les réseaux de la NBC aux Etats-Unis et de la CCR au Canada.

Christopher Ellis qui a rempli les principaux rôles dans plus d'un radio-drame irradié des studios de la CCR à Montréal et autrefois employé chez les éditeurs Ficher et Unwin de Londres, Angleterre et plus tard chez Messieurs Hatchard, libraires du roi. Il fut également pendant quelques années le représentant de la grande maison Brentano sur l'avenue de l'Opéra, Paris. Il vint au Canada en 1927 et fut engagé par la maison T. Eaton Limitée de Montréal en qualité de libraire. Il occupe ensuite une position semblable chez Henry Morgan et Cie puis fonda sa propre librairie. Mais bientôt il l'abandonna pour consacrer tout son temps à la radio.

John Charles Thomas, baryton, vient de remporter le premier prix dans une course de canots-automobiles qui avait lieu récemment à St. Michaels, Md M. Thomas est un nouveau venu dans ce champ sportif bien qu'il possède une petite flotte de huit embarcations dont quelques canots automobiles, des bateaux de pêche, et de puissants yachts. Le populaire baryton est maintenant la vedette de l'émission "John Charles Thomas and his neighbors" irradiés tous les mercredis soirs à 9 heures sur le réseau NBC (WJZ).

Ben Bernie, le directeur du populaire orchestre de danse qui diffuse tous les mardis soirs à 9 heures sur le réseau NBC (WEAF), fut la victime d'une illusion complète depuis de longues années. Il avait toujours cru que ses musiciens étaient heureux de leur sort et demeuraient satisfaits d'être clarinettiste, trompette ou chanteur. Après une phrase dite sans préméditation l'autre jour, Ben Bernie apprit l'horrible vérité: depuis de longues années presque tous ses hommes nourrissaient la secrète ambition de devenir acteurs. Afin de conserver la paix et de rendre ses musiciens heureux, le directeur alluma un autre énorme cigare et se mit à l'oeuvre. Il écrivit un mélodrame qui n'est peut-être pas un chef-d'oeuvre mais qui a le mérite incontestable d'avoir révélé plusieurs talents dramatiques. Et maintenant, chaque semaine au cours de l'émission du mardi, Bernie présente un nouveau mélodrame dont la distribution est confiée exclusivement à ses musiciens.

PROGRAMMES DETAILLES

EN DINANT

L'orchestre que dirige M. Edmond Trudel, à Radio-Canada, se fera entendre le jeudi, 22, à 6 heures p.m., dans les oeuvres suivantes, avec le concours de M. Georges Betournay, baryton:

Danse Espagnole, Mozkowski-Tobani
L'orchestre.
Sérénade ..... Chapi-Roberts
L'orchestre.
Les deux métiers ..... Durand
M. Georges Betournay.
Valse Naila ..... Delibes-Tobani
Je demande à l'oiseau ..... Rokoff
M. Georges Betournay.
Fantaisie: Sdonie
Panache ..... Szuk-Salabert
L'orchestre.
Air de Ryscor, de l'opéra
"Patrie" ..... Paladilhe
M. Georges Betournay.
Danse Grotesque, Tschakoff-Tobani

• • •

CREPUSCULE TZIGANE

Un orchestre sous la direction de Leon Zuckert exécutera le programme suivant à 6 heures 30 ce soir sur le réseau de l'est de Radio Canada.

Chant d'amour hongrois .. Rieding
Aragonesa ..... Del Oneno
Recuerdo criollo ..... Angles
La Guachaguena .....
En la huella del dolor ..... Ciancio

• • •

LE "MUSIC HALL" DE PAUL WHITEMAN

Helen Jepson soprano, Ramona, pianiste et chanteuse, Bob Lawrence, baryton, Durelle Alexander, chanteuse, the King's Men, quatuor vocal, Joseph Colucci, guitariste, et l'orchestre de Paul Whiteman exécuteront le programme suivant ce soir à 10 heures sur le réseau de la NBC (WEAF).

Extraits de Flying down to
Rio ..... Orchestre
a) Flying down to Rio (King's M)
b) Music makes me .. (Ramona)
c) Orchids in the moonlight.
d) Carioca
Miss Otis regrets ..... Ramona
Contes des forêts de Vienne, Jepson
Comes the revolution, ..
orchestre et Guy Kent
Eccentric ..... orchestre
I'm getting sentimental
over you ..... orchestre
Who walks in when
I walk out ..... Ramona
The girl with the dreamy
eyes ..... King's Men
Every single little tingle
of my heart ..... Alexander
Eileen Avourdneen ..... Lawrence
Two together ....
orchestre, Ramona et Kent
My old Kentucky
home ..... Jepson

• • •

HARMONIES DU SOIR

Les artistes de cette émission de Radio-Canada feront entendre le jeudi, 22, à 8 heures p.m., les pièces suivantes:

Crépuscule ..... Rhené-Baton
Le Mariage des Roses ....
Mlle Germaine LeBel, soprano.
Prélude et Allegro, Pavanini-Kreisler
Allegro de la Vième Sonate, Haendel
M. Noël, violoniste et Hector Gratton, pianiste.

• • •

ORCHESTRE SYMPHONIQUE

L'orchestre symphonique de San Francisco exécutera le programme suivant ce soir à minuit sur le réseau CBS (WABC).

Coriolan, ouverture ..... Beethovan
Rêves ..... Wagner
Don Juan, poème
symphonique .... Richard Strauss

LES RESEAUX

NBC (réseau bleu) (WJZ)
WJZ: WBAL, WBZ, WBZA, WHAM, KDKA, WJR, WENR.

NBC (réseau rouge) (WEAF)
WEAF: WCAE, WTAM, WWJ, WLW, WGY, WJAR, WHO, WMAQ, WOW, WTIC, WRVA, WSM.

Columbia Broadcasting System (WABC)
WABC: WNAC, WGR, WKBW, CKLW, WCAU, WBEM, WPG, WHAS, KMOX, WLBW WBT, WCCO, CKAC, CFRB.

ENTRE AUTRES CE SOIR . . .

6.00—"En dinant" — Orchestre d'Edmond Trudel (CRCO et CKCH).
6.15—Musique classique (CKAC).
6.30—Orchestre Russe — WABC.
7.15—Mario Chamlee, ténor, WJZ.
8.00—Ger. Lebel, soprano; H. Gratton, pianiste, et Noël Brunet, violoniste (CRCO et CKCH).
8.30—Sir Francis Floud, causerie—CRCO.
9.00—Show Boat. Lanny Ross, ton; Murial Wilson, soprano; Kathleen Wells, contralto — (NBC—WEAF).
"No mournful numbers" — CRCO.
10.00—Paul Whiteman; Helen Jepsen, soprano (NBC—WEAF-CFCF).
Orch. symphonique dir. Frank Black — et Rudolph Ganz, pianiste. — WJZ.
"Up to the minute"—CRCO.
12.00—Orchestre symphonique de San Francisco — (WABC-CKAC).

HORAIRE

Jeudi, 22 août, 1935

POSTES CANADIENS
CRCO—OTTAWA—880

8.00—Déjeu..
9.00—Fermeture.
11.00—Concert.
11.30—Betty Borden.
11.45—Orgue.
12.00—Musique.
1.00—Biatterphone.
1.30—Orchestre Rex Battle.
5.00—Concert.
5.30—Opéra.
5.45—Nouvelles.
6.00—"En dinant".
6.30—"Crépuscule tzigane" — dir. Léon Zuckert.
6.45—Bourse.
7.00—Variétés. — En revue.
7.30—Orchestre Dornberger.
8.00—Haronies du soir.
8.30—"Soirée à Venise".
9.00—No Mournful numbers.
9.30—Description de la partie de tennis Fred Perry, d'Ottawa.
10.00—"Up to the minute".
10.30—Causerie de lr Francis Floud, par blattnerphone.
11.00—Radio-journal.
11.15—Jesse Crawford, organiste.
11.30—Orch. Joe de Courcy.
11.45—Across the Border — Orchestre de danse.

CKCO—OTTAWA—1010

6.00—Concert.
6.15—Musique de danse.
6.30—Airs vifs.
6.45—Orchestre.
7.30—Pianiste.
7.45—Nouvelles.
8.00—Musique du vieux temps.
8.30—Movie Club.
8.45—Jackson Fraser, accordéoniste.
9.00—The musical Martins.
9.15—Orgue.
9.30—Orchestre du Gatineau.
10.00—Pianiste.
10.30—Orchestre du Glenlea.

CKCH—HULL—1210

10.30—Pour vous, Mesdames.
11.30—Disques.
12.00—Spécial.
12.45—Chansonnette française.
1.14—Programme de la soirée.
1.15—Fin d'émission.
5.30—Thé dansant.
6.00—"En dinant" — CCR.
6.45—Causerie de l'U. C. C.
7.00—Chansonnettes françaises.
7.30—Orch. Dornberger.
7.45—Radio-journal.
8.00—"Harmonies du soir".
8.15—Les Cavaliers de La Salle.
8.30—Sir Francis Floud.
9.00—Radio-Concert Jos. Pharand.
9.30—Parti conservateur — Discours conservateur.
10.00—Pianiste.
10.30—Orchestre du Standish Hall.
11.00—Radio-journal.

CKAC—MONTREAL—730

6.15—Musique classique.
6.25—Heure récréative.
7.00—La voix musicale.
7.15—Buddy Clark.
7.30—Orch. Dick Messner — CBS.
7.45—Trio de concert du Queen's.
8.00—L'Heure de Kate Smith.
8.30—Far dessus les toits.
8.45—Kate Smith.
9.00—Mélodies.
9.30—Marty May, Johnny Augustine et orchestre.
10.00—Variétés.
10.30—Orchestre Bill Hogan.
10.45—Orch. Louis Prima.
11.00—Nouvelles.
11.05—Musique de danse.
12.00—L'orch. symphonique de San Francisco.

CFCF—MONTREAL—600

6.00—Soliste.
6.30—Revue métropolitaine.
7.00—L'oncle Troy.
7.30—Dot et Will.
7.45—The Three Scamps.
9.00—Les mélodies "Syrup".
9.30—Concert de Grant Park, Chicago.
10.30—Variétés.
12.00—L'orches symphonique de Portland.
11.00—Sport.

Vendredi, 23 août, 1935

POSTES CANADIENS
CRCO—OTTAWA—880

8.00—Programme religieux.
8.15—Déjeuner.
9.00—Fermeture.
Midi—Musique et pronostics.
1.00—Blattnerphone.
1.30—Orchestre Rex Battle.
5.00—Songs that stay young
5.30—Concert.
5.45—Nouvelles.
6.00—En dinant, orchestre sous la direction de John Duncan.
6.30—Le duo romantique: Charlotte Cook et Paul De Marky, pianistes.
6.45—Bourse.
7.00—"En Revue" — variétés.
7.30—George Grant
7.45—"Came the dawn" — sketch.
8.00—Les soeurs Campbell.
8.15—Rex Battle et Orchestre.
8.30—Fundy Fantasy.
9.00—"While Hearts Are Singing".
9.30—Woodhouse and Hawkins in Nitwit Court.
9.45—Wilf Carter.
10.00—Emission politique conservatrice.
10.30—Sinfonietta — orchestre symphonique sous la direction d'Alexandre Chuhaldin.
11.00—Nouvelles.
11.15—Jesse Crawford.
11.30—Orchestre Bisseet.
11.45—Par-delà la frontière — Orchestre de danse.

CKCO—OTTAWA—1010

6.00—Disques.
6.15—Musique de danse.
6.30—Airs vifs.
6.45—Disques.
7.00—Musique symphonique.
7.15—Chant.
7.30—Dorothy Black, pianiste.
7.45—Nouvelles du vieux temps.
8.00—Orchestre du Log Cabin.
8.30—Le forum des parents.
8.45—Musique du vieux temps.
9.15—Sérénade du crépuscule.
9.30—Orchestre du Gatineau.
10.00—Pianiste.
10.15—Orchestre du Glenlea.

CKAC—MONTREAL—730

5.15—Odette Oligny.
5.30—Programme du foyer.
6.15—Programme musical.
6.25—Heure récréative.
7.00—Drames vécus.
7.05—Chansons françaises.
7.30—Orch. Block.
7.45—Les deux chopines.
8.00—L'Heure provinciale.
9.00—"Hollywood Hotel" — (CBS)
10.00—Variétés.
10.30—Lois Ravel, chanteuse, et orch. Leith Stevens.
11.00—Sport.
11.05—Orch. Carl Hoff.
11.30—Orch. Romanelli.
12.00—Orch. Masters.

CKCH—HULL—1210

10.30—Pour vous, Mesdames.
11.30—Spécial.
11.45—Disques.
12.00—Spécial.
12.30—Spécial.
12.45—Chansonnettes françaises.
1.15—Fermeture.
5.30—Thé dansant.
6.00—Heure du crépuscule.
6.30—Paul de Marky et Charlotte Cook, pianistes.
6.45—Les Cavaliers de La Salle.
7.00—Chansonnettes.
7.45—Radio-journal (Radio-Canada)
8.00—Musique du vieux temps.
8.30—Concert Jos. Pharand.
9.00—Emission politique conservatrice.
9.30—Programme de Montréal.
10.00—Poèmes et rêveries.
10.30—Orchestre du Standish.
11.00—Radio-journal.

CFCF—MONTREAL—600

6.00—Orchestre Seetle.
6.30—Revue métropolitaine.
6.45—Musical Bits.
7.00—L'oncle Troy.
7.30—Dot et Will.
7.45—Mario Cozzi.
8.00—Les Soeurs Campbell.
8.15—Solistes.
8.30—Fundy Fantasy.
9.00—Radio-Théâtre Lux.
9.30—Orchestre Alex Lajoie.
9.45—A être annoncé.
10.00—Concert du parc Grant.
10.30—La troupe Al Pearce.
11.00—Les nouvelles.

"La terre conquérante"

Extrait de "Au Cap Blomidon" d'Alonie de Lestres.

Illustrateur: James Melsaac.
Commentateur: Victor Barrette.
Editeur: Le Cercle Catholique des Voyageurs de Commerce des Trois-Rivières.

12

Mais il y avait ce Bérubé, cet étranger, insistait Allan, et le père de se louer de cet intendant instruit, et pas Acadien, pensait M. Finlay.

Quand bien même, reprenait le vieillard, les Acadiens sont utiles. Après la déportation, quand nos digues éclataient, ils les réparaient, puis on les ramenait à Boston,

Quelques jours plus tard, Jean et Paul se reposaient, la journée finie, devant l'hôtellerie des domestiques, une auto déboucha à une vitesse effrénée,

La conduisait, ce saoûlaud, que M. Hugh traitait en enfant gâté. Oui, M. Allan lui-même que les hommes au travail saluaient sous les costumes de "rancher".

Né dans la même maison que Mozart

LOUIS WAIZMAN, l'auteur de plus de 100 compositions musicales, est actuellement employé aux studios de la CCR à Toronto où il s'occupe de faire des instrumentations nouvelles et des réorchestrations. Waizman, qui a débuté dans sa carrière musicale il y a déjà plus de 50 ans, est né dans la même maison que Mozart, à Salzburg, Autriche.

ORLÉANS, ONT.

22 août.

Comme le disait le Droit la semaine dernière, les fêtes du soixante-quinzième anniversaire de fondation de la paroisse ont remporté beaucoup de succès. M. le curé remercie cordialement toutes les personnes qui ont assisté à ces belles fêtes.

Notre bazar se continue les samedis seulement. Un service de vaisselle, raflé la semaine dernière, a été gagné par Mme McKaen et une machine à coudre par M. Desrochers, d'Eastview.

MARIAGES—

Le 3 août, M. Hector Renault, d'Eastview, à Mlle Germaine Champagne, de cette paroisse. Les mariés demeureront à Ottawa.

Le 5 août, M. Roméo Ethier à Mlle Germaine Bergeron.

Le 6 août, M. Aimé Clairoux à Mlle Régina Clairoux.

Le 7 août, M. Antonio Lemay à Mlle Cécile Charbonneau.

Le 12 août, M. Roland Bergeron à Mlle Rita Gravelle.

M. le curé Morin a béni ces unions. Nos meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux.

A M. et Mme Elphège Ladouceur (Elisa Larocque), est né un fils, Joseph-Gaëtan. Parrain et marraine, M. et Mme Alexis Ladouceur, grands-parents.

M. le curé Morin fait sa retraite cette semaine.

Dimanche prochain aura lieu la cérémonie des morts au cimetière de la paroisse. Il y aura sermons dans les deux langues, par des prédicateurs d'Ottawa.

La semaine dernière, M. et Mme Ernest Lacasse, de Cumberland, M. René Lacasse et Mlle Eugénie Délorme ont visité des parents de Montréal.

Ces jours derniers, M. et Mme Dolphis Lacasse, leur fils Hervé, MM. Eugène Lamoureux et Eugène Maisonneuve, de Clarence Creek, ont visité des parents du nord d'Ontario et de Québec. Ils ont visité les familles Perron, Gravelle, Isidore Plouffe ainsi que quelques autres. M. et Mme Lacasse ont l'intion d'y établire leurs fils Hervé et Aurèle.

ST-PASCAL BAYLON

ST-PASCAL BAYLON, 22. — Mariage:— Dernièrement eut lieu le mariage de M. Conrad Tessier avec Mlle Georgette Duquette, fille de M. et Mme D. Duquette, de cette paroisse. Les nouveaux époux demeurent parmi nous.

Visiteurs— Dimanche dernier, M. et Mme O. Forgue, leurs enfants, de Cornwall, M. et Mme C. Mainville, de St-Isidore de Prescott, visitaient les familles L. Massé et E. Brunet.

Etaient de passage chez M. E. Brunet, cette semaine, M. et Mme A. Brunet, de Casselman.

Dimanche dernier, M. E. Gémus, visitaient des amis de Cornwall.

M. Conrad Parent a visité des parents d'Alfred, et de Wendover, la semaine dernière.

Dimanche dernier, M. et Mme A. Bazinet visitaient la famille Max Parent.

Ont passé la semaine dans les familles I. Guindon et Nap. Duquette: Mlle A. Lemay, de Rockland, ainsi que MM. Horace Lafleur, Inst., et Yvan Lafleur, aussi de Rockland.

Mlle Rolande Guindon, de Clarence Creek, passe quelques jours dans sa famille.

GLEN ROBERTSON, Ont.

GLEN ROBERTSON, Ont., 22— M. A. Cuerrier, de Montréal, a rendu visite à des parents et des amis en fin de semaine.

Mlle Germaine Littly, de Pointe-Claire était l'invitée de M. et Mme S. Littly ces jours derniers.

M. René Cholette, de Lachine, était l'hôte de M. et Mme A. Cholette sur fin de semaine.

M. Paul Legault, de Montréal, était récemment en promenade chez M. et Mme P. Legault.

Mlles Françoise et Geneviève Touchette sont de retour parmi nous, après avoir passé quelque temps à Montréal.

Mme Raoul Clément, d'Alexandria, était ici dimanche dernier.

M. et Mme Xavier Taillefer, de Montréal, ont rendu visite à M. et Mme F. Taillefer.

M. Henri Lalonde a passé le dimanche en visite chez des amis d'Alexandria.

M. et Mme Fernand Giroux, de St-Télesphore, ont rendu visite à M. F. Decoeur.

M. Raoul Lefebvre, de Dalhousie, était de passage ici dimanche dernier.

Mme Léon Décoste et Mme E. Archambault, de Montréal, étaient en fin de semaine chez Mme P. McDonald.

TREADWELL, Ont.

TREADWELL, Ont., 22. — Il nous fait plaisir d'annoncer que nous aurons dimanche soir le 25 août, une soirée de famille à notre salle paroissiale, au profit de notre église. Il y aura jeux de cartes, euchre, whist, 500, etc., chant, déclamations, etc. Un succulent réveillon sera servi gratuitement. De magnifiques prix seront distribués aux gagnants. Venez vous récréer tout en encourageant une bonne oeuvre.

DIVERS—

Mlles Françoise et Victoria Sénécal sont de retour d'un voyage à Ottawa.

M. et Mme Ephrem Barber et leur famille ainsi que Mlle Palmyre Frédette rendirent visite à M. le curé A. Routhier, d'Hammond, dimanche dernier.

ST-EUGÈNE DE GUIGUES

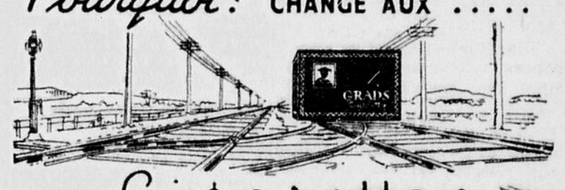
ST-EUGENE-DE-GUIGUES, 22.— M. l'abbé Mougeot, curé de la nouvelle paroisse de St-Guillaume-de-la-Grenade, au sudd e Rouyn, était l'hôte de notre curé ces jours-ci. Il a chanté la grand'messe dimanche.

Dimanche après-midi, le club de St-Eugène est allé rencontrer celui de Ville-Marie, pour jouer une partie de balle au camp. Ville-Marie gagna la partie par un score de 36 à 16.

Représailles

BERLIN, 22. — Des représailles antinazistes et la menace de boycottage des produits d'une ville manufacturière causent des inquiétudes ici. On rapporte que dans plusieurs régions d'Allemagne on fait une résistance active aux mesures des nazis. La ville de Pirmasens, centre industriel du Palatinat, est menacée de désastre économique, sur réception de lettres contremandant des commandes données. Un membre de l'association des chemises brunes a été maltraité à Quedlingburg, en Saxe prussienne.

Pour vous délasser
THÉ GLACÉ "SALADA"
PROVOST & ALLARD, distributeurs pour Ottawa.

Pourquoi? DES MILLIERS ONT-ILS CHANGÉ AUX .....

Cigarettes GRADS
Parce qu'elles sont
UN CHANGEMENT POUR LE MIEUX
52 "Mains de Bridge", en série ou non, sont acceptées
L.-O. Grothé Ltée — maison canadienne et indépendante

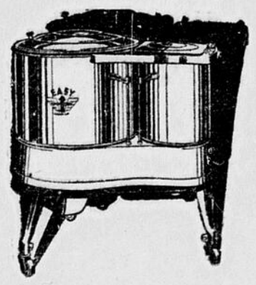
LOBLAW
GROCETERIAS CO., LIMITED
Annoncent leur Réputé et Odoriférant
THÉ ÉTIQUETTE ROUGE
au Prix "Spécial" de
Paquet de ½ livre Noir ou Mélangé 31c
Paquet de 1 livre Noir 61c
Ce savoureux thé est exactement tel que celui servi aux pavillons à l'Exposition Nationale Canadienne.

VISITEURS A L'EXPOSITION NATIONALE CANADIENNE
Vous êtes cordialement invités à visiter nos Pavillons à Thé et Café et aussi à magasiner dans nos Boucheries et Groceterias à Toronto.

SPECIAL — Délicieux SPAGHETTI Heinz
2 petites boites de 10 onces 15c — Boite moyene, 17 onces, 11c
SPECIAL — POIS Tamis No 4 Qualité de choix Aylmer — Boite grosseur No 2, 9c
SPECIAL — FLOCONS DE MAÏS KELLOGG. Le paquet 7c
SPECIAL — FARINE Royal Household Ogilvie
Sac de 7 livres 23c — Sac de 24 livres 67c
SPECIAL — Savon de Toilette PALMOLIVE 3 morceaux 14c
Les "Spéciaux" susmentionnés seront en vente durant la semaine du 22 au 28 août.
Nos "spéciaux" dans nos autres magasins ne sont pas tous pareils, mais vous les trouverez également profitables.

PARISIENNE EAU DE JAVEL
Salles de bain plus attrayantes—cuisines plus propres.
Votre épicier la vend.

CREME GLACEE
Appelez Q. 161
Ottawa Dairy
Délicieuse et Appétissante

VOYEZ cette Nouvelle Laveuse EASY

ELLE LAVE ET ESSORE TOUT D'UN MOUCHOIR A UNE TAIE D'OREILLER
Laveuse "EASY "EW", récent modèle—Lavant suivant le principe de la coupe-vacuum . . . Séchant sans essoreuse . . . Contrôle d'un maniement facile. N'use pas ni ne déchire le linge. Essore tout un brassin en moins de deux minutes. Lave les couvertes épaisses, les taies d'oreillers et autres articles que les laveuses ordinaires ne peuvent laver ou essorer. Pas un foyer moderne ne saurait se passer de cette nouvelle laveuse EASY sans essoreuse..... $169.00 COMPLETE
GARANTIE POUR LA VIE DURANT
Exposition d'Ottawa du 19 au 24 Août
Visitez le Pavillon EASY Sous la Grande Tribune
ET PROFITEZ DE NOTRE
OFFRE SPECIALE D'EXPOSITION
ACHETEZ MAINTENANT ET EPARGNEZ
$20.00 DE CRÉDIT
Ce coupon donne droit à l'acheteur d'une Laveuse Coupe Vacuum Spin Dry Easy (Modèle 2B) ou d'une Repasseuse Automatique Easy (Modèle Roll About), durant la semaine du 19 au 24 août, à un crédit de $20.00 sur les prix courants desdites marchandises, pourvu que ces articles soient achetés d'un marchand autorisé des produits Easy.
Prix courants
Laveuse Spin Dry, $169.00 — Repasseuse automatique, $99.50
$20.00 de crédit sur votre nouvelle laveuse ou repasseuse
! ! ! !
RAPPELEZ-VOUS CECI!!!
Cette offre ne sera en vigueur que jusqu'au 24 août
Elle ne sera pas répétée.
LAVEUSES COUPE VACUUM — EASY — REPASSEUSES AUTOMATIQUES
FABRIQUEES AU CANADA PAR LES PLUS GROS FABRICANTS EXCLUSIFS D'APPAREILS DE LAVAGE POUR LA MAISON, DANS L'EMPIRE ANGLAIS
MARCHANDS AUTORISES DES APPAREILS EASY
LINDSAYS C.W. LINDSAY & CO. LIMITED
Charles Ogilvy Limited
GATINEAU POWER COMPANY
HULL
Almonte—N. S. Lee Hardware.
Arnprior—S. E. Lewis.
Brockville—J. Lyon.
Cardinal—Ranson Hardware.
Carleton Place—G. S. Eades Hardware.
Cornwall—Gallinger Electric.
Eganville—R. J. Mills.
Hawkesbury—Gatineau Power Co.
Kemptville—W. A. Barnes & Sons.
Pakenham—A. S. Scott.
Perth—James Bros. Ltd.
Prescott—Jas. Kerr & Son.
Pembroke—Cockburn & Archer.
Papineauville—Gatineau Power Co.
Smiths Falls—W. S. Bell.
Lachute—J. W. Lefebvre.
Shawville—Gatineau Power Co.

Le Droit

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913.

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)

SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques: PRESSE ASSOCIEE ET PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens

ABONNEMENTS

Quotidien

Canada ..... $5.00 Ottawa, par poste, $6.00
Etats-Unis ..... $ 7.00 Union Postale . $10.00

Hebdomadaire

Canada ..... $1.50 Etats-Unis et Union Postale $2.50

JEUDI, 22 AOUT 1935

Vérités élémentaires

En marge de remarques faites par le président général de L'Union Saint-Joseph du Canada. — Nos institutions financières sont solides et prospères: pourquoi ne leur donnons-nous pas plus d'encouragement ? — Une question de patriotisme. — Nous sommes faibles parce que nous le voulons bien.

A l'ouverture de la convention générale de l'Union St-Joseph du Canada, le Dr Parent, président, a prononcé les paroles suivantes qui, par leur importance et leur à-propos, devraient rester gravées dans la mémoire de tout Canadien-français: "Etendre le règne de l'Union St-Joseph du Canada, c'est en même temps travailler pour l'Eglise catholique et pour la patrie canadienne-française. En effet, notre Société se réclame, à juste titre, d'être catholique et canadienne-française. Elle n'ouvre ses rangs qu'aux catholiques pratiquants et qu'aux Canadiens français. Dans les oeuvres qu'elle accomplit et dans celles qu'elle patronise, elle s'inspire des conseils du clergé et suit les enseignements de l'Eglise. Quant à son patriotisme actif, qui pourrait en douter après la part que nous avons prise, depuis vingt-cinq ans, à la défense de l'école bilingue ?

"D'autres sociétés peuvent offrir des polices d'assurance à des conditions aussi avantageuses que l'Union Saint-Joseph du Canada. Aucune ne peut offrir aux Canadiens français un semblable moyen de ralliement pour défendre leur religion et leur nationalité. Or, voilà l'important. Faire de la mutualité une marchandise que les recruteurs colportent pour le compte du plus offrant, sans se soucier des principes de haute portée morale qui s'y rattachent, c'est piètre besogne, vraiment. Pourquoi oublier qu'un catholique qui entre dans le giron d'une société neutre se rend pratiquement coupable d'apostasie envers sa religion, et qu'un Canadien français qui préfère les institutions étrangères aux sociétés canadiennes-françaises est traître à sa nationalité ? Pourtant, c'est la vérité. Il est incontestable que les sociétés dites neutres font une lutte sournoise à la religion catholique, et il est indubitable que les sociétés cosmopolites sont un gouffre pour la nationalité canadienne-française."

Il concluait ainsi: "Avec les autres sociétés mutuelles canadiennes-françaises, nous travaillons à forger l'armature économique de notre race. Peu à peu, nos compatriotes commencent à comprendre qu'il leur faut confier leurs épargnes aux institutions nationales au lieu d'en faire bénéficier autrui. L'instinct de conservation nous dicte comme ligne de conduite de garder notre argent chez nous. Notre patriotisme doit s'exprimer en termes de piastres et de sous."

Ces paroles renferment des vérités si importantes qu'il ne serait pas mauvais de les répéter tous les jours, en quelque endroit que se trouvent des gens de notre foi et de notre langue. Nous souffrons cruellement d'avoir ignoré dans le passé les leçons qu'elles comportent. Tant que nous n'en tiendrons pas compte dans la pratique quotidienne, nous ne pourrons atteindre à l'indépendance économique à laquelle nous aspirons de toutes nos forces et nous devrons renoncer à exercer l'influence que notre groupe ethnique, le plus fort et le plus homogène du Canada, a en réserve, mais qu'il gaspille à tous les vents.

Il y a quelque temps, lors de la publication du bilan de la Sauvegarde, nous faisions remarquer que les compagnies d'assurance canadiennes-françaises, mutuelles ou à fonds social, ne recevaient que cinq ou six pour cent des épargnes de la population de la province de Québec. Or, les Canadiens français forment 79% de la population de cette province. Comme le montant des primes d'assurance-vie s'élève, dans Québec seulement, à $56,000,000 par année, nous nous privons donc volontairement de cette force énorme que l'on a appelée le nerf de la guerre et dont le titre se justifie de plus en plus dans notre monde économique.

Nous prenons donc chaque année, dans la seule province de Québec, une quarantaine de millions de notre bel argent et nous le portons à d'autres en leur disant: "Voici le fruit de nos labeurs. Faites-en ce que vous voudrez". Et ce renoncement à nos propres économies, nous le pratiquons depuis toujours et, du train où vont les choses, nous ne nous guérirons pas de sitôt de cette pernicieuse et désastreuse habitude.

Cette incurie est déplorable: elle est inimaginable. Nous nous demandons souvent avec inquiétude quelle est la cause de nos déficiences, de défaites qui sont parfois des désastres. Ne la cherchons pas ailleurs que dans la défiance que nous manifestons envers nos institutions financières les plus solides, dans la fatale manie que nous avons, même à avantages égaux et à chances égales, de confier à d'autres nos économies.

Selon que nous saurons le placer bien ou mal, notre argent travaillera pour ou contre nous. C'est là une vérité si évidente qu'il n'est pas nécessaire de la définir. Eh bien ! la plus grande partie de notre argent, en tout cas celui que nous confions aux compagnies d'assurance, travaille contre nous. En nous échappant, il sert à fortifier des industries, des institutions, des oeuvres, des idées qui ne sont pas les nôtres. Et dans combien d'autres domaines ne pourrions-nous pas faire la même constatation !

L'argent ne nous manque pas, mais nous ne savons pas le faire servir aux intérêts de notre foi et de notre nationalité. Nous pourrions être forts, nous nous affaiblissons volontairement. Nous pourrions conquérir du jour au lendemain l'indépendance économique; nous préférons être serfs dans notre propre maison. Quand donc le comprendrons-nous ? Quand donc, surtout, agirons-nous en conséquence ?

Charles GAUTIER.

BILLET

BETES DE PLAISIRS

Le plaisir des autres est souvent un motif à pleurer, tant ils y mettent ce qui reste en eux d'animalité primitive. Ainsi en est-il, même pour les réputés sages, lorsqu'ils s'abandonnent à l'ambiance des foules. Il semble même que plus il se communique, le gros rire va vite dégénérant; il y a une contagion que bien peu évitent, et c'est celle de demander son plaisir à tout ce qui flatte, sans plus s'inquiéter. Si vous lisez de l'histoire, voici qui a dû vous frapper: les peuples qui mettent le rire partout ne respectent aucune frontière des convenances et finissent par oublier, à certaines heures, les lois de la simple humanité. Rires d'artistes sont souvent rires de bourreaux qui s'ignorent.

En 1757, la place de Grève à Paris était témoin d'une exécution affreuse. On y avait traîné le pauvre Damiens, pour l'y écarteler: spectacle que les dilettantes de supplices de tortionnaires chinois bénissaient pour les rares émotions qu'il prodiguait. Or les dilettantes, c'étaient non les petites gens de corde et de misère (on pourrait s'y tromper!), mais de graves bourgeois et leurs bourgeoises, des enfants retour du catéchisme, et des dames de la cour de Versailles et leurs chevaliers servants, lesquels ne manquaient ni en élégance ni en nombre. Bien qu'il n'y eût qu'un seul héros (on commençait alors à déformer les mots les plus nobles, travail qu'on achèvera sous la maçonnique Révolution), la pièce en valait la peine. Damiens devait subir la peine des tenailles, de la main brûlée, de l'écartèlement, enfin de sa pauvre carcasse livrée aux flammes. Les appareils de cette justice qui n'omettait rien, comme on le voit, faisaient l'objet d'une conversation enjouée — puisque cette assistance distinguée n'en voulait rien ignorer. Pour le décor, les juges avaient mandé trente (30) bourreaux — la crème de sang des bonnes villes qui avaient privilège de hart et de potence. Huit cents chevau-légers du roi veillaient autant sur leur sécurité que sur la vie du misérable qu'il fallait garder frais dispos pour les exercices de patience auxquels son crime le destinait à merci et sans merci.

Au lever du rideau — puisque nous voilà au spectacle — arrivée en charrette — elle servira plus tard pour le petit-fils de Louis XV — de Messire Damiens, condamnée aux honneurs d'une exécution par l'aristocratie des bourreaux de France et de Navarre. Le malheureux couché sur un lit traversé de sangles qui empêchent tout mouvement s'amuse à voir la foule, s'intéresse aux instruments, remercie d'un regard l'ami qui s'est rendu à son invitation d'assister à la comédie. Mais ici ce n'est qu'agacement pour ces gens qui se sont dérangés . . . On presse Mgr de Paris (saluez, c'est le maître des hautes-œuvres) de couper court à cet inutile prologue. Et voilà, aux applaudissements du peuple-roi, que "ça" commence pour de bon: tenailles rougies qui enlèvent des morceaux de chair, plomb fondu qu'on verse sur les plaies, et main droite qu'on rôtit sur un brasier. Ici et là, la douleur arrache un cri au supplicié; le mitron siffle, le boulanger applaudit, la boulangère respire des sels. Il faut se bien tenir pour ne pas manquer le dernier acte: l'écartèlement. Qu'on m'en blâme ou qu'on m'en loue, je vous épargnerai, cher lecteur, les détails des horreurs qui accompagnent trop gratuitement la fin du lamentable tableau. Le travail des quatre chevaux qui tiraient tantôt hue et à dia, tantôt dans la même direction, ce qui ramena les jambes le long des bras, dura un peu longtemps, au gré même des médecins qui, eux, savent tuer leur homme avec moins de tapage. Les dix mille spectateurs en place de Grève allaient perdre patience, quand d'un bistouri, emprunté à un barbier-chirurgien (et l'espèce, hélas! n'en est pas tout éteinte!) un aide coupa habilement quelques tendons: du coup bras et jambes volèrent dans les airs, etc, etc . . . Tout ce monde en eut pour son argent, vous me comprenez.

Et maintenant que j'ai tout fait pour éviter le style, le récit, l'air cinéma, il me reste à dire que Damiens n'avait donné qu'un coup de canif à Sa Majesté le roi Louis quinzième de nom, puis, à ajouter, que cette foule était la même qui s'amusait aux comédies italiennes, aux jeux de Polichinelle et des marionnettes. Bêtes de plaisirs et bêtes de sang sont de même race.

TOUCHATOUT.

N. B. — On est prié de ne voir ici aucune allusion aux foules de l'Exposition, et moins encore à ses spectacles.

T. C. T.

AU JOUR LE JOUR

Un calme trompeur

Il est dans l'intérêt d'une certaine presse de représenter la situation en Russie comme définitivement stabilisée et le régime bolchéviste évoluant à fond de train vers l'embourgeoisement! Or voici ce qu'une personne qui a quitté depuis peu la Russie nous apprend: Toutes les mesures ont été prises pour ne pas laisser voir à M. Laval et aux journalistes qui l'accompagnaient les graves dissentiments qui subsistent au sein même de la direction du Parti depuis l'assassinat de Kiroff. La dissolution récente de la société des anciens communistes et un grand nombre d'arrestations parmi les membres du parti ont révélé qu'une importante fraction des "purs" et de ceux qui n'ont plus accès aux leviers du pouvoir sont foncièrement hostiles au "chef".

Il règne également un vif mécontentement parmi les communistes étrangers. D'autre part, la destitution et l'expulsion du Parti de Jenoukidze, secrétaire du Comité Central et Président de la Croix-Rouge soviétique a démontré que l'évolution vers l'embourgeoisement est loin d'être décisive puisque c'est précisément cet "embourgeoisement" et "un libéralisme pourri" que l'on reproche à Jenoukidze. Celui-ci aurait introduit, paraît-il, de nombreux éléments "contre-révolutionnaires" au secrétariat central du Parti! Aussi a-t-on commencé un nouveau "nettoyage".

Notre informateur conclut en rappelant qu'on oublie trop à l'étranger les zigzags constants, et apparemment inévitables, de la politique de Lénine et de Staline qui, malgré ces zigzags, n'ont pourtant jamais perdu de vue leur but essentiel: la révolution universelle. A l'époque de la NEP on a aussi été persuadé d'un changement complet du régime. Mais ce changement n'a été que de courte durée. La situation présente réserve en tout cas de grandes surprises, d'autant plus que d'énormes difficultés et nombre de problèmes quasi insolubes subsistent dans le domaine économique et social.

En ce qui concerne la politique étrangère des Soviets le Département de Litvinoff semble devoir continuer sa ligne de conduite antérieure, tandis que celui de Manouilsky et de Dmitroff, le Komintern, renforcera son action pour donner satisfaction à l'aile gauche communiste et aux sections étrangères de l'Internationale Communiste dont Staline ne désire nullement perdre l'appui. C'est ce qu'il sera loisible de constater par la suite.

Entre le Saint-Siège et la France

Les relations sont aujourd'hui excellentes, entre le Saint-Siège et la France. Les décorations qui viennent d'être conférées par le Souverain Pontife à M. Albert Lebrun, président de la République, qui a reçu l'Ordre suprême du Christ, à M. Louis Marin, ministre d'Etat et à M. Charles-Roux, ambassadeur auprès du Vatican, l'un et l'autre nommés Grand'-Croix de l'Ordre de Pie IX, en sont une preuve de plus.

Par ces marques d'honneur, le Pape a voulu remercier le Gouvernement français de l'accueil officiel qui fut fait au cardinal Pacelli, secrétaire d'Etat, lorsqu'il vint en France, pour y présider les cérémonies du triduum de messes par lequel fut clôturée l'année sainte, événement mémorable dans l'histoire du monde, mais aussi dans celle des rapports séculaires entre le Saint-Siège et la France. Déjà, au mois de janvier, la visite de M. Laval, ministre des Affaires étrangères, au Pape Pie XI, avait retenu l'attention publique, parce qu'elle avait été une démarche de haute et respectueuse courtoisie à l'égard du Souverain Pontife.

Ce dernier vient aussi de montrer le prix qu'il attache au concours des cardinaux français en chargeant deux d'entre eux, le cardinal Lépicier et le cardinal Verdier, de le représenter, le premier au Congrès eucharistique de Malte, le second au premier Congrès national des Catholiques de Tchécoslovaquie.

Nul doute que de tels événements ne servent, comme l'a dit M. l'ambassadeur Charles- Roux, dans son discours du 14 juillet au Palais Taverna, à Rome, à rehausser le prestige de la France au Vatican et le rayonnement de la Papauté en France si bien servi, par ailleurs, par l'action discrète du Nonce apostolique, S. Exc. Mgr Maglione.

Au reste, la volonté de paix du Gouvernement français est trop sincère pour que le Saint Siège n'en soit pas persuadé et ne l'ait pas remarquée. Rome travaille de toutes ses forces, pour assurer la paix du monde. Il est incontestable que le gouvernement français s'y applique aussi. Cette rencontre de deux politiques ne peut que favoriser l'harmonie des bons rapports entre le Saint Siège et la France.

A TRAVERS LES JOURNAUX

Politique et journaux

LE COURRIER DE ST-HYACINTHE. — A l'approche de la mêlée électorale, l'**Action catholique**, (Québec), fait des précisions sur l'indépendance, la neutralité et l'impartialité en politique, pour ce qui concerne en particulier les journaux catholiques et indépendants, dont nous avons l'honneur de nous réclamer. Le journal indépendant en politique, lit-on, est celui qui n'est lié à aucun parti, à aucun chef, à aucun gouvernement, à aucune opposition. L'indépendance en politique ne doit pas se confondre avec la neutralité. Le journal catholique a donc le droit de se prononcer sur les problèmes politiques, et à l'occasion d'appuyer un candidat ou un parti; un gouvernement, selon les besoins du moment, et suivant qu'il juge tel homme préférable à tel autre, tel parti ou tel gouvernement plus dignes d'appui que tels autres. L'impartialité des journaux catholiques est aussi en cause. Une rédaction impartiale étudiera les problèmes moraux, sociaux, économiques, nationaux, les programmes politiques et les lois; jugera les hommes publics et leurs actes à la lumière de la doctrine catholique, dans l'intérêt supérieur de l'Eglise et de la patrie, de la religion et du bien commun.

Et l'Action catholique conclut, sous la signature de M. Louis-Philippe Roy: Le journal catholique doit rester indépendant; sans indépendance des partis et des hommes politiques, il ne pourra accomplir sa mission. La nature de cette mission lui interdit cependant la neutralité, mais lui commande par contre la plus sctricte impartialité.— H. B.

ANNIVERSAIRES HISTORIQUES

LE NOUVEAU-BRUNSWICK

Quand on discuta le problème de séparer le Nouveau-Brunswick de la Nouvelle-Ecosse, on proposa pour cette province nouvelle les noms de "New-Ireland" et "Pittsylvania". A la suite de l'établissement de plusieurs milliers de loyalistes dans la région de la rivière St-Jean, le mécontement alla croissant contre Halifax et l'on pria le gouvernement de Londres de consentir à la création d'une province nouvelle. C'est le 16 août, 1784, que la nouvelle province fut officiellement établie. Trois mois plus tard, le premier gouverneur Thomas Carleton, arriva et commença à administrer la province. Trouvant la ville de St-Jean trop vulnérable parce exposée à une attaque du côté de la mer, il transporta le siège du gouvernement à la ville de Ste-Anne qui devint connue sous le nom de Fredericton. Les descendants de loyalistes et d'Acadiens, deux races de volonisateurs de toute première valeur, ont, au cours d'un siècle et demi, fait du Nouveau-Brunswick une province remarquable.

DES PROTESTATIONS CONTRE LA PERSÉCUTION RELIGIEUSE AU MEXIQUE

Une lettre adressée au président Roosevelt par les Chevaliers de Colomb.

(Presse Associée)

NEW-YORK, 22.—Le conseil suprême des Chevaliers de Colomb a adressé hier soir au président Roosevelt une lettre protestant contre le "silence du gouvernement des Etats-Unis et son approbation tacite de la persécution au Mexique". La lettre est signée par Martin-H. Carmody, chevalier suprême, de Grand Rapids, Michigan, et elle a été approuvée par le conseil. Dans cette lettre, les Chevaliers de Colomb parlent au nombre de 400.000 catholiques et demandent au gouvernement d'agir immédiatement, conformément à sa politique bien connue, en protestant contre les persécutions au Mexique.

Les Etats-Unis ne se . . .

(Suite de la 1ère page.)

lien a autorisé la publication d'un article intitulé: "Pas de conflit mais de la coopération", à la suite de la polémique engagée contre la Grande-Bretagne. L'article est de Virginio Gayda, rédacteur politique du Giornale d'Italia. Il est certain, dit l'article, qu'il n'existe pas en général de sentiments hostiles envers l'Angleterre et son vaste empire.

On attend aujourd'hui la décision du cabinet anglais. Les journaux gardent le silence au sujet de la résolution de neutralité adoptée par le sénat des Etats-Unis.

Le départ des troupes pour l'est de l'Afrique se multipliera la semaine prochaine.

ESPRIT MILITAIRE

(Presse Associée)

ROME, 22.—L'esprit militaire s'affirme en Italie, et on se demande jusqu'à quel point les énergies de la nation seront mises à contribution, dans les préparatifs d'une guerre italo-éthiopienne qui semble de plus en plus imminente.

Des détachements de troupes paradent dans les rues de Rome et on peut voir des militaires partout, dans la rue, les cafés, les restaurants, les parcs et les magasins. Les nouvelles militaires ont la première place dans les journaux, qui publient chaque jour des photographies de soldats en uniformes prêt à s'embarquer.

LAVAL INQUIET

(Presse Associée)

PARIS, 22.—Les inquiétudes du premier ministre Laval, en face du désastre possible de la Société des Nations, vont augmentant. On craint en France que toute opposition de la part du gouvernement anglais ne contribue qu'à affermir l'Italie dans sa détermination de conquérir l'Ethiopie.

A la suite de la déclaration du baron Aloisi, représentant de l'Italie, que son pays songe sérieusement à se séparer de la Société des Nations, les Français avaient espéré que les délibérations du cabinet anglais, amèneraient une décision "amicale". Laval espérait que des mesures de conciliation de la part du cabinet anglais permettraient de continuer les pourparlers avec Mussolini. Laval a négocié avec Mussolini dans le but d'atténuer les effets de la guerre, s'il est impossible de l'éviter. Les autorités françaises sont d'avis qu'il serait impossible pour la Grande-Bretagne de fermer le canal de Suez aux vaisseaux de guerre italiens, sans s'exposer à des mesures hostiles de la part de Mussolini. Des sanctions économiques, dit-oi, seraient également dangereuses. Des chefs du gouvernement français estiment qu'il serait désastreux de s'aliéner l'Italie en la forçant à se séparer du front tripartite qu'on croyait devoir contrôler l'Europe.

PRIERE DE SELASSIE

Droits réservés 1935 par la Presse Associée.

ADDIS ABEBA, 22. — L'empereur Hailé Sélassié élève la voix pour prier afin que son royaume, qui compte 7.000 ans d'existence, ne soit pas lancé dans le tourbillon de la guerre. Mon Dieu, dit-il, donnez-moi la patience et le courage de retenir mon armée jusqu'à ce que soient épuisés tous les efforts en vue de la paix. Nous ne serons pas les premiers à répandre le sang. J'ai encore confiance à l'Angleterre et j'espère que la Société des Nations trouvera une solution au problème. Mais, si la guerre est déclarée sur notre sol, nous serons prêts à défendre le royaume que nous ont légué nos pères. Si l'Italie tente de nous conquérir, nous renouvellerons notre victoire d'Adoua. Je ne puis comprendre que l'Angleterre empêche les munitions de nous arriver.

EXPORTATIONS D'ARMES

(Presse Associée)

BRUXELLES, 22. — Le gouvernement belge a pris des mesures pour faire une stricte surveillance des exportations d'armes, au moment où un conflit italo-éthiopien semble imminent. Un décret royal stipule qu'après le 24 août, il faudra se munir d'un permis pour l'exportation d'armes ou de parties d'armes et de munitions.

LA NOUVELLE-ZELANDE

(P. C.-Reuter)

WELLINGTON, N.-Z., 22. — Le premier ministre G.-W. Forbes a répété hier soir que toute guerre dans laquelle serait lancée la Grande-Bretagne intéressait automatiquement la Nouvelle-Zélande. En cas de guerre, dit-il, notre premier soin sera de convoquer le parlement pour étudier la situation de la Nouvelle-Zélande.

CANAL DE SUEZ

(Presse Associée)

LONDRES, 22. — Le sénateur américain J.-P. Pope, de l'Idaho, a déclaré ici hier soir que la Grande-Bretagne est impuissante à fermer le canal de Suez à l'Italie, en cas de guerre, sans l'assentiment de la France. Le bureau des directeurs de Suez se compose d'un Hollandais, de dix Anglais et de vingt Français.

REUNION DU CABINET

LONDRES, 22. — Tous les membres du cabinet sont aujourd'hui réunis à Londres pour étudier le problème italo-éthiopien. A une réunion tenue hier du comité des affaires étrangères du cabinet, il fut décidé de recommander au cabinet que la Grande-Bretagne s'en tienne ferme aux obligations imposées par le pacte de la Société des Nations. Sir Samuel Hoare et A. Eden sont convaincus que des sanctions sont de haute importance pendant que certains autres ministres en doutent.

Les représentants des dominions autonomes ont fait part à leurs gouvernements respectifs, dit-on, des pourparlers qui ont eu lieu hier au ministère des affaires étrangères. La question de participation des dominions n'a pas été soulevée par le secrétaire des affaires étrangères. Les représentants des dominions auront l'occasion de faire connaître leurs vues, lors de l'assemblée de la Société des Nations, en septembre.

DEPART D'UN NAVIRE

(P.C.-Havas)

SHANGHAI, 22. — Le croiseur italien Quarto a reçu l'ordre de se rendre à Peitahno, et on dit qu'il partira sans retard pour la mer Rouge.

Température idéale pour . . .

(Suite de la 1ère page)

TRIBUNE REMPLIE A SA CAPACITE

En raison de l'excellence du programme en face de la grande tribune, non seulement tous les sièges étaient remplis, mais la foule refluait encore sur la piste de course où l'on avait placé des chaises. Dans le colisée, les concours équestres ont attiré une foule considérable, tandis que l'exposition canine a aussi eu un nombreux public.

Les auditeurs des concerts de la fanfare de Creatore se sont montrés particulièrement enthousiastes.

LE PROGRAMME D'AUJOURD'HUI

Les amateurs de courses de chevaux seront servis à souhait aujourd'hui, car les courses arrêtées mardi seront continuées aujourd'hui tandis que la piste sera laissée libre pour les courses d'automobile. Plus d'une vingtaine de chauffeurs professionnels prendront part à ces courses.

C'est aujourd'hui qu'a lieu le classement final pour l'exposition canine.

ILS PARTENT A PIEDS . . .

(Suite de la 1ère page.)

Les marcheurs, au nombre de près de 400, se sont mis en marche à 9 heures 45, chargés de leurs quelques effets personnels. Un camion et un automobile servent au transport des tentes et autres accessoires. Les chefs du camp ont décidé au cours de la nuit dernière, de quitter Ottawa. Le froid y fut pour quelque chose dans cette décision. Ils firent brûler des feux de camp pendant toute la nuit pour se réchauffer un peu. Les préparatifs se firent hâtivement. La nouvelle du départ se répandit rapidement. Tous les officiers de circulation de la police d'Ottawa se rendirent sur les lieux et escortèrent les marcheurs sur la rue Preston, jusqu'aux limites de la vlle, sur le chemin de Prescott. Ils furent alors remplacés par une quinzaine d'officiers en motocyclette de la police provinciale, dirigés par les inspecteurs Doyle et Oliver. Les marcheurs doivent se rendre à Manotick sans arrêt. Ils atteindront peut-être North Gower avant la tombée de la nuit. Il leur restera encore quelque 275 milles à parcourir.

PAS DE MENDICITE

Les officiers de la police provinciale ont annoncé avant leur départ d'Ottawa qu'ils ont reçu l'ordre d'empêcher les marcheurs de mendier le long de la route. Ils en avaient eu la permission lors de leur trajet de Toronto à Ottawa, il y a deux semaines. Les marcheurs ont d'ailleurs vécu de la charité publique depuis leur arrivée dans la Capitale. Plusieurs citoyens leur ont fourni des vivres.

Le départ des marcheurs se fit au grand soulagement de la police d'Ottawa, qui a été fort incommodée par la présence de ces visiteurs indésirables dans les limites de la ville. Les officiers et constables n'ont pu jouir de leurs congés depuis plus de deux semaines. En outre, les vacances ont été remises jusqu'après le départ des marcheurs. Les membres de la police ont été tenus en haleine, depuis trois jours particulièrement, par la surveillance étroite qu'il fallait exercer autour du camp du parc Plouffe, afin d'éviter tout désordre.

Les marcheurs sont arrivés à Ottawa le jeudi après-midi, 8 août, après avoir marché à partir de Toronto. Ils ont obtenu quelques entrevues avec les autorités du gouvernement fédéral et celles de la ville d'Ottawa, mais leurs requêtes ont été rejetées. Elles préconisaient certaines conditions de travail que l'on retrouve dans la plupart des programmes communistes élaborés depuis quelque temps. La ville d'Ottawa a de son côté refusé de dépenser un sou pour venir en aide à ces visiteurs.

PAS DE TRANSPORT

Après avoir vu leurs démarches échouer, les marcheurs ont fait de nouvelles instances auprès des gouvernements et de la ville pour qu'on les transporte à leurs demeures respectives. Le gouvernement d'Ontario refusa de se rendre à cette demande. Le maire P.-J. Nolan a conféré de nouveau hier après-midi avec le premier ministre Bennett et l'hon. G.-R. Geary, ministre de la Justice. A l'issue de cette conférence, le maire a fait la déclaration suivante: "Le premier ministre Bennett a déclaré que le gouvernement ne transportera pas les marcheurs de la faim à leurs demeures. Ils furent avertis de ne pas venir à Ottawa et n'ont pas suivi ce conseil. Qu'ils s'en tirent comme ils le peuvent maintenant. L'attitude de la ville d'Ottawa n'a pas changé. Il a été décidé de ne pas venir en aide aux marcheurs et cette décision reste la même.

UNE ALERTE

La police d'Ottawa a été alertée vers dix heures hier soir. Elle fut avertie que les marcheurs se préparaient à une manifestation ou une sortie quelconque. Plusieurs constables furent dépêchés sur les lieux, mais il n'y eut aucune scène de désordre au camp. Les policiers demeurèrent sur les lieux pendant quelques heures, puis se retirèrent, ne laissant que quelques constables sur les lieux. Une rumeur voulait que les marcheurs avaient décidé de se rendre aux abords des terrains de l'Exposition pour y tenir une réunion. Les marcheurs n'ont cependant pas tenté de défiler dans les rues. Aux petites heures ce matin, un marcheur, George Lamb, de Hamilton, a été transporté à l'hôpital municipal. On croit qu'il souffre d'une attaque de pneumonie. Son état n'inspire pas de crainte cependant.

La pluie d'hier et le froid de la nuit dernière, ajoutés à la chaleur intense des deux dernières semaines, ont découragé les marcheurs. De plus, les vivres commençaient à manquer. Deux maigres repas furent servis hier. Dans leurs discours intempestifs, les chefs des marcheurs ont prétendu que la marche de la faim avait été couronnée de succès, mais elle fut, de fait, un fiasco monumental.

Effectifs communistes.

MOSCOU, 22. — Le journal communiste "Pravda" affirme que les organisations communistes du monde entier groupent 3.148.000 fervents, à l'heure actuelle alors que leur nombre ne dépassait pas 1.675.000 en 1926. Leur nombre est passé de 313.000 à 758.000, pendant la même période, dans les pays "capitalistes".

Le journal affirme encore que si l'on tient compte des organisations de jeunesse, le chiffre des communistes dans le monde atteint 6.800.000, une augmentation de 100 pour cent.

Un Grand Solde de

CHAUSSURES D'ÉTÉ

DERNIERS RABAIS DRACONIENS

Souliers Blancs pour Dames

Comprenant des Modèles Sport Deux Teintes

Toutes les chaussures blanches et d'été sont comprises. Chevreau blanc, tissu et combinaisons de noir et blanc et brun et blanc. Talons de diverses hauteurs, toutes les pointures et largeurs, mais pas en chaque genre 1.98

Souliers Sport pour Hommes

Votre choix de toute paire à ce prix. Pas de réserve. Tous doivent être soldés. Noir et blanc, brun et blanc, tout blanc, brun et beige. Toutes les pointures dans le lot 1.98

Souliers pour Adolescentes

La plupart des souliers ENNA JETTICK et CANTILEVER. La plupart à trépointes Goodyear. Souliers lacés noirs et bruns, souliers de cuir verni à lanières. Cotés régulièrement à 4.00 et 5.00. Pointures 2½ à 8 dans le lot 2.98

Souliers pour Fillettes

Oxfords et souliers à lanières en élan blanc pour jeunes filles, comportant des souliers bruns à lanières Hurlbut. Une rare aubaine. Pointures 11 à 2 dans le lot. Rég. 2.50 et 2.00. 1.45

Souliers pour Enfants

Souliers à lanières, de toile blanche, souliers de cuir verni pour fillettes. Séries incomplètes. Rég. 1.75, 2.00 et 2.25. Pointures 8 à 10½ dans le lot 1.25

Charles Ogilvy Limited

Le journal quotidien spécialement dévoué aux intérêts de Hull et de la région.

Le journal qui a le plus fort tirage dans Hull et la région.

LE DROIT

HULL JEUDI 22 AOUT 1935

—CALENDRIER—

VENDREDI 23 AOUT 1935 — 235e jour de l'année
Lever du soleil 5.03 — Lever de la lune Mat.
Coucher du soleil 6.49 — Coucher de la lune 3.54
FETE DU JOUR
S. Philippe Béniti, confesseur.

Ce concours d'embellissement

L'opinion d'un des juges. — Jamais il n'y a eu autant de travail d'embellissement. — La Chambre de commerce junior du district de Hull peut être fière de son succès. — Félicitations du public.

De l'avis de tous les juges, le concours d'embellissement de la Chambre de commerce junior du district de Hull a remporté un beau succès. L'un d'eux, M. W. Latour, n'a pas ménagé ses éloges. "Voilà trente ans que je m'occupe de la culture des fleurs en qualité de jardinier à l'hôtel de ville, nous disait-il, et jamais au cours de ma carrière je n'ai vu à Hull autant d'intérêt pour l'embellissement. Sans doute, plusieurs citoyens ont toujours eu le culte des belles fleurs odorantes, mais, cette année, ce goût s'est manifesté chez un plus grand nombre de personnes. Si le public de Hull veut continuer à embellir, la ville de Hull se transformera peu à peu et nous aurons des centaines de jolis jardins d'ici à quelques années."

Cette appréciation n'est pas celle d'un amateur. M. Latour, en effet, cultive les fleurs depuis trente ans, comme il le dit lui-même. C'est un expert en son métier. La beauté du parc de l'hôtel de ville et les nombreux succès que M. Latour a remportés, au cours de sa longue carrière, à l'exposition d'Ottawa, proclament très haut les titres de ce jardinier et donnent de l'autorité à son témoignage.

Comme représentant du "Droit", nous avons eu le plaisir de visiter les vainqueurs du concours que la Chambre de commerce junior de Hull avait organisé, et, sans avoir la prétention ridicule d'avoir la compétence de M. Latour, nous avons pu nous rendre compte des magnifiques résultats de ce concours.

Grâce à l'initiative de la Chambre de commerce junior, la culture des fleurs s'est pratiquée, cette année, sur une plus grande échelle que par le passé. Des cours se sont transformées en jardins; les abords de nombreuses maisons se sont égayés d'annuelles et de vivaces aux couleurs vives; un plus grand nombre de fenêtres s'ornent de boîtes à fleurs. Ce concours a produit de la beauté. Il a également développé chez nos gens le goût et le sens du beau. Les cent soixante-seize concurrents sont bien déterminés à faire davantage l'an prochain et nombre d'autres citoyens, intéressés par ce travail promettent de s'inscrire pour le prochain concours.

La Chambre de commerce junior de Hull peut être fière des résultats de ce premier concours d'embellissement tenu dans notre ville. Elle a agi avec pur désintéressement. Elle s'est donnée à ce travail sans autre but que de rendre notre ville plus gaie et plus belle. Elle trouve, cependant, une récompense dans l'encouragement qu'elle a reçu du public. Ces félicitations, dont elle a été l'objet et qu'elle ne recherche point, stimuleront son zèle dans son travail d'embellissement de la ville.

Camille L'HEUREUX.

Monsieur Carrière, gérant général de la Cie Paquin Motors Ltd. dispositaire des automobiles Nash et Lafayettes, est heureux d'annoncer que M. J.-C. Leblanc sera dorénavant attaché au service de sa Maison. Il aura charge des ventes Chrysler et Plymouth à la succursale de Hull.

M. Leblanc est avantageusement connu dans le commerce de l'automobile possédant 13 ans d'expérience passées au service de Simon-Nash Motors Sales, Legaré Automobile Ltd et Carleton Motors Co.

La succursale de Hull où M. Leblanc sera à la disposition de ses nombreux amis et la clientèle de Paquin Motors est située au numéro 92 rue Principale Hull. Le numéro de téléphone est Sh. 327.

Le bureau chef est au numéro 245 rue Rideau Ottawa où Paquin Motors Ltd., possède un garage de tout premier ordre qui s'occupe des ventes des automobiles Nash et Lafayette.

BANQUET DES FINISSANTS DE 1924-25

Ces anciens du collège Notre-Dame se réunissent hier soir au Standish Hall.

L. GAGNON, PRESIDENT

Hier soir, à un banquet au Standish Hall, se réunissait la classe 1924-25 des finissants au Collège Notre-Dame de Hull. Leur ancien professeur, le Fr. Liguori, F.E.C., était le président d'honneur.

Une adresse fut lue par M. Aimé Arvisais professeur à l'Université d'Ottawa, et comme marque de gratitude, une magnifique serviette en cuir maroquin noir fut présentée, au nom de tous, à leur ancien professeur.

Après le banquet, il y eut élections et MM. Laurent Gagnon et Aimé Arvisais furent choisis à l'unanimité comme président et secrétaire. La soirée se termina par un concert-boucane.

Etaient présents outre ceux déjà mentionnés: MM. Charles Chénier, Stanley Duncan, Jean-Jacques Isabelle, Horace Montpetit, Edouard Robitaille, Aldège Sanche, Eugène Sauvageau, Lucien Tessier, Eugène Tremblay.

Tard dans la soirée, tous se séparèrent à regret se promettant bien de se réunir encore l'an prochain.

Phil. Whelan conduit à son dernier repos

IL A PERDU LA VIE, DIMANCHE, DANS LA RIVIERE OTTAWA, ENTRE LA POINTE-GATINEAU ET L'ILE LAVERDURE.

Un grand concours de parents et amis assistaient mercredi matin aux funérailles de Philippe Whelan, décédé accidentellement dimanche dernier le 18 août à l'âge de 19 ans.

Le service fut chanté à 9 heures à l'église St-Paul d'Aylmer par M. le curé J.-H. Limoges, assisté de MM. les abbés R. Gauvreau et L. Ranger, comme diacre et sous-diacre.

M. le curé J.-H. Limoges fit la levée du corps.

Mlle Germaine Michaud touchait l'orgue, et M. A. Barbeau dirigeait le chant.

L'inhumation se fit au cimetière St-Paul d'Aylmer.

M. l'abbé L. Ranger récita les prières sur la fosse.

Conduisaient le deuil: M. Adélard Whelan, père; MM. René, Lawrence et Alexandre Whelan, frères; MM. Jos. Soulière, Angus Mereweather, John Whelan, Alfred Whelan et Alexandre Whelan, oncles; MM. Georges Mereweather, John Whelan, Edgar Whelan, Roger Whelan, Henri Whelan, René Thérien, J.-T. Malady, J. Malady, Edgar et Roland Whelan, tous cousins.

On remarquait aussi dans le cortège: MM. A.-V. Gale, de la Hull Electric Co., de Hull; R. Beaudry, R. Maltais, Wallace Moore, E. Leduc, B. Guertin, E. Moyneur, H. Thérien, C. Lavergne, Jos. Soulière, J.-H. Laframboise, Emile Press, A. Paquette, A. Kidder, F. O'Connor, F. Quinn, T. O'Dwyer, J.-I. Gravelle, P. Ayotte, J. Chartrand, N. Mathé, Ernest Lanthier, Jos. Fortin, V. Gendron, E. Guertin, L. Lortie, G. Paquette, G. Biron, L. Kelock, T. Lafraboise, A.-L. Lortie, H. Aubin, H. Constantin, Emile Robert, Edouard Madère, R. Gauvreau, J. Lanthier, O. Dubois, R. Miron, J. Reilly, D. Vilon et autres.

Les six porteurs étaient: MM. E. Whelan, J.-P. Beaudry, G. Mereweather, F. Chartrand, Paul Aubin et R. Mathieu.

La famille en deuil a reçu plusieurs tributs floraux et offrandes de sympathie.

LE THEATRE

"LE MARIAGE SECRET"

Grand succès à Notre-Dame, hier soir. — La pièce de Noël Francis, jouée devant une salle comble par M. et Madame Jacques Auger et une troupe d'artistes.

Tous les sièges de la salle Notre-Dame, à Hull, étaient occupés, hier soir, à la représentation du **Mariage secret**, pièce en trois actes de M. Noël Francis, par la troupe composée de MM. Jacques Auger et Ovila Légaré et de Mmes Lorette Larocque-Auger, Liliane Dorsenn, Jeanne Maubourg-Roberval et Eugénie Verteuil, qui fait actuellement une tournée dans la province de Québec.

Les spectateurs n'ont pas ménagé leurs applaudissements à Monsieur et à Madame Auger, qui sont l'un et l'autre de Hull. Ils font vraiment honneur à leur ville natale. M. Jacques Auger est un artiste remarquable à qui quelques années de fortes études dramatiques en France, ont donné du métier Mme Auger, dont les cours de diction sont très fréquentés, est elle-même une bonne comédienne, les spectateurs s'en sont rendus compte une fois de plus hier soir. La réputation de Madame Maubourg et celle de Mlle Dorsenn ne sont pas à faire. L'une et l'autre ont remporté un vif succès. Quant à Madame Verteuil et M. Légaré, ils ont joué honnêtement les rôles qui leur étaient confiés. En un mot, chacun a contribué au succès du spectacle et tous les spectateurs se sont grandement amusés.

Le mariage secret est une comédie légère, toute en quiproquos, en incidents inattendus, en réparties désopilantes, en situations équivoques, amusantes, quelquefois presque burlesques, qu'il est impossible d'analyser. Comédie légère d'un esprit facile ui distrait agréablement.

Pendant les entr'actes, MM. Léo Roberge et O. Groulx jouèrent quelques duos de piano et de violon.

On remarquait dans la première rangée la présence du R. P. A. Béland, O.M.I., curé de Notre-Dame, du R. P. J.-N.-K. Laflamme, O.M.I., curé du Sacré-Coeur, du R. P. Urbain-Marie Cloutier, missionnaire franciscain en Egypte actuellement en voyage de repos au Canada et du R. P. Henri St-Denis, O.M.I., de l'Université d'Ottawa.

PIQUE-NIQUE DONNÉ PAR LES CHEVALIERS DE C. AUX ORPHELINS DE HULL

Le R. P. A. Béland, O.M.I., se ri theureux d'apporter sa collaboration aux bonnes oeuvres des Chevaliers de Colomb.

ASSISTANCE DISTINGUEE

Le pique-nique des orphelins de l'Orphelinat Ste-Thérèse, que les Chevaliers de Colomb de Hull ont organisé, a remporté mardi un succès éclatant. Favorisés par une belle température, quoique un peu chaude, les petits orphelins ont pris leurs ébats sur le terrain des RR. PP. du Saint-Esprit à Ironside.

Le R. P. Béland, O.M.I., curé de la paroisse Notre-Dame à Hull, avait tenu à honorer de sa présence ce pique-nique. Un grand nombre de Chevaliers de Colomb, accompagnés de leur dames, ainsi que des Dames patronesses de l'Orphelinat Ste-Thérèse, Son Honneur le maire T. Lambert, étaient aussi présents.

Les RR. PP. du Saint Esprit ont gracieusement mis à la disposition des Chevaliers de Colomb de Hull le site enchanteur du Collège Saint-Alexandre pour le pique-nique des orphelins de l'Orphelinat Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus de Hull.

Les repas et rafraichissements de toutes sortes furent servis par les Dames patronesses aidées des épouses des Chevaliers de Colomb.

ALLOCUTIONS

Au souper le grand chevalier S.-E. Dussault, souhaita la bienvenue au révérend père Curé de Notre-Dame de Grâces de Hull qui avait bien voulu laisser ses nombreuses occupations pour rehausser re sa présence ce pique-nique. Le grand chevalier remercia les personnes qui ont prêté leur concours en faveur de nos orphelins. Il invita le rév. père A. Béland, O.M.I., à adresser la parole.

Le révérend père Béland se dit heureux d'apporter sa collaboration aux bonnes oeuvres des Chevaliers de Colomb. "C'est mon devoir, dit-il, de coopérer avec les associations de la paroisse Notre-Dame de Grâces de Hull dans toutes les oeuvres de bien. Le révérend père Curé remercie, au nom des petits orphelins, les Chevaliers de Colomb de Hull d'avoir pensé à apporter un peu de joie à ces pauvres enfants."

Le révérend père A. Leclerc O.M.I., aumônier des Chevaliers de Colomb, exprima sa joie et son bonheur de pouvoir prendre part à cette fête champêtre.

Son honneur le maire Lambert félicita les Chevaliers de Colomb et les Dames patronesses pour leur dévouement en faveur des orphelins.

M. J.-E. Laflamme adressa aussi la parole. Précédemment, au nom des petits orphelins, l'un d'eux lut une adresse de remerciement à leurs bienfaiteurs.

PERSONNES PRESENTES

Ont assisté au pique-nique:

Le grand chevalier S.-Edgar Dussault et Mme Dussault, le rév. pere A. Béland, O.M.I., curé de la paroisse Notre-Dame de Grâces de Hull le rev père Alphonse Leclerc, O.M.I., aumônier des Chevaliers de Colomb, son honneur le maire Théo. Lambert le très cher Frère Eusèbe des Frères des Ecoles Chrétiennes, M. Théo Lanctôt, organisateur du pique-nique, M. et Mme Albert Lafièche, M. Charles Dessaint, M. et Mme Emile Dompierre, M. et Mme J.-A. Lalonde, M. et Mme Henri Blackburn, M. et Mme J.-Jules Reinhardt, M. et Mme H.-Léon Leblanc, M. et Mme Paul Miron, M. et Mme Joseph Guitard, M. et Mme Raoul Viau, M. et Mme Alcide Proulx, M. et Mme Joseph Lefebvre, M. et Mme F.-G. Johnston, M. et Mme I. Létourneau, M. et Mme W.-D. St-Cyr, M. et Mme Hervé Boult, Mme S. Dussault, Mme A. Laferrière, M. et Mme Emile Masson, Mme Arthur Dubois, Mlle Pauline Dompierre, M. et Mme Aldoria Demers, M. et Mme J.-E. Laflamme, M. et Mme J.-E. Audette, Mmes Alexis Maurice, Joseph Mailloux, Arthur Larose, J.-B. Trépanier, B. Galipeau, Géo. St-Laurent, M. Audette, A. Charron, Joseph Pichette, Gabriel Drouin, Amédée Séguin, D. Lalande, Nap. Parisien, Wilfrid Sanche, F.-X. Laurin, Paul Boyer, Mlle Alice Richer, MM. A.-W. Monette, Thomas Moncion, H.-P. Dupuis, E. Smith, J.-F. Simard, E. Martel, Damien Caron, Oscar Dompierre, Euclide Brap, Hercule Godbout, Léon Thériault, Eugène Léonard, Fred Dubois, Anselme Goderre, P.-Nelson Larose, Eugène Moreau; Mlle M.-A. Ouellette et plusieurs autres.

VAINQUEURS DES COURSES

Les courses, sous l'habile direction de MM. Théo Lanctôt, Aldoria Demers, Anselme Goderre, ont donné les résultats suivants:

Petites filles, de 5 à 7 ans:—
1—Marie-Berthe Noël, 2—Madeleine Noël, 3—Pierrette Tremblay.

Garçons, de 5 à 7 ans.
1—Jacques Ainsberg, 2—Germain Tremblay, 3—Roger Langlois.

Filles, 8 et 9 ans.
1—Laurette Groulx, 2—Alice Doré, 3—Jeannine Galipeau.

Filles, 10 ans:—
1—Yvette Lafontaine, 2—Thérèse Lacelle, 3—Georgette Thouin.

Garçons, 10 ans:—
1—Jacques Dussault, 2—André Demers, 3—Jean-Réal Tremblay.

Filles, 10 à 12 ans:—
1—Viola Tremblay, 2—Reina Paquin, 3—Jeannette Lafortune.

Filles, 12 ans:—
1—Aline Périard, 2—Laura Demers, 3—Jeanne-d'Arc Doré.

Filles, 15 ans et plus:—
1—Yvette Richer, 2—Rolande Doré, 3—Rosette Carrière.

Les Dames Patronesses:—
1—Mlle Alice Richer, 2—Mme John Maurice, 3—Mme Arthur Dubois, 4—Mme Wilfrid Sanche.

Les hommes gras:—
1—Emile Dompierre, 2—Damien Caron, 3—Hervé Bault.

PARTIE DE BALLE

Il y eut également une partie de balle molle entre les clubs Laflèche et Audette, composés d'invités. Le cub Audette remporta la victoire au pointage de 7 contre 5.

Club Laflèche — H. Godbout, J.-E. Laflamme, P.-N. Larose, Théo. Lanctôt, M. Picard, A. Laflèche, R. Viau et E. Bray.

Club Audette — E. Smith, E. Audette, L. Montpetit, A. Demers, F. Dubois, A. Goderre, E. Martel, et C. Dessaint.

Funérailles de Mme A. Méthot

Parents et amis assistaient ce matin aux funérailles de Mme Arthur Méthot, décédée lundi le 19 août à l'âge de 41 ans.

Le service fut chanté à 8 h. à l'église St-Joseph de Wrightville, par M. l'abbé Emile Méthot, du Séminaire d'Ottawa, cousin de la défunte, assisté de MM les abbés Emile Rivet et Gaëtan Vinet comme diacre et sous-diacre. M. l'abbé Emile Binet fit la levée du corps.

M. Berniquez touchait l'orgue et la chorale des enfants de l'école Larocque de Wrightville sous la direction du R. Frère Jérome, exécutèrent le chant. M. Albert Parker, cousin de la défunte, chanta les adieux.

L'inhumation se fit au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Conduisaient le deuil: M. Arthur Méthot, époux; M. W. Léonard, frère; MM. W.-F. Payette, d'Ottawa, Jos. Simard, A. Méthot, R. Maheu, F. Blondin, beaux-frères; M. Jos. Méthot, beau-père; M. Jos. Deschamps, Jos. Ménard, oncles; M. Donat Goulet, neveux; MM. Albert Parker, P. Tierney, J. Ménard, d'Ottawa, Lucien Blondin, L. Parker, A. Séguin, Edmond Parker, Ernest Parker, cousins.

Reconnus dans le cortège: MM. J.-E. Laflamme, A. Emond, d'Ottawa, A. Carrière, J.-E. Gauthier, E. Charron, L. Landriault, E. Kingsley, A. Côté, L. Gagno ,nLucien Laroche, P.-E. Côté, d'Ottawa, Albert Côté, d'Ottawa, L. Robitaille, L.-N. Bonneville, F. Ducharme, D. Vézina, G. Vézina, G. de Blois, C. Bisson, W. Beaudin, S. Demers, F. Lepage, Arthur Dubois, NaNp. Denis, Rosario St-Louis et plusieurs autres.

EFFORT REMARQUABLE DE 2 JEUNES FILLES

Mlles Anne-Marie Thérien et Jacqueline Leblanc ont traversé à la nage, vendredi dernier, le 16 août, le lac Deschênes. Agées d'une vingtaine d'années, les deux nageuses ont parcouru une distance de trois milles et demi en un espace de temps relativement court.

CE CLUB SE RALLIE À M. F.-W. PERRAS

Des sept clubs qui ont voté à date sur la tenue d'une convention, quatre se sont prononcés contre.

Après un deuxième scrutin, le Club de la Jeunesse libérale d'Aylmer s'est prononcé hier soir en faveur du choix de M. F.-W. Perras, comme prochain candidat libéral sans convention dans Wright pour les prochaines élections. J.-René Thérien, président du Club, a présidé l'assemblée.

Au premier scrutin, les voix se partagèrent également et M. Thérien, plutôt que d'être responsable de décision du club, demanda un autre vote.

C'est le septième des trente-et-un clubs libéraux de la circonscription à voter sur la tenue d'une convention. Quatre se sont prononcés à date contre la tenue d'une convenion.

Vente de la caverne Laflèche

LA COMPAGNIE LOCALE SE DEFAIT DE CET ENDROIT POUR UNE SOMME DE $15.500.

La caverne Laflèche, située près de St-Pierre de Wakefield, à seize milles de Hull, vient d'être vendue pour une somme de $15.500 à M. Stanley Durant, d'Ottawa, pour le compte d'une compagnie dont on n'a pas voulu divulguer le nom. Elle était exploitée pour fins touristiques depuis 1923 par une compagnie locale connue sous le nom de "Compagnie d'attraction, Ltée". Ses officiers étaient: Z. Laflèche, président; J.-V. CVholette, vice-président; Henri Bélanger, secrétaire; A Desloges, trésorier, et A. Laflèche, directeur.

Le nouveau propriétaire a l'intention d'améliorer l'endroit ainsi que le chemin qui y conduit.

MONDANITES HULLOISES

Dimanche 18 août, parents et amis se réunissaient chez M. Hubert Sabourin pour fêter la seizième anniversaire de naissance de leur fille Jacqueline.

Mlle M.-M. Gauthier a lu une adresse de bon souhaits et une jolie gerbe de fleurs fut présentée par Mlle Cécile Sabourin ainsi qu'une jolie bourse par Mlle Rose-May Sabourin.

Mlle M.-M. Gauthier aidé de Mlle Anita Charlebois a servi un succulent goûter.

Au nombre des invités on remarquait: M. et Mme C. Sabourin, M. et Mme D. Tremblay, M. et Mme P. Gagnon, M. et Mme A. Majot; Mlles R. Sabourin, Y. Séguin, M. C. Lévesque, F. Tremblay, G. Hamelin, L. Gagnon, A. Sabourin, B. Morin, V. Côté, J. Boivin, M.-J. Lévesque, I. Viau, G. Lacasse, J. Jean, Y. Ouellette, L. Sabourin, , L. Hamelin, T. Tremblay, M. Roy, A. Morin, M.-J. Sabourin, Y. Morissette, G. Tremblay, G. Courville, G. Leverre, Y. Viau, E. Wolfe, F.-Charron, G. Nicolas, I. Meunier, Y. Morin, M.-C. Jean, A. Sabourin, J. Lévesque, P. Morin, A. Jeau, C. Léves; que, MM. R. Viau, R. Lévesque, R. Michaud, A. Majot, E. Proulx, R. Sabourin, R. Gauthier, A. Lacasse, Rhéal Lévesque, Rémi Sabourin, Rolland Lévesque, A. Sabourin, H. Sabourin, G. Michaud et plusieurs autres.

• • •

M. Armand Collette, de St-Rémi, et sa femme, ainsi que ses deux filles, Colette et Lucile, et son fils, ean, sont en promenade chez M. et Mme J.-G. Larose, rue Garneau, Hull.

Mme Raoul Grandchamp est de retour d'un voyage de huit jours chez Mme A. Auger, sa tante, à Bourget.

Edouard Landry décédé à 75 ans

M. Edouard Landry, 48, rue Dollard, Hull, est décédée hier soir, à l'âge de 75 ans, après une très longue maladie.

Né à St-Honoré, P.-Q., il habitait Hull depuis quarante-cinq ans environ. Survivent deux beaux-fils, Eugène, Richer, à Hull, et Joseph Richer, à Valleyfield, P.-Q.; trois frères, Alexandre à St-Honoré, P. Q., Pierre à Casselman, Ont., et François à Hull; une soeur, Mme Simard (Zoé) à Tupper Lake, état de New-York. Sa femme est décédée il y a huit ans.

Le service funèbre sera chanté samedi à 8 h. en l'église Notre-Dame à Hull et l'inhumation aura lieu au cimetière de cette paroisse. Départ du cortège, à 7 h. 45, pour se rendre à l'église.

Funérailles de M. Wilfrid Barre

Le service de feu M. Wilfrid Barre, employé municipal au Château d'eau, aura lieu vendredi matin à 8 h. en l'église St-Joseph de Wrightville et l'inhumation au cimetière Notre-Dame à Hull. Parmi les parents que M. Barre laisse pour pleurer sa perte, il faut ajouter à ceux déjà publiés, celui de M. Willie Barre, demi-frère du défunt.

DE PASSAGE

M. et Mme Philippe Roy ont assisté mercredi à une prise d'habit au noviciat des Pères Oblats à Ville-Lasalle, Montréal. M. Albert Milliette, cousin de Mme Roy, a revêtu la soutane.

NOUVELLES DU NORD ONTARIEN

LA POLICE RECHERCHE DANS LES BOIS UN ÉVADÉ DE LA FERME DE BURWASH

Il disparaît peu après la découverte du cadavre d'un autre détenu. — Le pèlerinage à Midland. — La circulation à Sudbury. — Travaux interrompus. — Carnets.

EVADE

SUDBURY, 22. — La police recherche activement dans les bois des alentours de la ferme industrielle de Burwash un détenu de la ferme disparu hier peu après qu'on eut découvert le cadavre d'un autre détenu, M. Alex Bachuk, dans l'atelier de menuiserie de la ferme, où il travaillait. Le détenu évadé est un nommé John Melnick, de naissance polonaise. Il est âgé de quarante-huit ans.

M. E.-D, Wilkins, substitut du procureur général, se préparait à visiter la ferme, une heure environ après qu'on l'eut averti de la découverte du cadavre, quand on s'aperçut que John Melnick était disparu. On se mit aussitôt à sa recherche.

Le docteur O.-J. Kennedy, de Sudbury, fera aujourd'hui l'autopsie du cadavre de Bachuk, qui porte de nombreuses blessures à la tête et une coupure à un bras.

Melnick avait été condamné pour tentative d'entrée avec effraction. C'était sa sixième condamnation. A la prison, il était employé comme charpentier. Aux dernières nouvelles, il était encore en liberté. Son signalement a été envoyé partout. Il mesure cinq pieds et six pouces; il a les cheveux noirs et les yeux bleus.

LE PELERINAGE A MIDLAND

Plus de 300 fidèles ont pris part samedi et dimanche dernier au pèlerinage organisé par M. l'abbé Séguin, de Hanmer, au sanctuaire des Martyrs Canadiens, à Midland. Une cinquantaines des pèlerins étaient de Sudbury .

Comme on l'avait annoncé, c'est Mgr Dignan, évêque du diocèse, qui a dirigé les pèlerins. Il chanta la grand'messe, dimanche matin, avec comme diacre et sous-diacre, M. l'abbé J. Marchand et le père V. Morrison, s.j., qui prononça le sermon.

Pendant l'après-midi, le père Bartlet, s. j., du collège Loyola, fit une causerie au vieux fort Sainte-Marie, à l'endroit même où quelques missionnaires jésuites furent martyrisés par les Indiens.

On remarquait la présence de M. l'abbé J.-L. Hand, de Toronto; du père H. Keane, s.j., provincial des jésuites; du père T.-J. Mulally, s.j., recteur du noviciat des jésuites à Guelph et de M. l'abbé Gibbons de Stratford.

LA CIRCULATION A SUDBURY

Le nouveau réglement municipal de la circulation dans Sudbury, qui vient d'être approuvé par le ministère de la voirie de l'Ontario, a été adopté hier par le conseil de ville de Sudbury convoqué en réunion extraordinaire. Le nouveau réglement entre en vigueur immédiatement.

Désormais, on ne permettra aux voitures qu'un stationnement de trente minutes dans les rues principales. Les camions n'auront le droit de livrer qu'à l'arrière des maisons. Les voitures n'auront pas le droit de stationner plus près qu'à dix pieds des bouches à incendie. Les tramways devront arrêter avant de tourner et toutes les voitures devront stopper complètement avant de tourner à droite sous un signal rouge.

LE COUT D'UN EXAMEN AUX RAYONS X

La ville de Sudbury donne actuellement $2.50 à l'hôpital St.-Joseph par examen aux rayons X d'une personne incapable de payer elle-même les frais d'un examen jugé nécessaire. Les autorités de l'hôpital prétendent que la somme de $2.50 est insuffisante que le coût d'un examen dépasse de beaucoup cette somme. Les autorités de l'hôpital, des membres du conseil de ville, le docteur W.-J. Cook et l'inspecteur sanitaire M. Frank Rothery se réuniront bientôt pour discuter cette question. D'après les autorités de l'hôpital, le coût d'un examen aux rayons X ne coûterait pas moins que $4.00.

TRAVAUX INTERROMPUS

Plusieurs équipes d'hommes travaillant sur les routes des environs de Kapuskasing ont été renvoyés à la suite d'un ordre émanant du service du développement du nord ontarien ordonnant de cesser tout travail qui n'est pas indispensable.

HEURES DE VOL

Les pilotes de l'aéronautique de l'Ontario ont moins voyagé en juillet, cette année, que dans le même mois, l'an dernier.

Jusqu'au 1er juillet 1935, on a compté 2.966 heures de vol, alors qu'en 34, jusqu'à la même date, on en avait compté 4.041, soit une différence de 1.074 heures.

En juillet seulement, les nombre d'heures de vol en 35 est de 1.058, alors qu'en 34 il était de 1.752.

DECEDE A NORTH-BAY

M. V.-W. Burley, de Binghamton, de l'état de New-York, est mort avant-hier, à l'hôpital de North-Bay, à l'âge de 57 ans, après une brève maladie. M. Burley était en villégiature à North-Bay avec sa femme et ses deux enfants. Le corps a été envoyé avant-hier soir à Ulysses, place natale du défunt. Mme Burley et ses deux enfants sont partis hier soir pour assister aux funérailles.

CARNET DE VERNER

VERNER, 21. — Dimanche, le 11 août, nous avions la visite des Petits Chanteurs Cécilliens, dirigés par M. Beaulieu, qui nous chantèrent, le matin, une messe à plusieurs voix et le soir, nous donnèrent un magnifique concert dans la salle paroissiale, dont tous les sièges étaient occupés. Les petits artistes ont été chaleureusement applaudis.

MM. A. Pilon et N. Godin leur ont donné le logement dans leurs résidences d'été. Les Scouts ont semblé grandement apprécié l'hospitalité des villégiateurs du lac Caché.

Le même jour, le Père Antonio Lévesque, Père Blanc, fit une causerie sur les missions en Algérie, causerie qui fut écoutée avec intérêt par un bon auditoire malgré une chaleur accablante. La causerie était illustrée par des projections lumineuses.

Deux frères du Père Lévesque, MM. Ant. Lévesque, de North-Bay, et Alp. Lévesque, se sont fait applaudir avant et après la causerie ainsi que pendant l'entr'acte, le premier au piano, et le second dans une chanson et une récitation qui furent fort goûtées.

Nos jeunes [illegible] préparer un intéressant spectacle pour le dernier dimanche [illegible].

CARNET DE CONISTON

CONISTON, 22. — M. et Mme C. Olivier sont retournés à Détroit après un séjour de deux semaines chez des parents.

M. et Mme R. Olivier accompagnés de Mlles Stella et Verna Allard sont revenus d'un voyage à Pembroke, Chapeau et Québec.

M. et Mme T. Acton, de St-Thomas, sont les invités de M. et Mme J. Acton.

Mmes J. Lepage et F. Lepage, de Toronto, sont parmi nous.

M. E. Benoit, de Dunnett est l'invité de son frère, M. H.-L. Benoit.

M. et Mme A. Jean et leurs enfants sont revenus d'un voyage à Montréal, où ils ont visité des parents.

M. et Mme C. Olivier et leur fillette May, accompagnés de Mme W Bray, étaient de passage à Callander dimanche, où ils ont visité les jumelles Dionne.

Mlle G. Paradis, de Sudbury, rend visite à sa mère, Mme O. Paradis.

M. E. Gosselin, retenu à sa chambre depuis quelque temps, prend du mieux.

M. et Mme M. Laplante, et leur fille Carmel, de Sudbury, ont passé le week-end chez Mme O. Paradis.

Mlle V. Gauthier, garde-malade, doit nous quitter bientôt pour retourner à Détroit.

Mlle H. Quirt, de Toronto, est l'invitée de Mlle E. Chiswell, pendant les vacances.

Mme Chisholm a passé le dernier week-end à Markstay chez sa fille, Mme Alice Tessier.

Vol pratiqué à Buckingham et retracé à Hull

LE TRIO S'AVOUE COUPABLE D'AVOIR CAMBRIOLE LE MAGASIN McCALLUM-LAHAIE A BUCKINGHAM.

Léo Côté, de Montréal, Ovila Lajeunesse et Lionel Lalonde, de Buckingham, ont reconnu hier, en cour de Hull, leur culpabilité sous accusation de vol avec effraction pour une valeur de $300 au magasin McCallum-Lahaie à Buckingham. Le vol a été commis samedi dernier. Les accusés recevront leur sentence mardi prochain.

L'edétective O. Lusignan, le détective A. Anderson et le constable Poirier, de la sûreté municipale, ont arrêté le trio, mardi soir, comme il tentait de vendre des cigarettes volées au B. et B. Amusements. La police accompagna les trois jeunes gens à leur chambre, 55, rue Murray, Ottawa, et là découvrit le reste des marchandises dérobées.

Ce matin, le trio a comparu, en cour du recorder à Hull, sous accusation d'avoir tenté de vendre des cigarettes sans permis. Les trois accusés ont été condamnés à un dollar et aux frais.

James McLeod, d'Ottawa, a comparu, aujourd'hui, en cour de Hull, sous accusation d'avoir volé sept gallons de gazoline, propriété de J. Howard, 322, rue Bay, Ottawa, et Paul Blackburn, commis au Club Montcalm. Il a nié être coupable et le procès a été fixé au 28 courant. Le constable E. Lavergne a fait l'arrestation.

Accusé d'avoir volé des outils et des marchandises pour une valeur de $50, propriété de J.-B. Harper de Hull, Emile Harper, 66, rue Principale, Hull, s'est avoué coupable aujourd'hui en cour de Hull. La sentence a été remise au 26 courant.

Roland Brassard alias Goyette, ean-Maurice Piché, Maurice Gratton et Henri Beaulieu ont nié, cet avant-midi, en cour de Hull, d'avoir endommagé la propriété du Pacifique Canadien. Le procès a été fixé au 29 courant.

Condamné à trois mois de prison

Eugène Cloutier et Yvannoe Lambert, de la Pointe-Gatineau, ont été condamnés aujourd'hui, le premier à trois mois de prison, et le deuxième à huit jours à partir de son incarcération, pour vol d'une tente de $140, propriété de la J.O.C. Le juge Achim a fait remarquer, en imposant la sentence à Cloutier, que ce dernier était un récidiviste.

Une politique que l'on saura lundi prochain

(Presse Canadienne)

TORONTO, 22 aot. — La politique d'Ontario au sujet des secours sera pleinement définie pour le début de la semaine prochaine, mais, dans l'intervalle, les règlements existants continueront d'être en vigueur. C'est ce qu'ont déclaré aujourd'hui à une délégation de London, Ontario, le premier ministre Hepburn et l'hon. David Croll, ministre du bien-être.

LAURIER
HULL
Mar., Mer., Jeudi
20-21-22 août
Paul Muni - Karen Morley
dans
"BLACK FURY"
AUSSI
Alice Field - Léon Belières
et Marguerite Moreno
dans
"La Reine de Biarritz"

Vente ou échange de propriétés, d'articles, etc., tout cela s'opère facilement au moyen d'une annonce classée dans le Droit.

Les Syndicats apprécient ces concerts locaux

LES PREPARATIFS POUR LA CELEBRATION DE LA FETE DU TRAVAIL MARCHENT RONDEMENT. — CONGRES A HULL.

"Le Conseil Central des Syndicats Catholiques félicite de tout coeur la Chambre de Commerce junior pour ses activités et spécialement pour l'initiative de concerts dominicaux et les concours d'embellissements. Nous espérons que la population saura profiter de ces belles initiatives pour le plus grand intérêt de notre ville".

"Nous voulons que le 14ème congrès annuel de la C. T. C. C., qui sera tenu ici, en septembre prochain, soit digne de notre cité et du travail organisé. Nous comptons sur la collaboration des autorités civiques et de toutes la population pour que les congressistes qui viendront des divers points de la province, emportent un heureux souvenir de Hull".

"La célébration de la Fête du Travail au parc Larocque, s'annonce sous les plus brillants auspices, et tout laisse prévoir que cette fête remportera un brillant succès".

Telles sont quelques-unes des principales déclarations faites hier soir aux Syndicats Catholiques Nationaux.

M. Henri Quévillon, assisté des officiers suivants, a présidé à l'assemblée bi-mensuelle régulière du Conseil Central: MM. O. Normand, D. Gagné, E. Mercier, J.-A. Dupont et O. Boucher. Le délégué Alfred Bilodeau agissait comme sergent d'armes. Il y eut initiation de nombreux nouveaux délégués.

Les syndicats suivants avaient des délégués: Employés de Pulpe et Papier, Manoeuvres, Menuisiers-Charpentiers et Interprofessionnel; Cercle Benoit XV de Hull, Albert de Mun d'Ottawa, Cercle d'Etudes Sociales et d'Action Catholique de Gatineau Mills, Employés de Feu de Hull et le Conseil des Métiers de la Construction.

FETE DU TRAVAIL

Le comité d'organisation de la Fête du Travail, a présenté deux rapports. La célébration se fera au parc Larocque, gracieusement mis à la disposition des Syndicats Catholiques. M. Léo Gratton a le privilège de divers jeux. La fête profane s'ouvre samedi, le 31 août à midi, pour se terminer lundi soir. Il y aura joutes de balle molle et de balle au camp. Un concert sera donné dimanche soir. Il y aura lundi grand programme sportif. Dans la soirée, les petits athlètes de l'Ecole Industrielle d'Alfred, sont au programme. Il y aura, encore, soirée du bon vieux temps, organisée par M. Henri Blackburn et un groupe d'amateurs locaux. M. Albert Gravelle exécutera quelques tours de force samedi soir. Plus de 300 prix seront donnés aux vainqueurs des courses. La population est invitée à venir passer la journée au parc. Des repas seront servis par la J. O. C. F. Le comité espère faire un grand succès de cette célébration. La partie religieuse se déroulera en l'église Notre-Dame de Grâces. Le R. P. Alfred Bouchard, O.M.I., directeur diocésain des retraites féminines, sera le prédicateur.

FELICITATIONS

Les syndicats catholiques applaudissent hautement à l'initiative de la Chambre de Commerce junior, concernant le concours d'embellissement et les concerts dominicaux. "Nous devrions avoir régulièrement, durant la belle saison, de tels concerts, a-t-il été mentionné hier

L'enthousiasme règne chez les visiteurs de l'Exposition

DE NOMBREUX COMITÉS ASSURENT LE SUCCÈS À L'EXPOSITION D'OTTAWA

Un grand nombre de citoyens zélés font partie de ces groupements particulièrement actifs et dévoués.

UNE LISTE COMPLETE DES NOMS

Une grande partie du succès de l'Exposition d'Ottawa est due aux nombreux citoyens qui font partie des divers comités qui ont fixé tous les détails pour rendre cette foire beaucoup plus attrayante que les précédentes. On trouvera ci-dessous la liste complète de leurs noms:

DIRECTEURS DA LA FOIRE

Président, Bower Henry; vice-présidents, le commissaire G.-M. Geldert et William Macdonald.

Gérant et secrétaire, H.-H. McElroy; vérificateurs, Milne, Stele & Co; trésorier honoraire, G.-P. Gordon; commissaire des finances; bureau des directeurs; H. Hector Aubrey, Frank-E. Ault, l'échevin E.-A. Band, prof. W.-J. Bell, O.-A. Beach, Alex Dynes, F.-C. Elford, l'échevin J.-A. Forward, W.-A. Fraser, H. Stanley, Higman, R.-G.-T. Hitchman, l'échevin N.-H. MacDonald, James McKee, l'échevin J.-W. McNabb, le maire P.-J. Nolan, George-F. Perley, George-W. Pingle, A.-E. Provost, l'échevin George-S. Sloan, D.-M. Stewart, l'échevin Martin, M. Walsh, le proviseur J.-E. Gamble.

Directeurs à vie: T.-C. Bate, Cecil Bethune, Hugh Carson, le shérif Sam Crooks, A.-H. Fitzimmons, Dr J.-H. Grisdale, Stewart McClenaghan, Frank-H. Plant.

Comité de finance: Bower Henry, président; O.-A. Beach, vice-président; le maire P.-J. Nolan, le commissaire G.-M. Geldert, l'échevin N.-H. MacDonald, R.-G.-T. Hitchman, F.-C. Elford, H. Stanley Higman, William Macdonnald.

Comité de l'automobile: O.-A. Beach, président; H. Stanley Higman, vice-président; William Macdonald, James McKee, Lorne McCoy, D.-R. Campbell, W.-H. McIntyre, Max Runge.

Comité des bestiaux: R.-G.-T. Hitchman, président; Alex Dynes, vice-président; Hugh Carson, prof. W.-J. Bell, Frank Napier, A.-R. Dawson, Hume Grisdale, M.-J. Scobie, John-M. Story, C.-S. Wood, D.-A. McPhee, George-W. Muir, Dr E.-S. Archibald, R.-S. Hamer, membres agrégés, W.-M. Cockburn, H.-W. Graham, F.-Q. Dench.

Bien-être des enfants: l'échevin J.-W. McNabb, président; l'échevin E.-A. Band, vice-président; William Macdonald, H. Stanley Higman.

Comité des Chiens

L'échevin N.-H. MacDonald, président; Frank-H. Plant, vice-président; Cecil Bethune, le shérif Sam Crooks, William Macdonald, E.-A. Runions, R.-H. Briggs, George Robertson, W.-C. Baldwin, Nelson-H. Thompson.

Comité de la grande estrade: l'échevin Martin-M. Walsh, président; le shérif Sam Crooks, vice-président; George-F. Perley, R.-G.-T. Hitchman, l'échevin George-S. Sloan, Frank-H. Palnt, E.-M. Barrett, B.-C. Beach, Charles Robertson, Fred Musgrove, C.-P. Tilley.

Le comité des terrains: le commissaire G.-M. Geldert, président; l'échevin George-S. Sloan, vice-président; l'échevin N.-H. MacDonald, William Macdonald, R.-G.-T. Hichman, Dr J.-B. Hollingsworth, George-F. Perley, D.-D. Gray, l'échevin A. Bélanger, le commissaire J. Edward McVeigh.

Comité des chevaux: Prof. W.-J. Bell, président; R. Hector Aubrey, vice-président; R.-G.-T. Hitchman, Alex Dynes, T.-C. Hare, J.-J. Rowe, Dr H.-B. Moffatt, H.-W. Allan, J.-M. McCallum, Ben. Rothwell, Dr E.-S. Archibald, Dr G. Hilton, Dr G. Hooper, Dr D.-M. Robertson; membres agrégés, Fred Forsythe, H W. Graham, W.-A. Davidson.

Comité d'horticulture: James McKee, président; Cecil Bethune, vice-président; Frank-H. Plant, W.-A. Fraser, Peter McCready, Chas. Craig, J.-J. Carr, M.-B. Davis, H.-S. Spence, J.-W. MacKay, F.-C. Nunnick, K.-P. McDonald, James Cox, C.-R. Robertson.

Comité d'agriculture junior: R.-G.-T. Hitchman, président; Prof. W.-J. Bell, vice-président; A. Dynes, James McKee, F.-C. Elford, W.-A. Fraser, D.-M. Stewart, W.-M. Cockburn, A.-E. MacLaurin, R.-S. Duncan, Frank Napier, R.-S. Hamer, R.-M. Elliott, J.-W. MacKay; membres agrégés, F.-Q. Dench, W.-A. Davidson, J.-R. Ostler, A.-M. Barr, H.-W. Graham, Fred Forsythe, F. Larose, J.-W. Delaney, N.-A. Drummond.

Comité de l'édifice des manufacturiers: George-F. Perley, président; George-W. Pingle, vice-président; Hugh Carson, l'échevin M.-M. Walsh, Cecil Morrison, L. Burpe, William Knox, Lawrence Freiman, Frank Orme, Grant Davidson.

Comité des membres: L'échevin J.-A. Forward, président; Warden J. E. Gamble, vice-président; O.-A. Beach, W.-F. Garland, M.P., R. Hector Aubrey, Dr J.-B. Hollingsworth, R.-W. Hamilton, John Bompus, D.-M. Stewart, W.-M. Cockburn, William Geddes, George Gillan, M.-J. Scobie.

Comité d'agriculture: F.-C. Elford, président; W.-A. Fraser, vice-président; D.-M. Stewart, R. Hector Aubrey, John-A. Belford, Major J.-H. Stothers, Major G.-H.-A. Collins, J.-F. Fraser, George Robertson, Dr A.-B. Wickware.

Comité de publicité: William Macdonald, président; Dr J.-H. Grisdale, vice-président; O.-A. Beach, R. Hector Aubrey, le shérif Sam Crooks, l'échevin J.-W. McNabb, R.-G.-T. Hitchmon, l'échevin N.-H. MacDonald, le commissaire G.-M. Geldert, George-W. Pingle, F.-C. Edford.

Comité des exhibits alimentaires: A.-E. Provost, président; Frank-E Ault, vice-président; l'échevin M.-M. Walsh, R.-Hector Aubrey, L.-S. Moore, S.-C. Barry, B.-G. Crabtree, C.-F. Scott, J.-A. Walsh, W.-F. Jones, T.-W. Collins, l'échevin Allan-B. Turner, Dr J.-B. Hollingsworth.

Comité de réception: A.-H. Fitzsimmons, président; Hugh Carson, vice-président; Cecil Bethune, R.-G. T. Hitchman, H. Stanley Higman, Robert Gamble, Dr E.-S. Archibald, W.-G. Barron, Karl-B. Conger, Bryan-L. White, Edmond Cloutier.

Comité des moutons et cochons: Alex Dynes, président; D.-M. Stewart, vice-président; R.-G.-T. Hitchman, W.-A. Fraser, D.-D. Gray, R.-E. Nelson, George-W. Acres, Cecil Acres, H. Hellard, Clarence Dynes, A.-W. Peterson, E.-B. Fraser, J.-W. Brant, Frank Napier; membres agrégés, A.-M. Barr, W.-A. Davidson, J.-W. Relaney, R.-M. Elliott.

Comité des attractions spéciales: H. Stanley Higmans, président; William MacDonald, vice-président; Frank-E. Ault, R. Hector Aubrey, O.-A. Beach, le shérif Sam Crooks, A.-H. Fitzsimmons, R.-G.-T. Hichman.

Comité sportif: George-W. Pingle, président; l'échevin N.-H. MacDonald, vice-président; George-F. Perley, l'échevin M.-M. Walsh, Frank-H. Plant, l'échevin J.-A. Parisien, le commissaire Stanley Lewis, Dr A.-P. Davies, Russell McCord.

Comité de vitesse: R.-Hector Aubrey, président; Hugh Carson, vice-président; Prof. W.-J.-B. Hollingsworth, Bryan-L. White, R.-R. Hinton, A. D'Amour, James Driscoll, J.-E.-H. Langdon, Bert Soper, Dr P.-E. Pallister.

Comité de l'édifice des femmes: Frank-E. Ault, président; T.-C. Bate, vice-président; l'échevin J.-W. McNabb, William Macdonald, H. Stanley Higman, Mme J.-C. Sears, Mme Frank Napier, Walter-L. Murray.

LES COURSES D'AUTOS FIXÉES POUR DEMAIN

Une vingtaine de chauffeurs experts prendront part à ces courses passionnantes à l'exposition.

LEURS NOMS

On s'attend à l'arrivée aujourd'hui à Ottawa des chauffeurs experts qui prendront part aux courses d'autos demain et samedi à l'Exposition d'Ottawa. Parmi ces chauffeurs, un seul, Claude Gorman, est d'Ottawa. Il y aura sept courses par jour en face de la grande tribune.

Voici les noms des chauffeurs et des voitures qu'ils piloteront en la circonstance: Park Culp, Allentown, Pa., Green Special; Wheeler Braden, Washington, D.C., Century Special; Tommy Mantle, Windsor, Scott Special; Carl Lewis, Clevland, Buckeye Special; Russell Cooper, Salunga, Po., Frontenac; Otto Burdick, Sanford, Fla., Burdick Special; Jimmy Zohner, Reading, Pa., Frontenac; Stanley Slosser, Hazelton, Pt., Riley Special; Ted Kessler, Buffalo, N.Y., Frontenac; Dutch Culp, Ambler; Norman Plant, Washington, Century Special; Cliff Heminway, Camden, N.J., Jersey Special; Ted Nyquist, Reading, Pa., Riley Special; Ted Artz, Linglesdon, Pa., Riley Special; Russell Reid, Collegeville, Pa., Express Special; Charles Breslin, Philadelphie, Reber Special; Al Fresher, Philadelphie, Ambler; Harold Smith, Scranton, Pa., Riley Special; George Herman, Lancaster, Pa., Green Special et Ottawa Claude Gorman, Mantle Special.

Tué par un train.

BEAVERTON, Ont., 22. — M. Clarence MacDonald, 23 ans, a été tué par un train. Son corps a été trouvé sans vie sur la voie.

Les NERFS TREMBLANTS

sont maintenant calmes et solides

TOUTE femme, une fois par ci par là, peut avoir les nerfs bouleversés. Mais, il ne faut pas que ce soit une habitude. Etes-vous maussade et exigeante? Pleurez-vous facilement et devenez-vous hystérique? Ce sont des symptômes de dérangements féminins. Prenez le Composé Végétal. Il calme les nerfs tremblants—fait mieux manger et dormir. La vie ne sera plus un fardeau.

"Il a affermi mes nerfs."

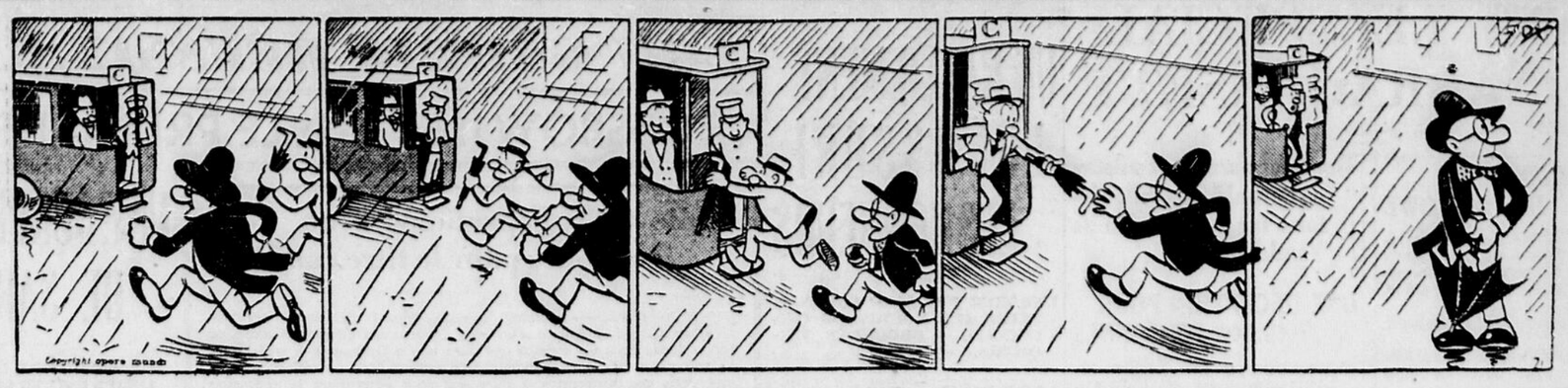
dit Mme James Dawson de 90 Glendale Avenue North, Hamilton, Ont. "Votre Composé Végétal m'a fait beaucoup de bien au retour de l'âge. Il a affermi mes nerfs. J'ai maintenant un beau teint et bon appétit. Je me sens bien et forte, la plupart du temps. De temps à autre, je deviens nerveuse et épuisée. Alors, je prends de nouveau le Lydia Pinkham pour me soulager. Je le recommande avec plaisir."

Demandez à vos Amies

Probablement que quelques-unes connaissent, par expérience, les effets de ce remède. Mieux encore, achetez-en une bouteille MAINTENANT, et essayez-le.

Essayez le COMPOSE VEGETAL de Lydia E. Pinkham

(87) Les aventures du professeur Nimbus



La foule résiste aux intempéries pour entendre la fanfare de Creatore

Le maestro donne ses deux concerts d'hier dans une atmosphère rafraîchie.

La pluie qui s'abattait hier sur les terrains de l'Exposition d'Ottawa au moment où le premier concert de fanfare de la journée commençait ne semblait pas pouvoir éteindre l'enthousiasme de la plus grande foule qui soit encore venue entendre Creatore. Car l'auditoire couvrait complètement les gazons devant le kiosque et lorsque les lourds nuages noirs crevèrent sur la foule ceux qui n'avaient pas de parapluie ou d'imperméable s'en passèrent avec la meilleure grâce du monde et demeurèrent. Heureusement le ciel s'est éclairci assez rapidement et Creatore put terminer ses concerts dans une atmosphère raffraichi.

La suite Peer Gynt no 1, de Grieg fut particulièrement bien reçue par la foule. La "Mort d'Ases" et "Dans le palais du Roi de la Montagne" furent peut-être les deux extraits de la suite qui furent les mieux interpétés. Toute la tristesse de la mort d'Ases fut reflétée avec une douce sonorité par la fanfare tandis que dans le dernier extrait les staccati délicatement humoristiques des tubes donnaient nettement l'impression de ces sombres souterrains aux couloirs froids et humides où les gnomes se faufilent en chuchotant.

Mme Elvira Helal fut de nouveau reçue par les applaudissements prolongés de la foule, Au concert de l'après-midi elle chanta "Kiss me again" de Herbert, et deux rappels: "Le baiser" d'Artidi, et "Believe me if all those endearing young charms" Le soir elle interpréta la cavatine de "Robert le Diable", de Meyerbeer et encore deux rappels: "Annie Laurie" et "Berceuse nègre". Mme Helal fit encore valoir toute la douceur et toute la richesse lyrique de sa voix malgré quelques faiblesses techniques dans l'interprétation de la Cavatine. L'autre soliste aux programmes d'hier, le clarinettiste Quagliarella fut également vivement applaudi pour son exécution de la Tarantelle de Cavallini.

Au cours du concert de la soirée, la Mélodie en fa de Rubinstein fut remplacée, sur demande populaire, par la Rêverie de Crandall que Creatore interprête toujours avec une grande maitrise.

L'interprétation du choeur nuptial de Lohengrin fut à peu près impeccable mais dans le prélude au troisième acte la justesse rythmique des timbales fut en défaut quelques fois.

La rapsodie slave de Friendemann rappelle étrangement les rapsodies hongroises de Liszt. C'est le genre qui consiste à prendre un thème et à le développer longuement pour en arriver finalement à la mélodie initiale repris en fortissimo par tous les cuivres.

Le concert se termine par une grande fantaisie sur le Faust de Gounod. La majeure partie des extraits sont tous connus du grand public. Le Choeur des Soldats fut enlevé avec puissance tandis que dans la valse les clarinettes et les saxophones firent preuve d'une grande souplesse sous la direction de Creatore.

Les trois premiers numéros au programme de la soirée durent être supprimés en raison d'un entr'acte trop long.

PROGRAMME

JEUDI

à 4 heures p.m.

1—Liberta, marche . . . Orlando
2—Matin, midi et soir . . Von Suppé
3—Cavatine du Barbier de Sévile, solo de cornet . Rossini
Signor De Santis
4—Suite de contrastes Ray Hastings
a) Prélude symphonique.
b) La Bacchante, caprice.
c) Chant d'amour, intermezzo.
d Le Conquérant, marche.
Arr. Creatore
5—Largo de lasymphonie du nouveau-monde . . . Dvorak
Arr. Creatore
5—Largo de la symphonie du no 1. (x) . . . Moszkowski
Arr. Creatore
7—Valse, "Se Sarah Rose" solo de soprano . . . . Arditi
Elvira Helal
8—Grand extrait de "La Traviata" . . . . . Verdi
Soli par De Nitry, Di Chiaro et D'Ambrosio
Arr. Creatore

A 6 heures 15 p.m.

1—Royal Purple, marche Creatore
2—Cinquième symphonie Beethoven
a) Allegro con brio.
b) Allegro con moto.
c) Allegro.
d) Finale.
3—Valse, Espana . . Waldteufel
4—Le chant de Solvejgs . . Grieg
Arr. Creatore
5—Aria de la "Fille du Régiment", solo de soprano (x) Donizetti
Elvira Helal
6—Way down south, fantaisie Creatore
Solo par Signor De Santis
(x) Pas au programme l'année dernière.

VENDREDI

A 4 heures p.m.

1—La marche du couronnement de "Le Prophète" (x) Meyerbeer
2—L'ouverture du "Barbier de Séville" . . . . . Rossini
3—Solo de fifre "La grive blanche", caprice (x) . Damare
Signor Bergamasco
4—Extraits d'André Chénier (x) . . . . . Giordano
Soli par De Mitry et Di Chiaro
5—L'Estudiantine, valse . . . . . Waldteufel
6—Adagio sostenuto de la sonate au clair de lune (x) . . . . . Beethoven
Arr. Creatore
7—Solo de soprano, "Rimpianto", sérénade . Toselli
Elvira Helal
8—L'Arlésienne . . . . . Bizet
a) Pastorale
b) Intermezzo
c) Menuet
d) Farandole.
Arr. Creatore

A 6 heures 15 p.m.

1—Le chef, marche (x) . Creatore
2—"Dinorak", ouverture (x) . Meyerbeer
Arr. Creatore
3—Solo de harpe, Capriccioso (x) . . . . Masino
Anna Pinto
4—Extraits de "La Bohémienne" . . . . . Balfe
Soli par De Mitry, DiChiaro et D'Ambrosio
5—Feuille d'album . . . . Wagner
6—Sizilietta, intermezzo (x) . . . . . Von Blon
7—Solo de soprano, Ave Maria . . . . . Gounod
Elvira Helal
8—Ouverture 1812 . . Tschaikowsky
Arr. Creatore
(x) Pas au programme l'année dernière.

Construction à Kirkland Lake

SOIXANTE MAISONS SONT CONSTRUITES DEPUIS JANVIER.

(De notre Correspondant)

KIRKLAND LAKE, 22. — Depuis janvier, plus de 60 personnes se sont construit des maisons privées; la valeur dépasse le cent mille dollars; les dernières statistiques prouvent que nos citoyens préfèrent se bâtir un 'chez-eux' plutôt que de payer un loyer. Les permis de construction, à la fin de juillet, ont une valeur de plus d'un quatre de million de dollars et les quelques mois de l'année qui restent verront probablement ces chiffres monter au demi-million.

Deux vieilles maisons sur la rue du Gouvernement sont maintenant démolies pour faire place à un édifice moderne, lequel sera occupé par la Compagnie Woolworth; le deuxième étage sera divisé en bureaux.

Deux nouveaux 'townsites' ont été divisés en lots de ville, et ces lots se vendent bien, nous disent les agents d'immeubles. La ville va s'agrandissant, et il ne serait pas surprenant que notre population dépasse les dix-huit mille à la fin de décembre.

La Compagnie McNamara Construction a obtenu le contrat pour percer un tunnel au coût de soixante-dix-sept mille dollars.

Ce tunnel est payé par toutes les mines et la ville. Les travaux sont déjà commencés, et les citoyens de Kirkland Lake seulement y seront employés.

Son Honneur le magistrat Atkinson, qui préside la cour de police à Timmins, Kirkland Lake, Englehart, Haileybury et Cobalt, est revenu d'Angleterre, où il a passé quelques semaines. Appelé auprès de sa soeur jumelle, dangereusement malade, Son Honneur a pu arriver avant la mort de cette soeur. Il nous dit que la situation politique est très compliquée, mais que peu parlent de guerre. Son Honneur présidera la cour de police ici, jeudi, pour la première fois depuis deux mois; pendant son absence, les juges Hartman et Hayward, de Haileybury, présidèrent cette cour; plusieurs causes intéressantes seront entendues jeudi, causes remises depuis plusieurs semaines.

M. l'abbé Jodoin est revenu d'un court voyage auprès de son père malade; il était accompagné de son frère. M. le Curé a ramené avec lui deux professeurs du Collège de St-Hyacinthe. L'un d'eux nous a donné, dimanche dernier, un sermon sur l'Assomption, patronne de notre paroisse.

M. F.-H. Trudeau est allé à Toronto cette semaine, par affaires.

Notre chef de police, William Shane, est allé à Halifax, assister au congrès des chefs de police du Canada. Il nous revient cette semaine, pendant son absence le sous chef, H. Hughes, agit comme chef.

Kirkland Lake a l'honneur d'être mentionné dans la liste des municipalités où les pertes par le feu ont été le moins nombreuses au cours de 1934.

Notre ville vient en tête au Canada, les pertes ayant été de onze sous par tête seulement. Kirkland Lake arrive en troisième place dans le monde entier. Notre chef des pompiers, Jack Matheson, ne peut que se féliciter des succès obtenus; mais M. Matheson à son tour nous dit qu'il doit remercier les citoyens de Kirkland Lake. Depuis quelques années, nous n'avons eu que de très légères pertes de feu ici, et nous devons espérer qu'il en sera ainsi pour bien des années à venir.

M. et Mme J.-A. Queenneville ont eu la visite de leur fille, religieuse chez les Filles de la Sagesse.

Nous sommes heureux d'apprendre que Madame Arthur Boivin se rétablit lentement à l'hôpital de la Croix Rouge. Nos meilleurs voeux.

M. A.-P. Morissette est revenu d'un voyage d'un mois dans le Québec. Mme Morissette et son fils Picard, étudiant à l'Université d'Ottawa, ne reviendront ici que dans une dizaine de jours.

La police provinciale avise les automobilistes que le chemin de Kirkland Lake à Chéminis sur la frontière Québec-Ontario) n'est pas un champ de course. Deux policiers surveillent ce chemin et chaque semaine plusieurs paient l'amende. Avis aux intéressés.

La nouvelle que les élections fédérales auront lieu le 14 octobre n'a pas eu l'effet attendu ici. Les libéraux ont déjà choisi leur candidat, Walter Little; les conservateurs, nous dit-on, tiendront bientôt leur convention et il est tout probable que le député actuel, l'honorable W. Gordon, sera choisi candidat conservateur sans opposition. Nous n'entendons guère parler du parti de la Restauration. La rumeur veut que Jos.-A. Legris, C.R., d'Haileybury, soit candidat libéral-indépendant; nous n'avons pu faire confirmer cette nouvelle. Le candidat C. C. F. ne fait guère parler de lui, mais comme les élections n'auront lieu que dans 2 mois, les candidats ont tout le temps voulu pour préparer leur campagne. Les candidats ont tout de même pu se rencontrer à Earlton, mercredi, lors du pique-nique de la paroisse. C'est durant ce pique-nique que M. John Sullivan, C.R., député de Ste-Anne, a appris la nouvelle qu'il avait été choisi comme sous-ministre des Postes Canadiennes.

Les Rotariens ont leur lunch à l'Exposition

Le Club Rotary a tenu son lunch régilier, hier, à l'Exposition. Un grand nombre de cultivateurs furent invités à ce déjeuner. Donald-L. Scott présidait tandis que Grey Masson souhaita la bienvenue aux cultivateurs présents.

Les gagnants au concours des bébés

Le docteur Fred-W. Jeffrey qui est en charge du concours des bébés, à l'Exposition d'Ottawa, a annoncé que quatre bébés de six à douze mois avaient été déclarés parfaits. Les gagnants du concours sont: Gisèle Filian, 111 rue Augusta; Wilma Argue, 502 rue Beserer; Agnès Garrison, 32 rue Fairbairn; et Lucien Bertrand, 232 rue Rochester.

Le docteur Fred-W. Jeffrey est en charge de ce concours.

LE RESULTAT DES DANSES A L'EXPOSITION

Ce sont Edna Simpson, 202 avenue Laurier ouest, et Anna Cummings, avenue Hillson, qui ont remporté les concours de danses écossaises qui ont lieu, hier, à l'Exposition d'Ottawa.

MME G. BLACK

DAWSON, T.-Y., 22. — Mme Geo. Blanck, épouse de l'ancien président dent de la Chambre des Communes, fera la lutte dans le Youkon, comme candidate conservatrice indépendante aux prochaines élections. Elle a été choisie récemment par une convention conservatrice mais, à son passage ici, elle a déclaré qu'elle porterait l'appellation d'indépendante. Son mari représentait le Youkon au dernier parlement. Le candidat libéral officiel dans ce comté est M. Charles Reid, de Vancouver. J.-P. Smith a annoncé qu'il serait libéral indépendant. On ne croit pas cependant que les deux restent sur les rangs.

LE NOMBRE DES CHÔMEURS EST EN BAISSE

La France fait une lutte acharnée au chômage. Divers plans à l'étude.

LES ETRANGERS

APRIS, . août. (P.C.-Havas) — Trois cent quatre-vingt mille chômeurs sont encore officiellement inscrits aux mairies de France. Ce chiffre est en baisse d'une semaine à l'autre, mais il ne comprend pas les chômeurs partiels. Peut-on réduire encore cette armée de sans-travail dont les effectifs restent d'ailleurs bien inférieurs à ceux des nations étrangères? Le ministre du travail L.-O. Frossard répond affirmativement et a préparé des plans divers dont les uns sont compléments d'autres plans, dont d'autres constituent une innovation.

Par exemple, il fut décidé d'accélérer le rythme d'exécution des grands travaux du plan Marquet dont l'achèvement sera réalisé en trois ans au lieu de six. Il faut élargir toutes les sorties des grandes villes, construire des barrages, élargir aussi le lit des fleuves. Supprimer également tous les passages à niveau des chemins de fer. Deux cents de ces derniers disparaitront cet hiver et qui sont les plus dangereux. Mais cela donne du travail à une même catégorie d'ouvriers de grandes entreprises. De récentes mesures ont financé des travaux locaux entrepris par les communes et départements et accomplis avec la seule intervention de la main-d'oeuvre du pays. L'ensemble des mesures permettra de donner du travail à environ deux cents mille chômeurs dont seront éliminés tous les étrangers.

Il convient de remarquer que depuis le premier janvier cent mille ouvriers étrangers ont quitté la France et furent rapatriés aux frais du gouvernement français qui trop souvent devait subvenir aux frais d'entretien de la famille quand le père chômait, aux frais d'assistance et d'hôpitaux sans obtenir le moindre remboursement du pays des expatriés. A l'automne prochain, vingt mille étrangers rejoindront encore leur pays. Nombreux étaient ceux qui tournaient la loi en quittant leur ouvrage pour un métier artisanal et qui installaient des boutiques ou des échoppes. La création de la carte d'artisans étrangers comme il existe une carte d'ouvrier suffit à mettre fin à cet abus.

La grande opération qui reste à réaliser est celle qui résoudrait le sort de 400.000 vieux travailleurs âgés de plus de soixante ans et qui encombrent le marché du travail, les offices de placement et le bureau du chômage.

Le texte récent leur attribue sur les fonds d'assurances sociales une petite rente annuelle de six cents francs. Le ministre du travail estime pouvoir transformer cette allocation en petite rente annuelle de 2.500 ou 3.000 francs qui serait attribuée sous réserve expresse que le vieil ouvrier s'engagerait formellement à s'abstenir de solliciter ou accepter un emploi.

Parmi ces vieux serviteurs, de nombreux ont une petite maison avec jardin, parfois une modeste rente ou reçoivent l'aide de leurs enfants. Une rente nouvelle peut leur donner le moyen d'achever dans le calme et la dignité une vie laborieuse et le ministre espère qu'il se trouvera un sur quatre de ces vieux ouvriers pour accepter la proposition gouvernementale. Ce qui ferait 100.000 candidats en moins aux emplois disponibles.

Le dernier chapitre du plan de réduction du chômage prévoit la rééducation professionnelle des jeunes ouvriers ne trouvant pas d'emploi ou ayant perdu leur emploi.

Trop de manoeuvres en effet n'ont pas de travail alors qu'il faut souvent demander à l'étranger des ouvriers spécialisés. Il est possible de réduquer dans les écoles professionnelles les meilleurs éléments de ces chômeurs en suivant le plan dressé par les industries et leur donner un emploi de préférence aux techniciens étrangers.

Des milliers de visiteurs admirent la maison modèle

Le public s'intéresse vivement aux améliorations apportées à la résidence type montrée à l'Exposition d'Ottawa.

NOUVEAUTES DANS L'AMEUBLEMENT

Le fait que des milliers de visiteurs ont passé par la maison modèle depuis l'ouverture de l'Exposition d'Ottawa indique bien tout l'intérêt que le public porte à cet exhibit. La maison modèle avait remporté un tel succès l'an dernier que l'on avait décidé immédiatement de la présenter encore au public, cette année. Cet exhibit est spécialement d'un vif intérêt pour ceux qui sont l'intention de se faire bâtir une maison ou encore de renover celle qu'ils possèdent actuellement.

Si la maison modele présente la même construction que l'an passé, on en a toutefois complètement changé l'aspect extérieur et intérieur par une décoration toute nouvelle. L'Agencement ds résidences a tellement changé en ces dernières années qu l'on peut dire d'une maison vieille de dix ans est maintenant désuète. Les bains, les léviers, les armoires, etc., sont maintenant placés de façon à donner à la maitresse de maison tout le confort voulu. Il y a, en plus, mille et un petits détails, très importants aujourd'hui, mais auxquels on n'aurait jamais pensé, il y a un quart de siècle.

L'extérieur de la maison modèle est crème et brun tandis que les volets des fenêtres sont orange. Quand on entre dans ce charmant petit cottage, on se prend encore davantage à son atmosphère toute moderne. On est immédiatement frappé par la grande tenue du hall sombre et son magnifique lampadaire. Le vivoir est resté le même que l'an dernier, mais on a modifié cependant tout l'ameublement et les cadres.

La chambre de bain est superbe avec son parquet en tuiles noires et ses murs crème.

La chambre à coucher est rose et crème. Elle est meublée de façon charmante. On voit dans un angle une armoire en cèdre où la maitresse de maison peut placer ses fourrures parfaitement à l'abri des mites.

La cuisine ne sera non plus sans attrait pour la maitresse de maison. Tout y est crème et blanc. Elle est munie de tous les accessoires modernes. La salle à manger est luxueuse et plairait aux plus difficiles.

Les papiers tentures, les accessoires électriques et les meubles sont tous des plus modernes. La maison moderne camprend un système de chauffage automatique.

Les annonces dans ce journal mettent sous vos yeux, chaque jour, tout ce dont vous pouvez avoir besoin, soit pour vous-même, soit pour votre famille. Elles vous sont une garantie de qualité et d'éco-

POURQUOI LA CHEVILLE?

Pour conserver intact le bout du cigare . . . assurer un tirage uniforme et des bouffées continues et fraiches. Parlez-en au fumeur de Peg Tops.

PEG TOP

Le bon vieux cigare depuis 52 ans 5¢

L.-O. Grothée Limitée — Maison canadienne et indépendante.

Cuisez à l'Électricité

Les scientistes et diététiens ont prouvé que l'électricité est la meilleure de toutes les variétés de chaleur pour la cuisson. Les aliments cuits à l'électricité sont bien cuits et plus savoureux.

L'Hydro—votre propre compagnie—peut vous fournir ce qu'il y a de mieux en appareils électriques. Venez nous voir et constatez cela vous-même.

Commission Hydro-électrique d'Ottawa

109, rue Bank (angle de la rue Albert)
Téléphone: 4844 Queen

Si vous déménagez cet automne — n'oubliez pas de nous communiquer l'endroit de votre nouveau domicile, afin que nous puissions avoir les raccordements électriques prêts pour votre arrivée.

TOP ROW PREND LA MESURE DU CHAMPION

DISCOVERY BATTU DANS LE SPÉCIAL DE NARRAGANSETT

LE TRIOMPHE DE TOP ROWE

PAWTUCKET. — Voici le résumé du Spécial qui fut disputé mercredi au parc Narragansett:

1—Top Row, W. Wright, $18.50, 3.40, 2.60.

2—Discovery, 139, J. Bejshak, 2.40, 2.20.

3—Howard, 103, Saunders, 3.20.

Temps, 1'55" pour un mille 3-16.

Ont aussi couru: Time Supply et Fidelis.

Top Row porte les couleurs de Baroni à une belle victoire sur le champion de Vanderbilt.

UNE DECEPTION POUR 40.000 PERSONNES

PAWTUCKET EN RHODE-ISLAND.—Discovery, quasi invincible champion d'Alfred-Gwynne Vanderbilt, a enfin connu la défaite, après avoir gagné cette année huit riches classiques de suite.

Et c'est dans le Spécial de 25.000 dollars que le champion échoua, cependant que 40.000 spectateurs se demandaient comment la chose fût possible.

C'est Top Row, candidat d'Albert Baroni, qui humilia Discovery dans un voyage d'un mille 3-16.

Le vainqueur fit le trajet en 1'55" 4-5, contre le record de 1'55" que Discovery avait établi l'an dernier sur le tracé local, avec un fardeau de 119 livres sur le dos. Top Row ne portait mercredi que 110 livres.

Cette victoire enrichit le portefeuille de Baroni de 25.700 dollars et porte à $59.820 dollars le total que Top Row a encaissé cette année.

MARGE DECISIVE

Top Row gagna avec une marge d'une longueur et demie. Howard, à Mme Walter O'Hara, arriva troisième, une longueur plus loin. Time Supply, à Mme F.-A. Carreaud, suivait à une distance de deux longueurs, puis Fidelis, à B. Kane, fermait la parade.

Le groupe ne resta qu'une minute à la barrière. Discovery menait par une tête en passant devant l'estrade pour la première fois et, au premier quart, sa marge était de deux longueurs.

Top Row, avec Wright en selle, se mit alors à gagner du terrain et, à la mi-chemin, il avait la tête devant le champion.

Dès lors, Top Row augmenta constamment son avantage: Discovery ne réussit pas la poussée finale qui l'a rendu célèbre.

"C'est le fardeau de 139 livres qui a battu Discovery", dit l'entraîneur Stotler après la course.

LES COURSES À SARATOGA

MISS MERRIMENT REMPORTE UNE AUTRE VICTOIRE.—SONNY WORKMAN SE REVEILLE.

SARATOGA.—Voici les résultats des courses de mercredi au champ local:

Première Course

1—High Omar, S. Remick, 7 à 1, 5-2, 7-5; 2—Genesia, Workman, 30 à 1, 10-1, 5-1; 3—Bootless, Meade, 4 à 1, 7-5, 7-10. Temps, 1'7" 2-5 pour cinq furlongs et demi.

Deuxième Course

1—Poppyman, Watters, 7 à 5, 1-2 xx; 2—White Lightning, Bassett, 6 à 5, xx, xx; 3—Ondott, Watters, 6 à 5, xx, xx. Temps, 2'10" 3-5 pour un mille et quart.

Troisième Course

1—Play Vote, Workman, 25 à 1, 8-1, 4-1; 2—Jolly Saint, Coucci, 11 à 5, 4-5, 2-5; 3—Sadie N. Merritt, 20 à 1, 8-1, 4-1. Temps, 1'47" 3-5 pour un mille 1-16.

Quatrième Course

1—Crossbow II ,113, Arcaro, 9 à 1, 4-1, 2-1; 2—Bow to Me, 114, Meade, 8 à 1, 3-1, 8-5; 3—Sangreal, 113, Coucci, -5 à 1, 6-1, 3-1. Temps, 1'12" 2-5 pour les si furlongs du prix Sanford.

Cinquième Course

1—Miss Merriment, Workman, au pair, 1-4, xx; 2—Marching Home, Longden, 18 à 5, 6-5, 2-5; 3—Clean Out, Jones, 6 à 1, 2-1, 4-5. Temps, 1'11" 2-5 pour les six furlongs du handicap Ocean Bound.

Sixième Course

1—Scotch Soldier, Corona, 18 à 5, 8-5, 4-5; 2—Pomposité, Richards, 8 à 1, 3-1, 8-5; 3—Bright Chance, Rosen, 10 à 1, 4-1, 2-1. Temps, 1'41" pour un mille.

BALLON IRLANDAIS

Linfiled	2;	Glentoran	1
Portadown	5;	Distillerie	3
Derry	5;	Bangor	0
Newry Town	5;	Ballymena	1
Glenavon	1;	Coleraine	0

L'Arbre de la Science

Choses du domaine universel qu'il est bon de connaître.

Par Gil.-O. Julien

LA distance qui sépare Halifax en Nouvelle-Ecosse de Prince-Rupert en Colombie-Britannique est de 3905 milles.

• • •

LES paysans chinois déterminent le temps par la dilatation et la contraction des yeux d'un chat.

• • •

LA chaleur que produit le corps humain dans une heure est suffisante pour faire bouillir un demi-gallon d'eau.

• • •

SOUS une pression de 300.000 livres au pouce carré, l'eau se change en glace, même si sa température dépasse 212 degrés Fahrenheit.

• • •

UN oeuf se détériore dans les entrepôts frigorifiques, parce qu'il se digère lui-même.

• • •

LE plus ancien almanach connu se trouve au musée britannique. Trouvé près d'une momie égyptienne et écrit sur papyrus, il est, dit-on, vieux de 3500 ans.

L'HUMILITE

C'est Mme de Staël qui a écrit: —Les qualités de l'âme, quand elles sont vraies, ont toujours besoin d'être devinées!

• • •

FOLIES-SENTIMENTALES

AIMONS-NOUS les uns les autres, afin de pouvoir s'emprunter mutuellement de l'argent . .

ET, surtout, n'oublions pas que celui qui fait de la politique périra . . par la politique!!

• • •

LE 22 AOUT

1647—Naissance de Denis Papin, savant français. Il construisit le premier engin à vapeur fonctionnant avec piston.

• • •

1671—Le Père Charles Albanel quitte Québec pour chercher la mer du Nord. Il suit le Saguenay et se rend à la baie Jamès.

• • •

1711—La flotte de sir Havenden Walker échoue sur l'île aux Oeufs avec des pertes considérables en bateaux et en hommes.

• • •

1818—Décès de Warren Hastings, premier gouverneur de l'Inde britannique.

• • •

1870—Le premier wagon-dortoir construit au Canada est mis en circulation sur la voie du Grand Tronc.

• • •

1885—Décès de D.-E. Price, un des premiers sénateurs du Québec.

1888—Un service postal est inauguré, par voie du Canada, entre le Japon et la Grande-Bretagne.

• • •

1892—Alex-B. Sanders, de Louisville, n'accorde pas un seul coup sauf à Baltimore qu'il bat, par 6 à 2.

• • •

1896—Alfed-A. Thibodeau, marchand de Montréal, est appelé au sénat. Il meurt le 24 août 1926.

• • •

1897—Monseigneur Augustin Dontenwill est sacré évêque de New-Westminster.

• • •

1900—First Whip, cheval de 3 ans qui porte 101 livres, fait à Saratoga un record local de 1'43" 1-5 pour un mille et 55 verges.

• • •

1913—Johnny Lustig met Young McDonough hors de combat au premier assaut d'un combat livré à Brooklyn.

• • •

1914—La bataille de Mons met aux prises les forces britanniques et allemandes.

• • •

1916—Décès à Montréal de Napoléon Bourassa, artiste canadien de renom.

• • •

1918—Jyntee, avec 115 livres sur le dos, court à Saratoga les six furlongs en 1'10" 2-5.

• • •

1919—Le prince de Galles préside l'ouverture officielle du pont de Québec.

• • •

1925—Mad Play établit au parc Hawthorne, à Cicéro en Illinois, un record de 1'56" 2-5 pour le mille 3-16. Agé de 4 ans, il porte un fardeau de 126 livres.

• • •

1927—Joey Knapp met Manuel Canto hors de combat au troisième assaut d'un match qui a lieu à Boston.

• • •

1927—Edisto, de l'écurie Seagram, court à Dorval en Québec le mille et 70 verges en 1'42" 4-5 pour égaler le record local que Clansmans avait établi en 1923.

• • •

1927—Babe Ruth hisse le 40e circuit de son année-record. Shaute, de Cleveland, est sa victime.

• • •

1929—Martha Norélius, de New-York, gagne le marathon de nage de 15 milles à l'Exposition de Toronto.

• • •

1930—L'"Empress of Japan", vapeur du Canadien Pacifique, abaisse à 8 jours 6 heures et 29 minutes la traversée de Yokohama à Vancouver.

• • •

1935—La lune se lève à 11 h. 24 du soir à St-Paul et à 11 h 45 à Indianapolis. Le soleil se lève à Ottawa à 5 h. 10, et se couche à 7 h. 1.

Les N.-Y. Géants conservent leur avantage

UN RALLIEMENT LUI ASSURE LES HONNEURS

L'ERREUR DE SLADE EST COUTEUSE AUX ROUGES DE CINCINNATI. — BROOKLYN TRIOMPHE.

NEW-YORK. — Une poussée de trois points en huitième manche, venant à la suite de l'erreur de Gordon Slade, a donné aux Géants une victoire de 3 à 0 sur Cincinnati, dans un match de la ligue Nationale qui se déroula ici mercredi.

Schumacher et Schott s'étaient jusqu'alors livré un duel sensationnel.

C'était la 17e victoire de Schumacher.

Slade manqua le coup de Jackson, Bill Terry se sacrifia et Mel Ott tapa un simple à Kampouris pour envoyer Jackson au troisième sac, d'où il compta sur le simple de Mark Koenig. Le double de Leiber fit entrer les deux autres coureurs.

LE RESULTAT

Cincinnati	000 000 000	0	8 1
New-York	000 000 03x	3	9 0

Batteries: Schott et Campbell; Schumacher et Mancuso.

PIRATES BLANCHIS

A Brooklyn:—			
Pittsburg	000 000 000	0	6 1
Brooklyn	100 202 00x	5	10 1

Batteries: — Birkofer, Blanton, Hoyt et Grace; Earnshaw et Lopez.

UN FEU NOURRI

A Philadelphie:—			
1re partie:—			
Chicago	410 320 002	12	18 0
Philadelphie	200 232 31x	13	18 3

Batteries: — Root, Henshaw, Carleton et Hartnett; Jorgens, Pezzullo, Bivin, Bowman et Todd.

2e partie:—			
Chicago	002 04(12) 010	19	19 1
Philadelphie	000 011 030	5	14 6

Batteries: — Lee et O'Dea, Hartnett; Mulcahy, Jorgens, Prim, Bivin et Wilson.

LES COURSES AU P. DORVAL

GRAND FLARA PORTE LES COULEURS DE CATTARINICH A LA VICTOIRE DANS LE PRIX LAKESIDE.

MONTREAL— Voici les résultats des courses de mercredi au champ de Dorval:—

Première Course

1— Carissa, Erwinn, $23.20, 8.40, 2.50. 2— Stone Chatter, Vallée, $3.85, 3.35. 3— Hasola, E. Moore, $4.60. Temps, 1'16" 4-5 pour six furlongs.

Deuxième Course

1— Miss Johnson, Johnstone, $11.40, 4.65, 3.80. 2— Bâton d'Amour, Halliburton, $2.95, 2.75. 3— Faine, Feeney, $2.95. Temps, 1'15" 2-5 pour six furlongs.

Troisième Course

1— Eastie, Barker, $10.10, 4.70, 3.25. 2— Donald M. Smith, $6.60, 4.-35. 3— Oiseau Noir, G. Horn, $3. Temps, 1'11" 1-5 pour cinq furlongs et demi.

Quatrième Course

1— Ville Crest, Johnstone, $6.35, 3.65, 2.60. 2— Aunt Marie, Greco, $6.75, $4. 3— Jean Pittston, Halliurtonburton, $2.60. Temps, 1'10" 1-5 pour cinq furlongs et demi.

Cinquième Course

1—Grand Flara, 109, Horn, $10.50, 4.90, 2.70. 2— Palm Island 112, Moore, $6.70, 3.05. 3— Wedge Lass, 109, Feeney, $2.60. Temps, 1'2" 4-5 pour les cinq furlongs du prix Lakeside.

Sixième Course

1— Mobile Edwin, $6.50, 3.85, 2.40. 2— Popcorn, Fellows, $4.10, 2.50. 3— Charlie's Girl, Gibson, $2.40.

Septième Course

1— Bob's Play, Horn, $13.50, 7.85, 4.45. 2— Little Jay, Gibson, $7.85, 3.60. 3— Donnatina, Johnstone, $3.65.

Note— Le pari double que portaient Castle et Ville Crest a remboursé $70.45.

La Quinella, avec Bob's Play et Little Jay, a donné $118.85.

LA REVANCHE DE Mme A. DARLING

MONTREAL — Mme A.-B. Darling, de Whitlock, a battu Mme J. Dagenais, de Laval-sur-le-Lac, dans la série quart-finale du tournoi de golf féminin qui se poursuit à Laval.

C'était la revanche, car Mme Dagenais avait, l'an dernier, enlevé le titre provincial à Mme Darling.

PRIX RÉDUITS pour l'EXPOSITION DE TORONTO

23 août - 7 septembre

$10.65

Billets valables, à l'aller, du 22 août au 7 sept. Retour, 11 sept.

$7.45

Départ, 27 août — Retour, 29 août
Départ, 29 août — Retour, 31 août
Départ, 3 sept. — Retour, 5 sept.
Départ, 5 sept. — Retour, 7 sept.

Exposition de Québec

31 août - 7 septembre

$11.50

Billets valables, à l'aller, du 30 août au 7 sept. Retour, 10 sept.

CANADIEN NATIONAL
PACIFIQUE CANADIEN

LOU GEHRIG RÉUSSIT UN RECORD À LA BALLE

CROSSBOW II GAGNE LE PRIX SANFORD

Eddie Carroll participe a un concours pour le titre canadien

MONTREAL. — Tommy Gorman, gérant du Forum, annonce qu'Eddie Carroll, pugiliste d'Ottawa, rencontrera Gordon Wallace ou Sonny Jones dans un combat qui aura lieu à Ottawa le 6 septembre. Le vainqueur de cet engagement fera ensuite face au troisième aspirant dans une randonnée à Montréal pour déterminer le champion welter canadien.

Il avait d'abord été décidé que Carroll s'attaquerait à Wallace, mais Jones fit valoir ses titres au championnat et la commission de boxe de Montréal, tout comme celle d'Ontario, les a reconnus.

J. DEAN LANCE AVEC ENTRAIN

IL ENREGISTRE AUX DEPENS DES BRAVES SA 21e VICTOIRE DE LA SAISON.

BOSTON. — Jérôme Dean a enregistré sa 21e victoire de la saison lorsque les Cardinaux prirent la mesure des Braves, par 13 à 6, dans un match de la ligue Nationale qui eut lieu ci mercredi. Dean n'accorda que neuf coups saufs aux locaux.

Les Cardinax n'eurent que deux assistes: une par Fletcher, l'autre Gelbert. Jim Collins n'eut pas un seul hors-jeu au 1er but.

LE RESULTAT

St-Louis	204 020 104	13	19 0
Boston	000 002 001	3	9 2

J. Dean et Delancey; Smith, MacFayden et Mueller.

LES HONNEURS À UN FERMIER

HIESTAND DECROCHE LE CHAMPIONNAT AU CONCOURS DE TIR DE L'AMERIQUE DU NORD.

VANDALIA en Ohio — Joë Hiestand, jeune fermier d'Hillsboro en Ohio, a gagné le championnat de tir de l'Amérique du Nord au tournoi qui se poursuit ici.

Il fit 199 sur un maximum de 200 pour se mettre ex aequo avec neuf autres candidats et, dans le détail, réussit un pointage parfait de 100.

Mme Léa Hall, d'East Lynne en Missouri, enleva le championnat féminin, avec un pointage de 191 sur un maximum de 200.

BALLE MERCREDI

Ligue Américaine

New-York, 14; St-Louis, 2.
St-Louis, 14; New-York, 3.
Détroit, 4; Boston, 1.
Détroit, 4; Boston, 2.
Philadelphie, 10; Cleveland, 5.
Cleveland, 3; Philadelphie, 0.
Washington, 15; Chicago, 7.

Ligue Nationale

New-York, 3; Cincinnati, 0.
St-Louis, 13; Boston, 3.
Brooklyn, 5; Pittsburg, 0.
Philadelphie, 13; Chicago, 12.
Chicago, 19; Philadelphie, 5.

Ligue Internationale

Syracuse, 3; Newark, 2.
Baltimore, 5; Albany, 1.

Ass Américaine

Minneapolis, 8; Tolédo, 7.
Kansas-City, 3; Indianapolis, 1.
Louisville, 3; Milwaukee, 2.
Columbus, 5; St-Paul, 0.

WASHINGTON L'EMPORTE

LES SENATEURS COGNENT FORT POUR RAMONER CHICAGO DANS LA LIGUE AMERICAINE.

CHICAGO. — Washington a bafoué trois lanceurs de Chicago pour un total de dix-huit coups saufs et gagné la partie de mercredi, au pointage de 15 à 7.

Les Sénateurs exécutèrent quatre doubles-jeux.

C'était la douzième victoire d'Earl Whitehill.

Le résultat

Washington	030 140 070	15	18 3
Chicago	000 500 200	7	9 3

Whitehill et Holbrock; Phelps, Tietje, Wyatt et Sewell.

VARNER A UN GRAND TALENT

CHARLES HARVEY COMPTE LE PILOTER AU CHAMPIONNAT POIDS-PLUME. — CARRIERE BIEN REMPLIE.

NEW-YORK. — Après avoir conduit ses protégés à la gloire, tels que Tom Heeney et Steve Hamas, le gérant de boxeurs Charley Harvey revient dans l'arène avec un nouvel aspirant au championnat mondial, Claude Varner.

Varner est né à Forth Worth, Texas: c'est un Irlandais-Indien. Son grand-père paternel vint de Dublin. Varner veut obtenir le championnat mondial poids-plume.

Au cours des dix-huit derniers mois, il se battit en Australie où on le reconnut comme le meilleur petit boxeur jamais venu d'un autre pays.

UN GARS AGTIF

George Blake, le fameux expert et arbitre de Californie, met Varner parmi l'un des meilleurs hommes de sa classe. Blake fut deux fois le second de Varner contre Fidèle La Barba, alors à son apogée après avoir battu Kid Chocolate au Madison Garden.

Varner battit La Barba aux points et annula dans un autre match avec le même adversaire. On le dit supérieur au célèbre Owen Moran qui fit fureur de son temps. Varner a participé à 51 batailles et s'est souvent battu avec des rivaux beaucoup plus lourds que lui.

LES FRAPPEURS

	P.	AB.	Pts	C.	Moy.
Vaughan, Pir.	105	384	90	154	,401
Medwick, Car.	112	457	98	169	,370
Vosmik, Ind.	113	475	66	166	,349
Hartnett, Cub.	93	325	50	112	,346
Cramer, Ath.	109	483	78	166	,344
Myer, Sén.	112	457	86	157	,344

A l'Ombre du Sobranié de Sport

Par Gil.-O. Julien

L'ORIENT fait depuis quelque temps d'immenses progrès dans le domaine sportif et, sous ce rapport, ne le cède en rien à l'Europe.

La grande ville de Shang-Haï vient de se lancer dans le mouvement en annonçant la construction d'un immense stade central.

Le stade coûtera un million de dollars et pourra contenir 40.000 spectateurs confortablement assis.

L'Occident fera bien de surveiller ses lauriers, car la Chine et le Japon deviennent une menace sérieuse.

• • •

PARMELEE GLISSE

LEROY Parmelee, jadis un des plus habiles lanceurs de la ligue Nationale, n'a pas beaucoup de succès cette année.

Il lui est arrivé à plusieurs reprises de perdre contrôle d'une joute et, depuis l'ouverture de la saison, il lui a fallu évacuer la place dans quatorze parties.

Bill Terry, pilote des New-York Géants, ne sait comment expliquer une telle deveine.

• • •

SYSTEME PAYANT

LES parties de balle à la lumière artificielle sont payantes, si l'on en juge aux foules qui se pressent dans les estrades à Cincinnati.

Plus de 100.000 personnes ont été témoins des six joutes disputées à date chez les Rouges. A une partie on compta 30.000 spectateurs.

Il se peut donc que le système jouisse l'an prochain d'une plus grande vogue dans les ligues majeures.

LA RIPOSTE VIVE

IL y a longtemps que les juifs se plaignent d'être écartés de l'équipe olympique allemande, quoique, en réalité, cet élément n'ait pas présentement beaucoup d'athlètes de calibre olympique.

Or les Allemands sont fatigués de ces plaintes et, comme riposte, ils annoncent que les juifs ne seront pas admis à Garnish Partenkirchen, où auront lieu les sports d'hiver, même à titre de spectateurs.

• • •

ET C'EST CELA!

UN champion, c'est un champion! Mais, quand il porte un trop lourd fardeau, soit de plomb ou d'argent que risquent sur lui une foule immense de parieurs, il lui arrive quelquefois d'échouer.

Discouvery, champion presque invincible, a succombé mercredi dans le Spécial de Narragansett. C'est un revers sensationnel qui laisse un mauvais goût.

• • •

SUR LE PONT DES SAPEURS

MAURICE Potvin, fumant des cigares aussi volumineux que lui . . . Claff Lecompte, songeur, ne reconnaissant plus les amis qu'il croise dans la rue . . . Lionel St-Martin dégustant des cornets de "Frozen Delight" à l'Exposion . . . Les badauds qui s'empressent au coin des rues Georges et Dalhousie pour surveiller la démolition du trottoir . . .

UNE SURPRISE DE SARATOGA

LE COURSIER DE L'ECURIE CALUMET ENLEVE LA CLASSIQUE JUVENILE AVEC UNE MARGE D'UN NEZ.

SARATOGA — Crossbow II a porté les couleurs de l'écurie Calumet à la victoire dans le prix Sanford, épreuve principale de la séance de mercredi au champ local. Il battit d'un nez Bow to Me, à E.R. Bradley, dans une conclusion sensationnelle. Sangréal, de l'écurie Milky Way, arriva troisième, battu d'un nez.

Venaient ensuite Delphinium et Snark, courant tête à tête un coup derrière les trois meneurs.

Cette classique, qui rapporta 3600 dollars au vainqueur, avait attiré quinze des meilleurs juvéniles en Amérique.

C'est dans le Sanford de 1919 que Man o'War, célèbre champion, essuya l'unique défaite de sa carrière, Upset l'ayant battu de façon inattendue.

Le tracé était boueux par suite de la pluie qui tomba à intervalles au cours de la journée.

CASCARELLA A TENU LES OURS

SYRACUSE PREND LA MESURE DE NEWARK DANS UNE PARTIE DE TREIZE MANCHES.

SYRACUSE. — Joe Cascarella n'accorda que huit coups aux Ours et Syracuse gagna la partie jouée ici mercredi, par 3 à 2, dans une affaire sensationnelle de treize manches.

Spittler lança neuf manches pour Newark, puis céda sa place à Kleinhans.

Le résultat:—

Newark	001 000 010 000	0—2	8 1
Syracuse	000 010 001 000	1—3	10 3

Batteries: —Spittler, Kleinhans et Hershberger; Cascarella et Savino.

ALBANY BATTU

A Albany: —			
Baltimore	130 000 010	5	11 5
Albany	010 000 000	1	3 8

Batteries: — Blake et Spencer; Weaver et George.

LES CIRCUITS

Coups Mercredi

Gehrig, Yankis, 2; Trosky, Cleveland, 2; Foxx, Athlétiques; Johnson, Athlétiques, Almada, Red Sox; Lary, Browns; Hartnett, Cubs; Herman, Cubs; Martin, Cardinaux, un chacun.

Les Meneurs: Greenberg, Tigres, 32; Berger, Braves, 27; Foxx, Athlétiques, 26; Ott, Géants, 25; Johnson, Athlétiques, 23.

Totaux: Nationale, 540; Américains, 535. Grand total, 1.075.

L'AS DES YANKIS SE FAIT VALOIR CONTRE ST-LOUIS

Il hisse pour la 17e fois un circuit avec les bases remplies. Le record de Ruth est abaissé.

UN PARTAGE ENTRE YANKS ET BROWNS

ST-LOUIS. — Yankis et Chemises brunes ont partagé mercredi une double partie, après avoir fait du bruit au bâton. Les Yankis gagnèrent le premier engagement, au pointage de 14 à 2, et les locaux gagnèrent l'autre, par 14 à 3.

Lou Gehrig hissa deux circuits au cours de la journée. Le premier vint dans le combat initial, lorsque les sacs étaient pleins, et constitua pour Lou un record, car il en a frappé dix-sept au cours de sa carrière quand tous les buts étaient occupés. Ruth en frappa seize en pareilles circonstances.

LES RESULTATS

1re partie:—			
New-York	005 102 042	14	16 1
St-Louis	100 000 001	2	8 2

Ruffing et Dickey; Walkup, Thomas, Poser, Coffman et Hemsley, Heath.

2e partie:—			
New-York	200 000 001	3	6 3
St-Louis	006 004 04x	14	13 0

Murphy, Deshong, Malone et Dickey, Glenn; Andrews et Hemsely.

TIGRES VONT BIEN

A Détroit:—			
1re partie:—			
Boston	000 100 000	1	4 3
Détroit	001 200 01x	4	9 1

Ostermueller et R. Ferrell; Crowder et Hayworth.

2e partie:—			
Boston	000 110 000	2	11 1
Détroit	100 010 01x	3	6 0

Welch et Berg, Auker et Hayworth.

UN PARTAGE

A Cleveland:—			
1re partie:—			
Philadelphie	112 301 011	10	13 1
Cleveland	010 003 100	5	12 0

Marcum et Richards; Pearson, Hildebrand, Brown, Winegardner et Brenzel.

2e partie:—			
Philadelphie	000 000 000	0	4 4
Cleveland	200 000 10x	3	8 0

Blaeholder, Turbeville et Berry; L. Brown et Phillips.

LE CALENDRIER D'AUJOURDHUI

Ligue Internationale

Toronto à Montréal.
Newark à Albany.
Buffalo à Rochester
Baltimore à Syracuse.

Ligue Nationale

Pittsburg à Boston.
St-Louis à Brooklyn.
Chicago à Newark.
Cincinnati à Philadelphie.

Ligue Américaine

Washington à Boston.
New-York à St-Louis.
Boston à Détroit.
Philadelphie à Cleveland.

LECLERC PASSE A LA SERIE FINALE

LAC PLACIDE — Georges Leclerc, d'Ottawa, a atteint la série finale du tournoi de paume au filet du Lac Placide, grâce à la victoire de 10-12, 9-7, qu'il a remportée mercredi sur Harvey Harris, de l'université de la Caroline.

Il disputera le titre à Charles Lockhart, de Pittsburg.

GREYHOUND FAIT RECORD MONDIAL

LE TROTTEUR DES ECURIES BAKER PARCOURT UN MILLE EN DEUX MINUTES.

SPRINGFIELD EN ILLINOIS. — Greyhound, vainqueur de l'Hambletonian, a établi mercredi un record mondial pour chevaux hongres de 3 ans lorsqu'il trotta au champ local un mille en deux minutes.

Le cheval des écuries Baker, de St-Charles en Illinois, gagna le premier démarrage de l'épreuve principale en 2'5" avec une marge d'une longueur. Polin lui fit trotter le deuxième démarrage en 2 minutes pour prendre la décision avec grande facilité.

The Saint, autre candidat des écuries Baker, se classa deuxième. Greyhound ne prit la tête qu'au sixième furlong.

MONTRÉAL A UN SOLIDE GROUPE

LES GARS DE LA METROPOLE COMPTENT FAIRE BONNE FIGURE DANS LE BIG FOUR.

MONTREAL. — Voici les joueurs sur lesquels compte le club de rugby local pour la prochaine campagne:

Voltigeurs— Herman Murray, Benny Haynes.

Demis— Johnny Bennett, Bill Pendergast, Bill Shanahan, Lauri Mathieu, Harry Ditkofsky.

Quarts— Tommy Riddell, Benny Haynes.

Centres— Lew Newton, Irvin Edelberg, Fred Brocklehurst.

Intérieurs— Bert Adams, George Pigeon, Dave Ryan, Stan Ferry, Dave Usheroff.

Milieux— Pete Jotkus, Ernie Hempey, Carl Palombo, Gordon Titcombe, Fred Brocklehurst, Ace Bailey, Edgar Leveillé, Bill Cox.

Extérieurs— Kennie Grant, Len Hutton, Ken Murray, Jack Taylor.

Voir page 9

La plus grande valeur en tabac à cigarettes aujourd'hui.

GROS PAQUET
10¢

TABAC A CIGARETTES
La Salle

LA CIE B. HOUDE LIMITÉE — QUEBEC.

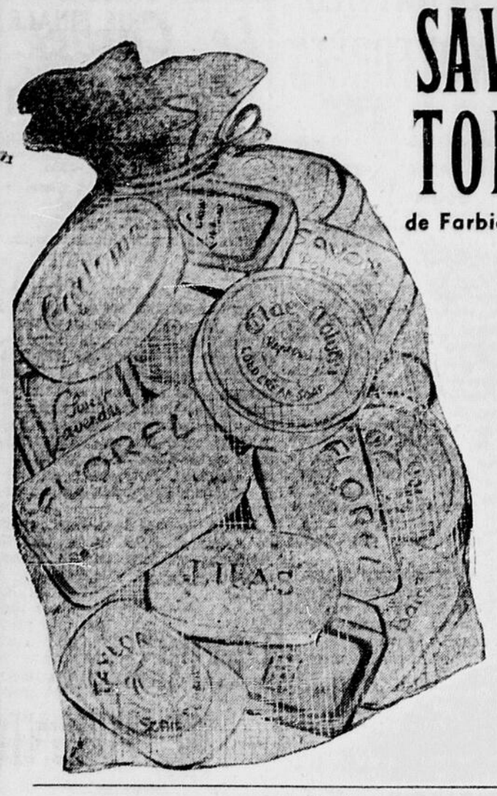
3 BIG BARGAIN DAYS at Freimans

VENDREDI

WEDNESDAY • THURSDAY • FRIDAY

Vendredi nous offrirons

UNE TONNE DE SAVON DE TOILETTE



de Farbication Française

Sac de 16 morceaux
Poids net approximativement 2½ lvs

45c

Acheté spécialement pour la Vente de Produits Pharmaceutiques d'Août de Freiman. 16 morc. de savon dur de fabrication française, en grosseurs et couleurs assorties.—Quelques-uns pour la toilette et d'autres pour le bain. Tous délicatement parfumés. Approximativement 2½ lvs. Sac de 16 morc., 45c.

Rez-de-chaussée

Vente de

PRODUITS PHARMACEUTIQUES

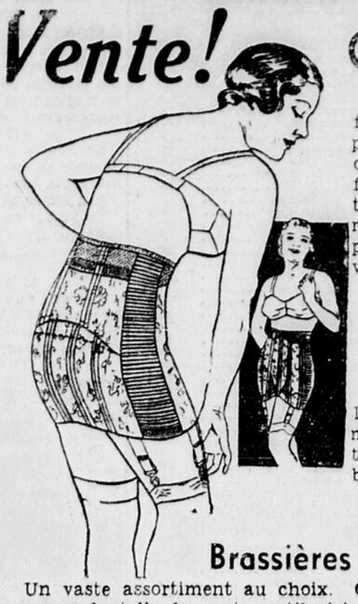
Tablettes A.B.S. and C.
Poudres Seidlitz
Iode
Peroxyde
Grosse boite de poudre talc, parfums assortis
Sacs éponges
Verres Bakelite
Pâte à Dents Cusson
Boites à Savon
Carillons décoratifs en verre sonnant auvent
Peignes de poches
Crème de toilette Four Star
Brosses à dents dans boîte
Limes à ongles
Sels Epsom
Acide Borique
Gros savon de bain
Pots à barbe (2)
Crème à barbe sans blaireau
Crayons styptiques
Houppes à poudre
Encens
Peignes de toilette
Lotion Wave Set
Lotion de Citron
Hair Fix
Enlève-cors
Nettoyeurs à Mains
Savon carbolique anglais (2)

Spécial,

9c chacun

Rez-de-chaussée

Vente!



CORSETS NU-BACK

Toutes les dames avisées en corsets voudront profiter de cette vente. Trois styles au choix — enveloppant, agrafant en avant, semi-fourreaux et ceintures-corsets agrafant au côté avec support à l'intérieur. faits des meilleurs coutils et brocarts. Pas toutes les tailles en chaque genre. Ces vêtements se vendraient beaucoup plus cher régulièrement. En vente vendredi, à **$3.49**

Ceintures-corsets agrafant au côté

Faites de coutil uni durable, bien renforcées sur l'abdomen et bien baleinées. Appropriées aux tailles moyennes. Tailles 26 à 34. Cette ceinture-corset est une extraordinaire aubaine au bas prix de **$1.59**

Brassières

Un vaste assortiment au choix. Chic genre en dentelle, brocart, coutil résistant et crêpe. Toutes d'un bel ajustement.

GROUPE 1— **25c**

GROUPE 2— **39c**

Corselettes

A la dame qui désire une corselette légère, mais soutenant bien le corps, ce vêtement lui donnera satisfaction. Deux genres, un pour les hanches droites et l'autre pour les hanches prononcées. Les deux ont le buste swami et une ceinture intérieure durables. Tailles 34 à 42. En vente, vendredi, à **$2.49**

Rayon des Corsets — Deuxième Etage

TAFFETAS "SPARVA" IMPORTÉ

Un tissu de coton importé se présentant dans un vaste assortiment de teintes pâles et foncées. Approprié aux vareuses, robes, blouses, chemises et vêtements pour enfants. Les couleurs sont garanties bon teint. 36 pcs de largeur. Vendredi, la verge **39c**

Troisième Etage

Couvre-lits

Couvre-lits de taffetas rayon, grandeur 88 x 100. Couleurs: rose, or, bleu, mauve et vert. Vendredi, chacun **$3.98**

Troisième Etage

Couvertures de Matelas

Faites de coton de filature, de bonne qualité, pour ajuster les matelas et taillées en prévision du rétrécissage. Finies avec bouts s'attachant. Grandeurs pour lits simples, trois-quarts et doubles. Spécial, vendredi, chacun, **$1.00**

Troisième Etage

Nouvelles Robes

des Premiers Jours d'Automne

Délicats, foncés et frais

Voici les nouveaux tissus délicats, tweeds travel et tissus imprimés, frais pour maintenant et assez foncés pour porter à l'automne.

Genres jaquettes, deux pièces et tailleurs d'une pièce. Toutes les nouvelles teintes automnales. Tailles 14 à 42. Au prix de

$4.75

Robes — Deuxième Etage

135 Complets 2-Pant. pour Hommes

Worsted de fantaisie, épaisseur légère, serges bleu marine et brunes. Appropriés à l'usage actuel et pour plus tard. Grandeurs et modèles pour hommes et jeunes gens —34 à 44 inclusivement. Aussi une quantité en flanelle et tweed sport pour jeunes gens. Tailles 33 à 40. Tous ces complets ont 2 pantalons et seront finis suivant vos mesures à titre gratuit. Spécial, vendredi **$11.50**

COMPAREZ ET PROFITEZ

Le Foyer des Vêtements de Qualité — Rayon pour Hommes — Rez-d-chaussée

Mobiliers de Studio et Literie à Prix de Vente!

Mobilier Studio

de 3 pièces en Chromium

Nouveaux, attrayants et confortables. Gros sofa de studio, construction à ressorts à l'intérieur. Deux grandes chaises pour assortir. Tous plaqués au chrome brillant. Un beau choix de couvertures. Prix de Vente d'Août, vendredi, 3 pièces,

$79.50

Lit Fini Noyer

pour Enfants

Lit métallique à côté basculant, fini noyer, pour enfants. Grandeur 27 x 51 pcs. Complet avec matelas de coton souple pour convenir. Prix de Vente d'Août,

$8.95

• • •

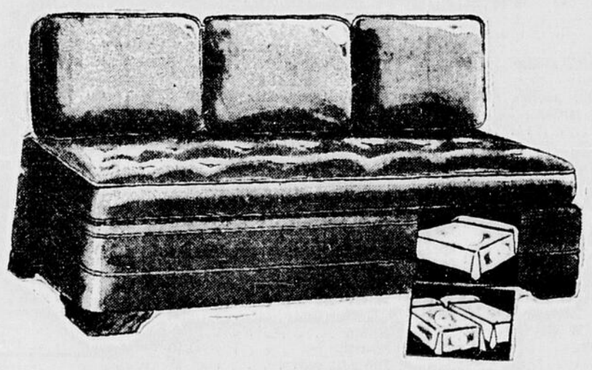
Oreillers

tout en Plume

Grandeur 17 x 24 pcs. Bien remplis de plume propre, stérilisée. Attrayant coutil. Prix de Vente d'Août, vendredi, la paire,

89c

Meubles — Cinquième Etage



SOFA DE STUDIO

à Ressorts Intérieurs

Un très bon sofa de studio. Construction souple à ressorts intérieurs, avec dossier tubulaire supportant trois coussins à ressorts à l'intérieur. Le devant se tire en avant par des tirettes dissimulées. Prix de Vente d'Août, vendredi **$27.95**

Sofa de Studio Deluxe

Un sofa de studio luxueux, construction à ressorts à l'intérieur, joliment fabriqué avec attrayantes couvertures Le dossier à tubes métalliques supporte trois gros coussins. Bras courbés de bois fini noyer. Genre se tirant en avant avec boîte literie garde-robe. Prix de Vente d'Août, vendredi **$45.75**

MATELAS

à Ressorts Intérieurs de Simmons

Un matelas à ressorts intérieurs de qualité de la marque Simmons réputée. Construction à ressorts trempés à l'intérieur, bien capitonné en couches de feutre. Couverts de coutil croisé avec bord roulé. Toutes les grandeurs régulières. Prix de Vente d'Août, vendredi **$14.95**

Meubles
Cinquième Etage

LIT COMPLET de 3 Pièces

Lit métallique fini noyer avec piliers de 2 pouces et cinq barreaux, sommiers durables à spirales émaillées et matelas tout en coton piqué avec bord roulé. Toutes les grandeurs régulières. Prix de Vente d'Août, vendredi **$9.95**

A.J. Freiman, Limited "The Store that Sets the Pace"

BOURSE-FINANCE-COMMERCE

UN FLÉCHISSEMENT DU VOLUME DE TRANSACTIONS À LA BOURSE

Hollinger est fortement en vedette à Montréal. — La fermeté prédomine sur le curb.—Les valeurs du groupe de l'or fléchissent dans la section minière. — Les valeurs industrielles demeurent assez fermes.

MONTREAL, 22 — (P. C.) — Malgré un certain fléchissement dans le volume des transactions à la bourse de Montréal aujourd'hui, les prix demeuraient assez stationnaires. Hollinger était actif et parmi les autres vedettes, on remarquait Montréal Power, International Nickel et Power Debentures.

Après la hausse effectuée hier, les métaux demeuraient à peu près stationnaires. Nickel était à 29 et Smelters à 172 3-4. Montreal Power et les obligations demeuraient également stationnaires. Hollinger tombait à $13.00 avec une perte de 80 cents sous la pression des ventes à profit.

Parmi les valeurs qui accusaient de faibles avances, on remarquait Bruck Silk et Shawinigan, tandis que Brazilian, Canadian Bronze, Alcohol, National Breweries, Steel of Canada et Canadian Car fléchissaient légèrement.

Sur le curb, les vedettes étaient Imperial Oil, Asbestos et Seagrams. Imperial gagnait 1-2 point à 20 1-8. Sous l'influence de cette hausse, International Petroleum fit une avance fractionnaire.

LE CURB DE MONTREAL (midi)

MONTREAL, 22. (P.C.) — On remarquait une tendance à la hausse ce matin sur le curb de Montréal.

British American Oil gagnait 1-8 de point à 16 1-8 tandis que Distillers Seagrams montait à 25 1-4 avec une avance de 1-2 point. Un gain de 5-8 de point fut enregistré par Imperial Oil à 20. Asbestos perdait 318 de point à 17 1-2 tandis que Walkerville Breweries gagnait 10 cents à 2.60.

Parmi les valeurs minières, McIntyre perdait 1-4 de point à 35 1-2, le plus bas niveau pour l'année courante, tandis que Wright Hargreaves perdait 15 cents à 7.15. Falconbridge gagnait 8 cents à 4.40 tandis que Siscoe perdait 2 cents à 2.60.

LE MARCHE DE TORONTO (midi)

TORONTO, 22. (P.C.)—Le volume des transactions des valeurs industrielles fléchissait considérablement aujourd'hui sur le marché de Toronto tandis que les prix se maintenaient cependant assez bien. Le plus fort chiffre d'affaires fut efectué par International Nickel, les huiles et les liqueurs. Les métaux étaient assez ermes à l'ouverture mais fléchissaient légèrement vers midi, Consolidated Smelters perdant quelques points à 174 et Nickel tombant à 29.

Les gains de la matinée effectués dans le groupe des huiles furent tous perdus plus tard sauf Imperial Oil qui maintenait une avance de 3-8 de point à 20. International Petroleum perdait 3-8 de point à 36 et British American Oil 1-8 à 16. Supertest ordinaire était actif et faisait un gain de plus de 1 point à 28.

Les fluctuations dans le groupe des liqueurs furent de peu d'importance et ne dépassèrent pas 1-8 de point. Distillers Seagrams s'affermissait tandis que Walkers et Industrial Alcohol fléchissait. Canada Malting demeurait stationnaire à 33 1-2 tandis que Brewing Corporation ordinaire s'affermissait légèrement.

Brazilian tombait au-dessous de 8 avec un léger recul. Les autres services publics demeuraient stationnaires, les aliments demeuraient à peu près complètement inactifs, les valeurs banquaires effectuèrent quelques légères avances et les accessoires se vendaient très lentement.

LE MARCHE DES MINNES (midi)

TORONTO, 22. (P.C.)— Presque toutes les valeurs du groupe de l'or subissaient des pertes aujourd'hui dans la esction minière de la bourse de Toronto. Les fondamentaux étaient fermes à l'ouverture mais perdirent une large part de leurs gains avant midi. Parmi les valeurs du groupe de l'argent, le volume de transactions était faible et les prix fermes.

Dome et McIntyre firent des pertes fractionnaires d'environ 1-2 point tandis que Hollinger et Wright Hargreaves éprouvaient des reculs de 15 à 35 cents chacun. Hargreaves tombait de 7.20 à 6.85 le plus faible niveau encore touché depuis le début de l'année. Lake Shore perdait 1 1-4 de point à 47 3-4.

Parmi les valeurs secondaires du groupe de l'or God's Lake perdait 9 cents à 1.42. Central Patricia 4 cents à 1.60 et McWatters 5 cents à 1.50. San Antonio, Siscoe, Sylvanite, Pickle Crow et McKenzie firent des pertes de 1 à 5 cents. Reno se vendait rapidement à 83 avec une perte de 12 cents.

Noranda fut à peu près la seule valeur ferme parmi les fondamentaux et se vendait à 40 avec une légère avance. Hudson Bay fit une perte fractionnaire et des reculs de 2 à 3 cents furent éprouvés par Falconbridge, Sherritt, Base Metals Corporation et Waite-Amulet.

Parmi les valeurs de 1 cent, Gunner, Sullivan et Granada s'affermissaient légèrement. Kirkland Lake était faible et' Bobjo perdait environ 1-2 point. L'activité était peu considérable dans le groupe des huiles. Les seules fluctuations dans le groupe de l'argent furent des pertes de 1 à 2 cents enregistrées par Eldorado, Bear, Castle et Premier.

LES PRIX DU BLÉ TENDENT À LA HAUSSE

La fermeté prédomine encore à Winnipeg, à Chicago et à Liverpool.

LES EXPORTATIONS

WINNIPEG, 22. (P.C.) — Des prix plus élevés se maintenaient aujourd'hui sur les marchés de blé du monde tandis que les conditions de Winnipeg avaient enregistré des gains de 1 7-8 à 1 1-4 cents.

L'un des facteurs les plus importants de l'affermissement fut l'exportation d'environ 500,000 minots de blé canadien. Les options d'août étaient à 87 3-4, celles d'octobre à 86 7-8 et celles de décembre à 86 1-4 cents.

Le gain de 1 1-2d à Liverpool se fit en même temps qu'une hausse générale qui vint à la suite des dommages causés aux récoltes dans l'Amérique du Nord, de la sécheresse en Argentine et de la faiblesse des réserves dans les ports européens. Chicago gagnait 2 1-2 cents tandis que Minneapolis faisait une avance de plus de 2 cents.

Les prix plus élevés que demandent les russes eurent également un effet d'affermissement tandis que la demande pour le blé canadien et russe est beaucoup plus forte. Les meuniers des Etats-Unis s'intéressent de nouveau au blé canadien.

Les exportations canadiennes exercèrent une influence sur le marché des grains au comptant où le blé no 1 dur, le no 3 et 4 nord et le no 5 s'affermissait légèrement. Les gros grains s'affermissaient légèrement surtout le lin avec une avance de 2 cents.

Prix au comptant:—

BLE: No 1 dur, 88; No 1, nord, 87¾; No 2, nord, 86¾; No 3, nord, 75¾; No 4, nord, 71¾; No 5, 66¾; No 6, 64¾; picotin, 59; No 1, dur, 80¼; sur voie, 85¼; No 1, garnet, 81¾; No 2, garnet, 78¾.

AVOINE: No 2, c.w., 37; No 3, c.w., et picotin extra 1, 34; No 1, picotin, 22½; No 2, picotin, 29; No 3, picotin, 26; sur voie, 36.

ORGE: No 3, c.w., 34½; No 4, c.w., 31; No 5, c.w., 29; No 6, c.w., 28; sur voie, 33¾.

LIN: No 1, c.w., 126⅞; No 2, c.w., 123⅞; No 3 et 4, c.w., 103¾; sur voie, 127.

SEIGLE: No 2, c.w., 38⅝.

Les Options:—

	Ouv.	Ferm.
BLE—		
Août	86⅝-⅞	87¾
Oct.	85⅜-⅝	86⅜-⅞
Dec	85¼	86¼
AVOINE—		
Oct.	33¾	34
Dec.	32⅜	34⅛
ORGE—		
Oct.	31⅞-35¼	35
Dec.	34¾	34½
LIN—		
Oct.	126	128¾
Dec.	127¼	126⅝

DE FAIBLES ARRIVAGES DE VIANDES

Tous les prix à peu près stationnaires. Les oeufs sont rares.

LE MAIS A 10c.

La demande et l'offre sont également faibles aujourd'hui sur le marché local des produits.

Les viandes arrivent en assez faible quantité et se vendent à des prix à peu près stationnaires sauf le boeuf qui fléchit de quelques cents.

Le maïs est en quantité très abondante sur le marché et se vend à 10 cents environ la douzaine. Le maïs Bantam est à 15 cents la douzaine.

Les oeufs sont très rares et se maintiennent aux prix de la fermeture précédente. En raison même de la rareté des oeufs, il est à craindre que certains vendeurs n'offrent au public des oeufs d'entrepôt pour des oeufs frais. Afin de se protéger eux-mêmes les acheteurs feraient bien de faire vérifier la qualité de leurs oeufs dans les bureaux d'inspection situés à l'extrémité nord de l'édifice du marché.

PRODUITS LAITIERS

Beurre la livre	22 à 25c
Crème, pinte	40c

OEUFS

A—Gros (spéciaux et extras la douzaine	28 à 30c
A—Moyens (frais premiers)	25 à 28c
3—Poulette (frais de)	21 à 23c

VIANDES

Agneau	
Agneau—Carcasse	11 à 13c
Quartier de derrière	18c
Quartie rde devant	12c
Mouton:—	
Carcasse	6-7
Quartier de devant	4-5
Quartier de derrière	5-6
Boeuf:—	
Carcasse	4 à 6c
Quartier de devant	6 à 8c
Quartier de derrière	11 à 12c
Porc léger:—	
Carcasse	11 à 12
Quartier de devant	12 a 13
Quartier de derrière	14 a 15
Porc lourd:—	
Carcasse	7c à 9c
Quartier de devant	6c à 7c
Quartier de derrière	12-13
Veau:—	
Carcasse	5 à 7c
Quartier de devant	3 à 5c
Quartier de derrière	12-13c

VOLAILLES

Poulettes, livre	22c
Dindes	22c à 25c

FOIN, AVOINE, PAILLE

Foin, la tonne	$10 à $12
Avoine, minot	40c à 43c
Paille, tonne	$7.50 à $8

LEGUMES

Ail, tresse, chac.	15c
Atacas, pinte	10 à 12c
Betteraves, gallon	15c
Betteraves, poche	$1.25
Carottes, gal., 10c; poche	$1.00
Choux, chac.	5 à 10c
la douzaine	50c
Céleri, paquet. 10c; doux. à $1.35.	$1.00
Fèves, pinte	10c
Laitue, 3 paquets	0.10
Navet, chac., 5-10c; poche	$1.00
Pois à soupe, pinte	0.10
Oignons, gal., 15c; poche	$1.50
Panais, gal., 15c; poche	$1.25
Tomates	5c
Maïs, 2 douz.	25c
Maïs, la douz	10c
Patates le gallon	10c
la poche	50 à 60c
Patates nouvelles, le gallon	15c
Poireau, paquet. 5c; doz.	35c
Rhubarbe, paquet	10c
Asperges, paquet	10c
Bleuets	15c

TABACS

Obourg, la livre	20-40c
Belgique, extra, la liv.	20-40c
Champlain, la liv.	20-40c
Havane, la liv.	20-40c
Petit canadien, la liv.	30-60c
Parfum d'Italie la liv	50 à 70c
Quesnel la liv	30 à 60c
Bleu, la liv	15-30c
Rouge, la liv	15-30c

LE RENDEMENT

Revue des Rendements des Valeurs Industrielles et d'Utilités Publiques inscrits sur les Bourses Canadiennes.

ACTIONS ORDINAIRES

	Taux Div.	Prix	Rend. %
Commun:—			
Bell Telephone	6.00	131	4.58
B. A. Oil	.80	16	5.00
B. C. Power "A"	1.50	23¾	6.32
Build. Prod. "A"	1.00	30	3.33
Calgary Power	6.00	120	5.00
Can. Malting	1.50	33½	4.48
Can. North. Power	1.20	21¼	5.65
Can. Bronze	.60	31½	1.90
Can. Converters	2.00	29½	6.78
Can. Cottons	4.00	40	10.00
Can. Fcr. Invest.	1.60	20	8.00
Dom. Bridge	1.20	29¼	4.10
Dom. Glass	5.00	110¼	4.45
Dominion Textile	5.00	69	7.25
Imperial Oil	.50	19⅝	2.55
Imperial Tobacco	.52½	14	3.74
Internat. Nickel	.80	29	2.76
Inter. Petroleum	1.50	36¼	4.14
McColl-Front.	.80	13	6.15
Mont. Power	1.50	33⅛	4.53
Nat. Breweries	1.60	37½	4.27
Ogilvie	8.00	165	4.85
Ottawa Power	6.00	75½	7.95
Page-Hersey	3.00	80⅜	3.73
Penmans	3.00	45½	6.59
Quebec Power	1.00	14¼	7.02
Shawinigan	.50	18⅜	2.72
South. Can. Power	.80	12¾	6.27
Steel of Canada	1.75	50	3.50
Banques:—			
Montreal	8.00	183	4.37
Nova Scotia	12.00	265	4.53
Can.-Nationale	8.00	129	6.29
Commerce	8.00	141	5.67
Royale	8.00	145	5.52
Préféré—			
Can. North. Power	7.00	103	6.80
Can. Bronze	7.00	114	6.14
Can. Celanese	7.00	118½	5.91
Can. Cottons	6.00	95	6.32
Can. Fairb. Morse	6.00	85	7.06
Can. For. Inv.	8.00	105	7.62
Can. Gen. Elec.	3.50	60	5.83
Can. Hydro-Elec.	6.00	52½	11.43
Dom. Glass	7.00	140	5.00
Dom. Textile	7.00	139	5.04
Goodyear	2.50	53¾	4.65
Jamaica Pub. S.	7.00	120	5.83
Mont. Cottons	7.00	78	8.97
Nat. Breweries	1.75	41½	4.21
Ogilvie	7.00	145	4.83
Ottawa Power	6.50	105	6.19
Penmans	6.00	115	5.22
Power Corp.	6.00	82½	7.27
So. Can. Power	6.00	90	6.67
Steel of Canada	1.75	63	3.84
Tuckett Tobacco	7.00	145	4.83
Walker-Gooderham	1.00	17⅞	5.59

*N'incluant pas l'extra de 37½ cents paye en juin, 1935.

**N'incluant pas l'extra de 50 cents paye en juin, 1935.

Mines (Extra non inclus)

*Dome	2.00	36¾	5.44
Hollinger	.65	11.10	5.86
Lake Shore	2.00	48	4.08
*McIntyre	2.00	35¾	5.61
Pioneer, B. C.	.80	9.60	8.33
Siscoe	.20	2.50	7.72
Teck-Hughes	.40	3.82	10.56
*Wright-Harg.	.40	7.20	5.56

Le niveau du marché

NEW-YORK, 22. — Cotes moyennes des titres représentatifs des services publics de la Bourse de New-York —

	30 Ind.	15 Ferr.	15 Sp.
Mercredi	64.8	25.9	28.1
Mardi	64.2	25.7	28.0
Il y a un mois	63.8	25.0	27.5
Il y a un an	50.7	20.8	26.3
Haut 1935	65.4	27.6	29.3
Bas 1935	49.5	18.5	21.6
Haut 1934	81.4	43.9	40.6
Bas 1934	45.3	22.3	24.2

Le mouvement des dernières années:

Bas 1932	17.5	6.7	15.9
Haut 1929	145.9	138.9	184.3
Bas 1927	81.8	55.3	61.2

Du comptant pour votre automobiles usagé, si vous utilisez les annonces classées du Droit, appelez Rid. 514.

COURS DES CHANGES ENTRE BANQUES

Le 21 aout, 1935. Fermeture.

Cable Monnaie	New-York	Montreal
New-York, dollar		7-32⅝ pr.
Angleterre, livre:		
cable	4.96 ¼	4.99 ⅜
chèque	4.96 ⅛	4.99 ¼
France, franc	.0663½	.0664⅜
Belgique:		
franc	.0336⅜	.0339
belga	.1691⅜	.1695
Italie, lire	.0821¼	.0823
Espagne, peseta	.1375	.1378
Suisse, franc	.3273	.3281
Hollande, florin	.6784	.6799
Norvège, couronne	.2505	.2510
Danemark, couronne	.2226	.2231
Suède, couronne	.2571	.2576
Allemagne, reichsmark	.4045	.4052
Tchecoslovaquie, couronne	.0418½	.0417⅜
Grèce, drachme	.0066	.0096
Brésil, milreis	.0550	.0551
Finlande, mark	.0221	.0221½
Chine, dollar H. K.	.4845	.4855
Pologne, zloty	.1903	.1907
Yougoslavie, dinar	.0231½	.0232
Japon, yen	.2950	.2956
Autriche, schilling	.1903	.1907
Roumanie, lei	.00997⅛	.01001⅛

Horaire accéléré du Continental Ltée

MONTREAL, 22.— M. A.-E. Warren, vice-président du Canadien National annonce qu'à partir du 31 août l'horaire du "Continental Limité", le rapide Vancouver-Winnipeg, sera accéléré de deux heures et demie, dans le sens de l'Est. A la fin du mois le Continental quitta Vancouver tous les jours à 5 h. 15 de l'après-midi au lieu de 2 h. 45. L'heure d'arrivée à Winnipeg, Toronto et Montréal n'est pas changée.

N'oubliez pas de lire les "Annonces Classées" aujourd'hui.

OBLIGATIONS

(Fournies par G.-A. Auger, Valeurs de Placements, 56, rue Sparks, Ottawa. Tél. Q. 1446)

	Int.	Echéance	Offre	Demande
MUNICIPALITES				
Montréal	6%	15 Déc. 1941	106	108
Québec	4½%	1 Oct. 1950	101	102¾
St-Lambert	5½%	1 Nov. 1952	101	103
Trois-Rivières	5½%	1955-65	104	107
Sherbrooke	5%	1950-62	105	107
INSTITUTIONS				
Hôpital St-Luc	4½%	1 Août 1947	99	100
Soeurs Grises, Ottawa	4%	1 Août 1938-50	98	100
Frères Sacré-Coeur	4½%	1 Août 1945	99	100
Diocèse Toronto	4%	1 Avril 1945	98	100
Diocèse S. S. Marie	4½%	1 Mai 1950		95
Soeurs St-Joseph	4½%	2 Juil. 1936-55	98	100

VENTES A TROIS HEURES

BOURSE DE MONTREAL

Cotes fournies par Garneau et Ostiguy, 6, rue Elgin, Otawa.

Bell Telephone	131⅛
Brazilian	7⅞
B. C. Power A	23½
B. C. Power B	3½
Bruck Silk	16¾
Canada Cement Priv.	55¾
Canada Steamship P.	7⅞
Canadian Bronze	31
Can. Car and Found.	6⅞
Can. Car and Found. Pr.	13¾
Can. Hydro-Elect. Priv.	52
Can. Indust. Alcohol	8¼
Can. Indust. Alcohol B	7
Can. Pac. Railway	10⅞
Cockshutt Plow	8¾
Cons. Min. and Smelt.	171
Dominion Bridge	29
Dominion Coal Priv.	15¼
Dom. Steel and Coal B.	5⅛
Dominon Textile	69
Dryden	4
Foundation	13½
General Steel Wares	3¼
Gurd's	5¼
Hollinger	13
Imperial Tobacco	13⅜
International Nickel	29
Massey Harris	4⅞
McColl Frontenac	13
Montreal Power	33¼
Montreal Tramways	96½
National Breweries	37
National Breweries Priv.	41½
National Steel Car	16½
Power Corporation	8¾
Quebec Power	14¼
St-Lawrence Corp.	1.15
St-Lawrence A Priv.	5⅝
St-Lawrence Paper Priv.	10½
Shawinigan	18¾
Sherwin Williams	12½
Steel of Canada	50
Steel of Canda Priv.	7
Winnipeg Electric Pfd.	7
BANQUES	
Canada	53
Montreal	183
Royale	145
MONTREAL & CURB	
Ventes à 11 heures	3.713
Ventes à midi	6.416
Ventes à 1 heure	9.704
Vente à 2 heures	10.184
MINES DU CURB	
Ventes à 11 heures	11.075
Ventes à midi	21.765
Ventes à 1 heure	30.285
Ventes à 2 heures	43.125

CURB DE MONTREAL

Abitibi	90
B. C. Packers	75
Brew. and Dist.	85
Beauharnois	3⅝
Brew. Corp.	2⅞
Brew. Corp. Priv.	16⅞
Canada Bud	6¼
Canada Malt	33½
Canadian Dredge	28⅞
Consol. Paper	1.00
Distillers-Seabram	25
Ford "A"	27⅞
Inter. Utilities "B"	75
Loblaw "A"	18
Page Hersey	79½
Regent Knitting	4¼
Walker Goodher.	27½
Walker Good. Priv.	17¾
Walkerville Brew.	20 70
MINES	
Big Missouri	60
Duparquet	10⅜
Greene Stabell	20
Mining Corp.	1.30
Nipissing	2.25
Noranda	39¾
Parkhill	19½
Siscoe	2.58
Stadacona	2.58
Sullivan	80
Teck Hughes	3.85
HUILES	
British Amer. Oil	16
Home Oil	55
Imperial	19¾
Intern. Petroleum	36¼

MINES DE TORONTO

Acme Oil	19
Ajax Oil	50 Bid
Afton	60
Algoma	5⅛ à 5¾
Ashley	7½ Bid
Buffalo-Anklerite	2.60
Barry H.	3.50
Bear Exploration	91
Bobjo	19
Beattie	1.55
Big Missouri	60
Bralorme	4.90
Canadian Malartic	57
Castle Tretheway	86
Cent. Pat.	1.56
Chibougamau Pros.	13
Clericy	3½
Coniarum	1.80
Cobalt Contact	1.88
Dome	36.25
Eldorado	1.48
Falconbridge	4.30
Gods Lake	1.39
Granada	21½
Gabrielle	12
Gunnar Gold	70
Hollinger	12.25
Hudsno Bay	15.75
Howey	70
J. M. Cons.	12
Kirk. L.	35
Lamaque Contact	2.50-3.00
Lake Shore	47⅝
Little Lnog Lac	4.55
Macassa	1.41
McIntyre	36⅜
McMillan	9
Mackenzie Red L.	1.12
McWatters	1.48
Min. Corp.	1.30
Nipissing	2.15 Bid
Noranda	39.75
Paymaster	23.50
Parkhill	19.50
Pioneer	9.40
Pickle Crow	37.00
Premier	1.43
Red Lake Gold Shore	28
Reno Gold	85
Royalite	25.25
San Antonio	3.30
Sherritt	79
Siscoe	2.58
Stadacona	22
St. Anthony	19
Sudbury Basin	1.60
Sudbury Mines	4¾
Sullivan	78
Sylvanite	2.05
Teck Hughes	3.85
Toburn	1.00
Tashota	30
Ventures	97
Waite Amulet	72
Wr. Hargreaves	7.00
Wayside	7.50
White Eagle	1⅝

Ventes à trois heures

FLUCTUATIONS DE LA MATINEE

Cotes fournies par L.-G. Beaubien, Ltée, Edifice Ottawa Electric, rue Sparks, Ottawa.

Date, 22 aout 1935.

BOURSE DE NEW-YORK

Air Reduction	141¾
Allegheny Corp.	2¼
Allis-Chalmers	28
American Can Co.	137½
Am. & For. Power	8¼
Am. Tel. & Tel.	139
Amer. W. Works	17
Anaconda Copper	19½
Atchison	51
Atlantic Refining	23¾
Auburn	26
Baldwin Loco.	2½
Baltimore & Ohio	16½
Bethlehem Steel	39
Borden Milk	25½
Briggs Mfg	43
Brooklyn Man Tr.	43
Canadian Pacific	10¾
Case Threshing	70
Cerro de Pasco	56
Chesa & Ohio	45¼
Chrysler Corp.	60
Coca-Cola	240¼
Columbia Carbon	89½
Columbia Gas	13
Com. Solv. Corp.	20
Com. outhern	2½
Continental Can	86
Cont. Motor	1¼
Congoleum	38
Consolidated Gas	32
Consolidated Oil	21
Corn Products	68
Dupont	115
Freeport Texas	27
General Asphalt	19
GenerSal Electric	32
General Motors	43
Goodrich	9¼
Goodyear Tire	20¼
Granby Mining	10½
Houston Oil	3
Howe Sound	50
Hudson Motors	10
Intern. Harv.	55
Intern. Nickel	29
Inter. Tel. & Tel.	139
Kenn. Copper	23
Loew's Theatre	41
Mack Trucks	21
Montgom Ward	35
Nat. Dairy Prod.	15¾
National Dist.	29
Nat. Power & Lgt	13¼
North American	23
Northern Pacific	18¾
Packard Motors	4¾
Pennsylvania Ry	28
Phillips Pete	21
Radio Corp.	7
Remington Ran	10
Sears Roebuck	58
Simmons Bed	15⅜
Southern Pacific	19¾
Southern Rails	9⅜
Standard Brands	14½
Standard G. & El.	8½
Stand. Oil N. J.	46⅜
Texas Gulf	35⅛
T. Roller Bear. Co.	50
United Aircraft	18¾
United Corp.	6¼
U. S. Rubber	14¼
U. S. Steel	45½
Vanadium Steel	19
West Maryland	9
Westinghouse	64
Woolworth Co.	62½

OBLIGATIONS DU GOUVERNEMENT

Fourni au "Droit" par la maison H.-C. Monk et Compagnie, Banquiers en Placements, 75, rue Sparks, Ottawa. Queen 4830, Queen 4831.

OBLIGATIONS DU GOUVERNEMENT

Dues		%	Demande	Rapporte %
Oct. 15	1935	3½	100.90	.70
Oct. 15	1935	4	101.00	.51
Oct. 15	1936	2	101.10	1.45
Nov. 15	1936	5	104.90	1.38
Mar. 1	1937	5	107.00	.70
Dec. 1	1937	5½	110.15	1.17
Oct. 15	1939	2½	102.00	2.10
Oct. 15	1939	4	108.00	2.09
Sept. 1	1940	4½	110.50	2.35
Nov. 15	1941	5	112.50	2.86
Oct. 15	1942	3	103.85	2.48
Juin 1	1943	2½	100.65	2.46
Oct. 15	1943	5	113.75	3.12
Oct. 15	1944	4½	110.75	3.18
Oct. 15	1943-45	4	107.00	3.07
Fev. 1	1946	4½	110.75	3.32
Oct. 15	1944-49	3½	103.25	3.13
Oct. 15	1947-52	4	106.75	3.36
Juin 1	1950-55	3	100.25	3.00
Nov. 1	1946-56	4½	109.65	3.48
Nov. 1	1947-57	4½	109.65	3.55
Nov. 1	1948-58	4½	110.00	3.56
Nov. 1	1949-59	4½	110.10	3.61

Garantie par le gouvernement fédéral.

G.T.P.	1962	3	100.25	2.94
C.N.R.	1944	3	102.00	2.78
C.N.R.	1945-50	3	100.25	3.00
C.N.R.	1951	4½	112.00	3.53
C.N.R.	1956	4½	112.75	3.62
C.N.R.	1957	4½	111.75	3.72
C.N.R.	1955	4¾	115.00	3.69
C.N.R.	1954	5	115.00	3.87
C.N.R.	1969	5	115.00	3.54
C.N.R.	1969	5	117.25½	3.72
M.H.C.	1969	5	117.50	3.70
C.A.R.	1955	4	92.75	4.57

Le tout est strictement sujet au changement.

LE CHANGE

A MONTREAL—

Livre sterling: 4.98 7-8; dollar américain, 1.00 3-16; franc: 6.64 1-2.

A NEW-YORK—

Livre sterling: 4.97 718; dollar canadien, 99 25-32; franc: 6.62 3-4.

A PARIS—

Livre sterling: 75.13; dollar canadien: 15.06; dollar américain, 15.07 3-4 fr.

LA PODUCTION D'OR EN JUILLET

TORONTO, 22. (P.C.) — La production ontarienne de l'or au cours de juillet atteignait une valeur totale de $6,403,057, une diminution de $240,073 sur la production du mois de juin et une augmentation sur la production du juillet de l'année dernière qui était de $5,825,430 d'après le dernier rapport du ministère des mines.

Situation critique

(Presse Canadienne)

TORONTO, 22. — Le conseil du canton de York, banlieue de Toronto, envisage une situation critique. Le gouvernement a avisé les conseils municipaux de la province qu'à partir du 7 septembre le gouvernement provincial se désintéressera de l'Assistance publique dont tout le poids retombera sur les municipalités; et les banques refusent de renflouer le trésor du canton à moitié vide et en tout cas insuffisant pour financer le coût de l'Assistance publique. La situation a été envisagée à une assemblée du Conseil municipal du canton, hier.

M. Croll, ministre du Bien-être, a refusé de commenter la situation.

Vente ou échange de propriétés, d'articles, etc., tout cela s'opère facilement au moyen d'une annonce classée dans le Droit.

LE MARCHÉ DU BEURRE S'AFFERMIT

Les patates tendaient vers la hausse. Les oeufs, le fromage et les volailles sont stationnaires.

MONTREAL, 22. — Les prix du beurre et des patates s'affermissaient encore hier sur le marché des produits de Montréal tandis que le fromage, les oeufs et les volailles demeuraient stationnaires.

LE BEURRE

Le beurre au wagon ou en lots partiels se vendait de 20 1-2 à 20 3-4 cents pour le No 1.

Les arrivages: 10 boites.

Le beurre en lots partiels aux détaillants de 21 à 21 1-2 cents pour le beurre solide et 22 à 22 1-2 cents pour le beurre en moules.

LE FROMAGE

Les prix du fromage no 1 de l'Ontario de 10 à 10 1-8 cents, et le No 1, Québec, de 9 3-8 à 9 1-2 cents.

Les arrivages: 2,921 boites.

LES OEUFS

Les prix du gros, au wagon ou en lots partiels: A, gros, 27 cents; A, moyens, 25 cents; B, 21 cents; C, 19 cents.

Les arrivages: 2,424 caisses.

A—1 gros	36c
A—1 moyens	36c
A—gros	32c
A—moyens	30c
B	25c
C	22c

LES PATATES

Les prix des patates étaient encore assez faibles. Les patates nouvelles de Québec étaient de 35 à 40c le sac de 80 livres, et les vieilles patates de Québec à 27 cents le sac de 80 livres.

LES GRAINS

Blé Nord No 1	92c
Blé Nord No 2	88c
Picotin, No 1	45c.
Orge, No 3, c.w.	44c
Avoine, No 3, c.w.	46c.
Orge, no. 5	43c
Montréal:	
1ère marque	$2.60 à $2.65
2ème marque	$2,40 à $2,45
Au baril	$2.35 à $2,40

En sacs de jute, livraison en divers points de la région moins 5 cents par sac pour commandes au comptant.

Farine de blé d'hiver:

Qualité de choix en lots partiels au baril	$3.30 à $3.40
Qualité de choix en lots divers, baril	$3.60 à $3.70
Farine de maïs blanc, par baril, livraison faite	$5.40 à $5.50
Engrais:—	
Son	$21.25 à $22.25
Gru Rouge	$23.25 à $24.25
Gru Blanc	$28.25 à $30.25

(Prix à la tonne, sacs compris, livraison dans la région au taux de Montréal, moins 25 cents par tonne pour commandes au comptant. Grains, sacs pour brasserie, $22 la tonne, au gros: $24 la tonne

Pour louer rapidement vos logements, servez-vous des "annonces classées"

MEDECINS

DR PHILIPPE BELANGER, 183 Laurier-est. Spécialité. Chirurgie. Consultation 2 à 4 hres et 7 à 8 hres p.m. R.468.

DR J.-R. BELISLE, 15 Langevin. Hull. Médecine et chirurgie Spécialité: Maladies des femmes, opératoires et non-opératoires. Sur rendez-vous. S. 3596

CLINIQUE DES MALADIES DE LA PEAU. Dirigée par le Dr A. SABETTA. Assistant Professeur de DERMATOLOGIE et SIPHILIGRAPHIE de l'Université de Montréal. Consultations sur rendez-vous. 188 Cooper, Queen 924

DR DE HAITRE, des hôpitaux de Paris, 161 Stewart. Spécialités Chirurgie. Maladie des femmes. Maladie des organes genito-hres 30 et 7 à 8 hres 30 p.m. R. 62.

DR DELANEY, maladies genito-urinaires, maladies du sang 551, rue Somerset. Q. 2891. Par engagements.

DR A. DROUIN, 197 Rideau. Spécialité, Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultation, 2 à 5 et 7 à 8 p.m. R. 4789.

DR ROLAND GAGNE, 433 rue Rideau Tél. R. 245. Médecine et Maternité.

DR J.-LEO LALONDE, Médecine, Maternité, Chirurgie Rayon-X, Consultation, 1 à 3 p.m. et 7 à 8 p.m. 167 Boulevard St-Joseph. Sher 5411.

DR J.-L. LAMY, 211 Stewart Spécialité. Chirurgie. Consultation 2 à 4 et 7 à 8 p.m. Rideau 1818.

DE E. PERRAS, 166 Champlain, Hull. Tél. Sher. 3741. Spécialité: Rayon-X au bureau privé. Diagnostic et traitement. Consultation, 1 à 4 p.m., et de 7 à 8 p.m.

DR J.-L. PICHETTE, des Hôpitaux de Paris, 126 Hôtel-de-Ville. Hull Chirurgie-Médecine. Consultations: 1 à 3 et 7 à 8 p.m. Sh. 122.

Dr R.-E. VALIN, 165 Ave Laurier Est. Spécialité: Chirurgie exclusivement. Consultations— 1 à 3 p.m., et sur Rendez-Vous.

DR HORACE VIAU, 473 rue Rideau. Spécialité: Maladies des enfants exclusivement. Consultation 1 à 4; 7 à 8. Tél. Rideau 489.

AVOCATS

E.-R.-E. CHEVRIER, C.R., Député au fédéral. Avocat, gérant du bureau, J.-Emile Lacourcière, 45 Rideau.

AUGUSTE LEMIEUX, C. R., Avocat Ontario-Québec 18 rue Rideau, Queen 240.

Spécialistes
(POUR LES PIEDS)

MLLE JOSEPHINE LADELPHA, S. C., 59 Principale, Hull. Sh. 474. Consultations— 10 a.m. à 12 a.m. 2 p.m. à 5 p.m.

Automobiles 54

VITRES de portes $2.50 posées Spratt Auto Supply, 12, Chamberlain. C. 548. 54

PARTIES D'AUTOS, autos usagés achetés pour mise en pièces, pneus, batteries. Baker Bros., 3 rue Duke. Sher. 411. 54

CABRIOLET FORD 1931 en condition extraordinaire. Dernière vente. Q. 2644. 54

Combustible à vendre

BOIS DUR

Bois dur de 4 pds, $7. la corde, au comptant. Livraison immédiate.

McAuliffe-Grimes
Lumber Co., Ltd.
Appelez-nous.
161, Echo Drive Car. 5500

Ouvrage en Feuilles Métalliques
VENTILATION
Toitures dans toutes ses branches

J. R. DOUGLAS, Ltd.
260, rue Slater Q. 2380
Nous donnons un prompt service.

Mariages 4

BRASSARD-PAIEMENT—Monsieur et Madame Philomon Paiement, de Gatineau, ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis du mariage de leur fille Annette, à Monsieur Alfred Brassard, fils de Monsieur et Madame François Brassard, de Gatineau. Le mariage aura lieu le 2 septembre à l'église St-Jean-Vianney. 39564-4-195

Décès 6

BARRE — Wilfrid Barre, époux de Louisa Désormeaux, décédé à l'Hôpital Général d'Ottawa, le 21 août, 1935, à l'âge de 64 ans 10 mois. Funérailles vendredi matin à 8 heures à l'église St-Joseph de Wrightville. Départ du cortège funèbre, 117 Blvd St-Joseph, à 7 heures 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 951-6-195

Monuments

MONUMENTS de qualité, adressez-vous, J.-P. Laurin, 96 George. R. 612.

Directeur de funérailles

COMPAGNIE FUNERAIRE RACINE, LTEE, 127 Georges, Ottawa. R. 650.

Amusement 13 a

THEATRE FRANCAIS — Programme double, lundi, mardi et mercredi, les 19, 20 et 21 août. John Beal dans "Laddie". Aussi Alan Mow Bray dans "Night Life of the Gods". 13a

THEATRE RIDEAU — En montre jusqu'à la fin de la semaine, "In Caliente", avec Pat O'Brien, Dolorès Del Rio et Edw. Everett Horton. Aussi "Mark of the Vampire", avec Lionel Barrymore, Bela Lugosi. 13a

On demande 14

AGENCEMENTS de magasin et meubles, tous genres. Au comptant. Queen 2586. 14

OR, Argent, bijoux, dents en or, pièces de monnaie en or. Les plus hauts prix, 193, rue Sparks, Chambre 201. 14

Servantes demandées 15

SERVANTE de préférence de Hull ou de Wrightville), pour ouvrage général. 2 enfants. Sh. 362 — Sonnez 14. 952-15-197

Instituteurs demandés 21

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue pour école séparée, No 6 Lefaivre Corner, Co. Simcoe, Ont. Mentionnez salaire et qualifications. Andrew Parent, sec., Lefaivre Corner, Ont. 39174-21-196

INSTITUTRICE 2ième classe bilingue avec expérience pour enseigner 4ième et 5ième cours et occuper la fonction de principale. Mentionner salaire. S'adresser: A. Cournoyer, Gogama, Ont. 39289-21-195

INSTITUTRICE pour les cours primaires Ecole French Hill, Ont. Salaire $450. S'adresser Théophile Leduc, secrétaire, Sarsfield, Ont. R. R. No 1. 39349-21-195

INSTITUTRICE pour Cours Junior et Senior à l'école publique No 1, McCrea. S'adresser Georges Therriault, Sec., Opasatika, Ont. 39534-21-196

INSTITUTRICE possédant certificat 2ième classe. Salaire $700.00. S'adresser A. Branconnier, St-Charles, Ont. 39418-21-196

Fourrures 58

L. GIROUX: Manteaux neufs sur commande. Remodelage réparage, doublures. Prix raisonnables. Donnez nous vos commandes au plut tôt. 164 St-Patrice, Rideau 5554. —58

LOI DE LA PROTECTION DES EAUX NAVIGABLES
R. S. C. 1927, chapitre 140.

La corporation de la ville d'Ottawa donne avis qu'elle a, sous la section 7 de la loi ci-haut mentionnée, déposé chez le ministre des travaux publics à Ottawa, et au bureau d'enregistrement de la cité d'Ottawa, une description du site et les plans d'une structure avec tuyaux que l'on se propose de construire au-dessus de la rivière Ottawa, de la rive de la province d'Ontario à l'île Lemieux vis-à-vis le lot 37, dans la concession A, front Ottawa du canton de Nepean.

Et prenez avis qu'à la suite de l'expiration d'un mois après la date de la première publication de cette notice, la corporation de la cité d'Ottawa demandera, sous la section 7 de ladite loi, au ministre des travaux publics à son bureau à Ottawa, son approbation desdits site et plans, et la permission de construire cette structure avec tuyaux.

Daté à Ottawa, ce 15e jour d'août, 1935.

NORMAN-H.-H. LETT,
Greffier.

CARTES D'AFFAIRES

DACTYLOGRAPHIE

Nous vendons, réparons, louons toutes les marques. United Type toutes les marques. United Typewriter Company, Ltd., 248 Albert.

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS

C.C.B. Electric Works. 378 Bank. Q. 858; soir. Q. 8388, C. 799.

A vendre 25

MATERIAUX de construction de tous genres, bois, bois dur à planchers, bardeaux, planches Insull. Baker Bros., 66, rue Booth. Sh. 5977 25

BOIS D'OEUVRE, de construction, New Hardwood Flooring, $35.00. Ten Test, Poutres, Pôteaux, Angles, Bardeaux, $2.50; Lattes, $2.00. Enormes assortiments. S. 6679. M. Zagerman & Co., Ltd, Chemin Bayview. 25

RADIOS Philco 6 lampes $25, Fada 6 lampes $30, King 7 lampes $35, Rogers 8 lampes $35, Temple 9 lampes $42, Majestic 7 lampes, Victor 8 lampes $65, Philco ondes courtes et longues 6 lampes $75. Conditions faciles à débattre. Orme Limited, 175, rue Sparks. 25

MOBILIERS de chambres, 7 morceaux, $35.95. F. SLOVER, Ltée, rue York. 25

UNE MACHINE à coudre "Singer", nouveau modèle. 96 Laval, Hull. Sh. 1706. 25

Appartements à louer 39

PETITS appartements meublés chauffés et éclairés, A. Laroche, 61, rue Frontenac, Hull, Sh.: 5814. 39

APPARTEMENTS neufs, chauffés, 7 pièces. Réservoir et poêle électriques. Planchers bois franc. Pour septembre. 98 Charlotte. Rideau 3065. 39615-39-197

Maison à louer 41

MAISON à louer sur la rue Pinard. S'adresser à 10, rue Pinard. 959-41-197

Combustible 74

BOIS mou, coupé, beau voyage, 2.00 et 3.00. L. Arvisais, 278 Maisonneuve, Hull. Sh. 2476. 74

SLABS de moulin. Bois coupé, au voyage, 2.00 et 3.00. W. Arvisais, 258 Maisonneuve, Hull. Sh. 6062. 74

Personnel 75

NOUS REPARONS les plumes-fontaines. Instruments Ltd., 240, rue Sparks. 2389-75

PERMANENT à l'huile Permoil, $1.00. Garanti. 390 Champlain, Hull. Sh. 2980. 75

PERMANENT $1.00. Girard Beauty Parlor. Ouvert le soir. 277 Dalhousie. Rideau 3290. 75-154

PERMANENT à l'huile 1.00, Salon de beauté YVAN, 307-a Dalhousie. R. 2448. 75

DALHOUSIE, permanent spécial $1.00 en montant. 102½, rue Rideau. R. 6041. 75

AVIS AUX CREANCIERS
Re: Succession de feu ADELE LACERTE.

Les créanciers de feu Adèle Lacerte, de son vivant domiciliée dans la cité d'Ottawa, décédée le 22 mai 1935, sont priés de remettre aux soussignés, un état détaillé de leurs réclamations avec mention de garanties s'il y a lieu, le tout assermenté selon la formule ordinaire.

Avis est aussi donné par les présentes, que l'exécuteur testamentaire procédera à la distribution des biens de la défunte parmi les ayants droit, après le 1er septembre, 1935, sans tenir compte des réclamations dont il n'aura pas reçu avis comme ci-haut.

DATE à Ottawa ce vingt-neuvième jour de juillet, 1935.

Dr J.-C. Woods,
283, rue Sussex,
Ottawa, Ont.
Exécuteur Testamentaire.

J.-U. Vincent,
78½, rue Rideau,
Ottawa, Ont.
Procureur pour la Succession.

AVIS AUX CREANCIERS
Re: Succession de feu ALPHONSINE LACELLE.

Les Créanciers de feu Alphonsine Lacelle, de son vivant domiciliée dans la cité d'Ottawa, décédée le 7 mai 1935, sont priés de remettre aux soussignés, un état détaillé de leurs réclamations avec mention de garanties s'il y a lieu, le tout assermenté selon la formule ordinaire.

Avis est aussi donné par les présentes, que l'exécuteur testamentaire procédera à la distribution des biens de la défunte parmi les ayants droit, après le 1er septembre 1935, sans tenir compte des réclamations dont il n'aura pas reçu avis comme ci-haut.

DATE à Ottawa ce vingt-neuvième jour de juillet, 1935.

Hervé Desmarais,
520, rue Clarence,
Ottawa, Ont.
Exécuteur Testamentaire.

J.-U. Vincent,
78½, rue Rideau,
Ottawa, Ont.
Procureur pour la Succession.

Dépêches de la nuit

Feu G.-S. Davidson

WINNIPEG, 22.—George-S. Davidson, ancien inspecteur des pêcheries pour le gouvernement fédéral au Manitoba, en Saskatchewan et en Alberta, est décédé ici à l'âge de 85 ans.

Condamné pour vol

KITCHENER, Ont., 22. — Roy-D. Boughner, ancien secrétaire du Board of Trade, qui a avoué sa culpabilité à l'accusation d'avoir volé cent quatre-vingt-cinq dollars en honoraires des membres du Board of Trade, a été hier condamné par le magistrat J.-J.-A. Weir à une période déterminée de six mois et à une autre période indéterminée de six mois.

Le cas de ces commissaires

TROIS-RIVIERES, 22.—Des procédures de "quo warranto", en vue de faire déclarer quatre commissaires d'écoles du village de St-Louis-de-France inaptes à remplir leurs fonctions, ont été prises en Cour Supérieure par Lucien Héon, qui allègue que V. Ducharme, E. Demontigny, J. Lamothe et D. Savary ne savent ni lire ni écrire.

L'Allemagne neutre

BERLIN, 22.—L'attitude de l'Allemagne dans la question italo-éthiopienne sera une attitude de stricte neutralité et de désintéressement, a-t-on déclaré hier soir dans les milieux renseignés. Le Reich, dit-on, n'enverra pas de munitions à l'une ou à l'autre de ces nations, et de plus, en cas de guerre, il sera impossible aux volontaires allemands de s'enrôler.

Il fait faillite

HUNTINGDON, Angleterre, 22.—F.-C. Townsend, Canadien dont l'adresse n'est pas donnée, n'a pu subir avec succès l'examen de permis de conduire, à son arrivée ici, et il a demandé de subir un autre examen d'ici à un mois, mais on ne s'est pas rendu à sa demande. Townsend dit qu'il a retenu au Canada, un permis pendant seize ans et qu'il a parcouru 34.0000 milles. Il se plaint que l'examen qu'il a subi en Angleterre n'a pas été conforme aux règlements.

Importations du Royaume-Uni

LONDRES, 22. — Les colonies et les dominions anglais ont augmenté leurs importations du Royaume-Uni au cour de la première moitié de cette année, annonce-t-on du Board of Trade. Les importations du Royaume-Uni des autres parties de l'empire comprennent 40 pour cent des importations totales pour les premiers six mois de l'année. En 1924, les autres parties de l'empire n'ont apporté qu'une contribution de 31 pour cent des importations du Royaume-Uni.

FLY-TOX
tue
Les MOUCHES
MOYEN SUR ET RAPIDE

Sport

AUTOUR DE LA VIEILLE BOULE

LE chômage diminue en Finlande. Les diverses industries emploient présentement 14 pour cent plus d'ouvriers qu'à la même période de 1934.

• • •

LES 80 pour cent des radios vendus en Angleterre ont été achetés à terme.

• • •

DES émeutes ont éclaté ces jours-ci en Perse parce que les autorités ont lancé un décret imposant au peuple le port de chapeaux européens.

• • •

UN entrepreneur de pompes funèbres a envoyé une note à Harry Stone, de Danvers en Massachusetts, lui demandant de payer sans délai les funérailles de Harry Stone. Stone, après s'être pincé, a conclu qu'il était bien en vie.

• • •

ON estime qu'il y a aux Indes 5.000.000 de chrétiens La foi y fait des progrès constants.

• • •

L'AUTRICHE vient d'abolir l'impôt sur les véhicules-moteurs.

LE CLASSEMENT

Ligue Internationale

	G.	P.	Moy.	Pdm
Montréal	76	56	,576	
Buffalo	75	58	,564	1½
Syracuse	75	61	,551	3
Baltimore	74	63	,540	4½
Toronto	71	63	,530	6
Newark	67	68	,496	10½
Rochester	53	77	,408	22
Albany	44	89	,331	32½

Ligue Nationale

	G.	P.	Moy.	Pdm
New-York	73	41	,640	
St-Louis	69	43	,616	3
Chicago	72	48	,600	4
Pittsburg	64	55	,538	11½
Brooklyn	54	60	,474	19
Philadelphie	51	65	,440	23
Cincinnati	49	69	,415	26
Boston	32	83	,278	41½

Ligue Américaine

	G.	P.	Moy.	Pdm
Détroit	72	41	,637	
New-York	64	47	,577	7
Chicago	57	53	,518	13½
Cleveland	59	55	,518	13½
Boston	59	56	,513	14
Philadelphie	49	60	,450	21
Washington	48	66	,421	24½
St-Louis	41	71	,366	30½

LA PLUIE RETARDE COMBAT A BUFFALO

BUFFALO. — Le match qui devait avoir lieu ici mercredi soir, entre Tom Loughran et Al Delaney, a été remis à jeudi à cause de la pluie.

LAWSON AUX TIGRES

DETROIT. — Les Tigres annoncent qu'ils ont acheté Roxy Lawson, lanceur droitier de Tolédo dans l'Association Américaine. Il se rapportera immédiatement.

ANGLAIS BATTUS

GLASGOW. — L'Ecosse a battu l'Angleterre, au pointage de 4 à 2, dans un match-exhibition dont la recette sera versée au fonds royal pour la lutte contre le cancer.

Journalistes et directeurs de l'Association de football payèrent leur entrée.

Carnet mondain

M. et Mme Earl Lawson partent ce soir pour Toronto. Ils iront à la rencontre de Mlle Dorothy-Jane Lawson, qui rentrera à Québec la semaine prochaine d'un voyage outre-mer. Mme Lawson reviendra à Ottawa à la fin de septembre.

• • •

Mme C.-B. Dougherty et Mlle Catherine Dougherty sont revenues d'un voyage aux côtes de Gaspé.

• • •

Mme Robert Laurier et Mlle Simone Parent sont parties pour Toronto.

• • •

M. Paul Mathieu, de Québec, a passé plusieurs jours à Ottawa chez des amis.

• • •

M. l'abbé Dubeau, curé de Cyrville, a béni lundi matin, le mariage de Mlle Alice Blanchet, fille de M. et Mme T. Blanchet, à M. Laurier Carrière, fils de M. et Mme A. Carrière de Curran. M. Romuald Carrière servait de témoin à son frère. La mariée accompagnée de son père qui lui servait de témoin, portait une toilette de tulle et de dentelle pêche et or garnie de velours chiffon bleu capri, un grand chapeau de tulle et souliers et gants bleus. Son bouquet se composait de roses talisman et de muguet.

Après la cérémonie le vin fut servi chez les parents de la mariée. Les invités prirent le déjeuner au Standish Hall, à Hull, d'où les jeunes époux partirent pour Montréal où ils se sont embarqués pour faire la croisière du Saguenay.

Pour voyager, Mme Carrière portait une toilette de crêpe vert avec accessoires bruns.

Parmi les invités venus de l'étranger: M. et Mme Gascon, de Sudbury, Mme Médard Carrière, de Chicago, M. et Mme Guindon, de Cochrane, M. Archie Brunet, de Moose-Creek, Mlle Décoste, de Cornwall, Mlle Garreau, de Rockland.

A leur retour, M. et Mme Carrière habiteront à 651, rue Cumberland.

• • •

Mlle Gabrielle Labrecque, qui a été l'invitée de son frère, le Dr Paul Labrecque, pendant quelque temps, est retournée à Québec.

• • •

MONTREAL

Le consul général de France et Mme René Turck ont reçu, hier après-midi en l'honneur des vétérans français.

Mme Albert Paquet, de Québec, offrait un déjeuner, ces jours derniers, en sa ville de la Malbaie, en l'honneur de Mme N. Starnes, qui est actuellement l'invitée de Mme A.-S. Whitney. Parmi les invités, on remarquait: lady Gouin, Mme C.-E. Taschereau, Mme Armand Lavergne, Mme M. Montant, Mme C.-R. Devlin, Mme J.-T. Donohue.

Le consul de Norvège et Mme Daniel Steen en villégiature à la Malbaie, ont reçu à dîner, ces jours derniers.

Déplacements

M. et Mme Lucien Sicotte ont passé la dernière fin de semaine à Saint-Hilaire, les invités de M. et Mme Edouard Barcelo.

Mme G.-R. Rainville est de retour de Tadoussac.

Mlle Monique Bousquet est revenue de Vaudreuil où elle a été l'invitée de Mlle Paule Chaput, pendant quelques jours.

M. Wesley Frost, consul-général des Etats-Unis à Montréal et Mme Frost, partiront au début de septembre pour un voyage en Nouvelle-Angleterre. Ils reviendront à Montréal avant de partir pour New-York, d'où ils s'embarqueront pour Rio-de-Janeiro, où M. Frost a été nommé conseiller de l'ambassade des Etats-Unis.

Mme F.-S. Mackay est partie pour Hull où elle passera une quinzaine chez sa soeur, Mme Damien Richer.

M. Jean Bousquet est de retour de Saint-Irénée-les-Bains où il a été l'invité de lady Forget pendant trois semaines.

Mlles Françoise et Lucienne Gagnon, May et Lucienne Reed sont revenues d'Old Orchard Beach.

Mlle Madeleine Bernier est revenue de Beaconsfield où elle a été l'invitée de M. et Mme Jean Valiquette.

Mlle Yvette Mackay est retournée à Ottawa, après avoir passé quelque temps au Lac Masson, chez M. et Mme Robert Mackay.

Mlle Jacqueline Ouimet est rentrée en ville après une villégiature d'un mois à la Malbaie.

Mademoiselle Marguerite Labelle et son frère, M. Arthur Labelle, sont revenus d'un séjour de quelques semaines à Old Orchard.

Mlle Eva Dupuis d'Outremont, reviendra au commencement de la semaine prochaine d'Old Orchard Beauch, où elle a passé la saison.

M. Gabriel Fournier, d'Outremont, est parti pour Québec et la Malbaie, où il fera une villégiature de quelques semaines.

M. et Mme J.-L. Brissette et Mme R. Gauthier, de Sainte-Agathe, M. L.-A. Richard, de Québec, M. et Mme J. Saulniers, de Chicoutimi et le juge A. Couillard, de Rmouski, passent quelques jours à Montréal et sont descendus à l'hôtel de la Place-Viger.

Mlles Marguerite et Yvette Mercier, de Notre-Dame-de-Grâce, revenues, ces jours derniers d'Od Orchard Beauch, sont parties pour le Lac à L'Achgan, où elles passeront quelque temps.

Mme Lucien Lavallée et ses fillettes, Lise et Monique, sont retournées à Sherbrooke après avoir passé trois semaines à Dorval.

M. et Mme Wilfrid Trudeau, ainsi que Mlle Cécile Lamarre sont en villégiature au Lac Guindon.

Mme R. Mongrain et Mlle Lapointe sont revenues en ville après un court séjour Oskelanio River, les invitées de Mme Crozier.

Prochain mariage

On annonce le mariage de Mlle Marie Gagnon, fille de M. et Mme L.-A. Gagnon, autrefois de Fredericton, N.-B., avec M. Gérard Patenaude, fils de M. et Mme A.-W. Patenaude, de Westmount, neveu de l'honorable E.-L. Patenaude, lieutenant-gouverneur de la province. La bénédiction nuptiale leurs sera donnée le mardi 27 août en l'église de Notre-Dame-de-Grâce.

• • •

QUEBEC

M. et Mme C.-V. Darveau et leur fille, Jacqueline passent quelques semaines au Manoir Richelieu.

Mme Charles-E. Lafontaine, Mlle Lafontaine et M. Jean Lafontaine sont de retour de Gaspé.

Le major et Mme Antoine Juchereau-Duchesnay et leur famille sont revenus de Valcartier.

Le colonel et Mme C.-A. Chauveau et Mlle Marie Chauveau, sont revenus d'un voyage dans la Gaspésie.

Mlle Louise Letellier est rentrée à Québec, après avoir séjourné pendan quelque temps à Notre-Dame du Portage.

Lady Price est de retour de Tadoussac.

M. et Mme R.-A. Benoit, qui ont fait un séjour à la Malbaie, sont revenus en ville dimanche soir.

M. et Mme Frédéric-T. Hecker sont revenus de Notre-Dame du Portage, où ils ont passé deux semaines.

• • •

Mercredi le 14 août Mme Wilfrid Lalonde a reçu à un shower en l'honneur de sa fille Berthe à l'occasion de son prochain mariage. Le salon et la salle à manger étaient décorés de fleurs de saison. Il y eut chant, musique et partie de cartes.

Le goûté fut servi par Mme P. Vézina, aidée de Mesdames O. Faucher, R. Séguin. De très riches cadeaux furent présentés à Mlle Lalonde.

Les invités étaient: Mmes O. Raymond, P. Vézina, H. Labelle, H. Meilleur, O. Lepage, Côté, Dagenais, R. Séguin, Lacroix, Richard, P. Archambault, R. Lavigne, Charron J. Sirois, R. Vézina, A. Benoit, W. O'Graddy, E. Latreille, V. Lachance, M. P. Noël, E. Morin, E. Lalonde, O. Faucher, Blanckfield, Morin, B. Lalonde, Dalpé, O.-E. Bourque Couillard, Nadon, Chénier, C. Séguin, Jacques E. Vézina, L. Loyer, A. Chapman, D. Robillard, C. Gingras, A. Bois, E. Benoit, E. Thomas, W. Corneau, O. Marier, E. Dagenais, A. Vézina, F. Pilotte, E. Grégoire, R. Bisson, J. Flansburg, J. Bolduc, O. Cousineau, G. Benoit, O. Benoit, Boulais, Robert, F. Lalonde, Mlles P. Montsion, Y. Rodier, L. Séguin, M. Thomas, Y. Benoit, R. Arvisais, P. Lachance, V. Lachance, L. Maheux, M. J. Kuirouette, G. Quirouette, M. J. Dionne, D. Hurtibise, B. Beauchamp, Y. Vézina, G. Bériault, J. Bériault, F. Boulais, L. Boulais, G. Boulais, I. Charron, C. Charette, J. Charette, C. Lalonde, S. Lalonde, I. Grégoire, Séguin, Mme H. Houle de Montréal et plusieurs autres.

• • •

M. et Madame Alexandre Belisle de St-Armand, comté de Mississiquoi, leur fils Paul et leur fille Madame Conrad Lauzière et son époux, de Bedford, Qué., sont actuellement en visite à Wrightville chez M. et Madame Alphonse Bois. Pendant leur séjour, ils visiteront également M. et Madame E. Gravelle et M. et Madame E. Bleco.

• • •

Mme Jean-Baptiste Lamontagne sa fille, Mme Lapworth et ses enfants, de Détroit, sont en visite chez M. Gonzague Rochon, de Hull, pour quelque temps.

• • •

Dans votre course aux emplettes dégustez notre appétissant lunch et notre délicieux thé d'après-midi **Venez les essayer. Apportez chez vous une boite de nos savoureuses friandises pour les enfants. Karson's,** 49, rue Rideau. Rid. 3254.

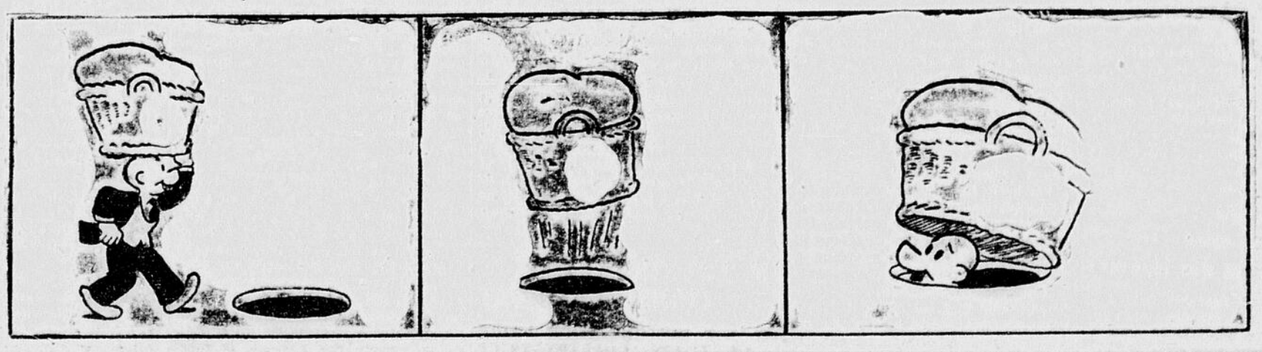
di-so-ma
DIGÈRE TOUS LES ALIMENTS QUE VOUS MANGEZ
Vous pourrez manger de tout à votre goût, sans malaise et sans inquiétude, si vous prenez de temps en temps un peu de Di-So-Ma. Di-So-Ma fait digérer n'importe quelle nourriture et le fait complètement. Ne prenez pas Di-So-Ma continuellement, mais seulement quand vous en sentez le besoin. Recommandé pour gaz, acidité d'estomac et désordres gastriques.
DZP
CHEZ VOTRE PHARMACIEN

NANAIMO GAGNE

WINNIPEG — Nanaimo a battu l'Aldred, de Montréal, par 7 à 3, dans la deuxième partie de la série qui décide du championnat de ballon canadien. Chaque club a une victoire à son crédit.

MAL DE DOS
disparaît bientôt par l'usage de
PILULES.. du Dr CHASE pour les Reins et le foie

(127) **PITCHE manque d'attention**



FEUILLETON DU "DROIT"

AU-DESSUS DE LA LOI

Par ADRIENNE CAMBRY

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres.

No 34.

Gilbert embrassa sa mère:

—Tranquillise-toi, maman, je vais te tirer d'embarras.

Un pas léger, un frou-frou de jupes soyeuses glissèrent dans l'antichambre.

—On peut entrer? demanda une voix dont le timbre était moins doux que le ton.

Mais Gilbert s'avança, refermant sur lui la porte de la chambre.

—Ma mère voudrait se reposer un peu, dit-il froidement.

Et, marchant, il forçait Marianne à s'éloigner, à retourner vers la chambre de Muguette.

—La petite dort, fit-elle; alors j'en profitais pour aller prendre des nouvelles de Mme Virieux et causer avec elle.

—Ma mère a une légère migraine, répondit Gilbert.

—Je vous la ferai reporter.

Ils étaient alors engagés dans l'escalier. Marianne descendit un peu en avant de lui. Elle se retourna, stupéfaite:

—Vous me ferez reporter ma blouse? Pourquoi? Ne vaut-il pas mieux que je la garde encore? Tant Tant qu'on n'a pas désinfecté ..

Au pied de l'escalier s'ouvrait une petite pièce donnant sur le jardin qui descendait vers la vallée boisée. Mme Virieux en avait fait son séjour de prédilection. Gilbert en poussa la porte, invitant par ce geste la jeune fille à y entrer la première.

Surprise, mais devinant sans doute le tête-à-tête et la déclaration désirée, Marianne pénétra dans le petit salon, s'arrêta au milieu et se retourna brusquement vers Gilbert qu'elle enveloppa du feu sombre de ses noires et audacieuses prunelles.

Ce regard équivalait à une question, et le jeune homme, très maître de lui, y répondit sur-le-champ:

—Je vous dois une explication, mademoiselle. Cette entrevue est la dernière, nous partons demain.

Mlle Chenoise manifesta une immense surprise:

—Demain! C'est impossible pour Muguette!

—Non; c'est sans inconvénient. Il fait très chaud; dans la voiture fermée, elle ne s'apercevra de rien. En une heure, nous serons chez nous.

Marianne avait bonne envie de se fâcher; une pensée la retint: peut-être Gilbert fuyait devant les Thimécourt—était-il bête, grand Dieu!..

—Allait-il enfin se retourner vers elle? Et cette brusque décision aurait donc ce bon côté d'avoir avancé les choses.

Confiante en elle-même, elle attendit sans répondre.

Et Gilbert reprit:

—Il me reste à vous remercier. Nous ne saurions oublier, ma mère et moi, les bons soins que vous avez prodigués à notre chère petite.

Marianne eut un sourire suave avec lequel son regard autoritaire n'était point en harmonie.

—La chérie! s'exclama-t-elle; je l'aime tant!

Gilbert laissa tomber la tendre protestation, et Marianne, que cette froideur commençait à inquiéter, parut assez décontenancée.

Alors, d'un ton ferme, il se mit à dire:

—Je veux vous parler franchement, mademoiselle. C'est un principe, chez moi, d'être toujours franc. Une seule fois j'y ai manqué, récemment. C'était malgré moi; je l'ai regretté amèrement, et cela ne m'a pas réussi.

Comme elle affectait de ne pas comprendre, relevant ses sourcils noirs très accentués, en un mouvement interrogateur, Gilbert, persuadé qu'elle l'entendait très bien, au contraire, dédaigna de préciser.

—Vous savez à quoi je fais allusion: ma mère m'a dit que vous êtes au courant.

C'était l'empêcher de protester de son ignorance, arrêter les questions habilement hypocrites destinées à l'embarrasser.

Il poursuivit:

—Ma mère m'a dit également que vous connaissez depuis longtemps ma situation...

Elle voulut l'interrompre; il ne lui en laissa pas le temps:

—Dans ces conditions, je suis à l'aise pour vous parler en toute sincérité. Or, je ne m'en cache point; j'ai ressenti une déception amère. Pour essayer d'oublier, je m'en vais. Voilà toute mon histoire en peu de mots.

Marianne eut un sourire forcé:

—Votre confiance m'honore, dit-elle d'une voix dont elle ne parvenait pas à adoucir l'aigreur. Laissez-moi, pourtant, vous marquer quelque surprise. En quittant si brusquement le pays, vous ne pensez qu'à vous.

—A qui pourrais-je bien songer dans la circonstance?

—Oubliez-vous que vous y avez des amis?

Gilbert s'inclina froidement:

—Je vous remercie de nous donner ce titre, dit-il. Permettez-moi de ne pas l'accepter. L'amitié demande une culture attentive et continue, quand elle n'est point cimentée par le temps, par des souvenirs anciens, par une foule de sentiments mis en commun. Or, ma résolution est prise: je veux vivre seul, entre ma mère, ma fille et mes travaux!

Marianne fit sonner un petit rire sec:

—C'est édifiant, surtout à votre âge! Mais ce beau programme de renoncement est nouveau, puisque, voilà peu de jours encore, vous rêviez d'avenir...

—Evidemment, je vous ai dit mes raisons: une tentative malheureuse que je n'ai pas à vous cacher puisque vous l'avez apprise, m'a démontré que je m'étais trompé lourdement.

—Tout le monde n'a pas l'intransigeance des Thimécourt! déclara Marianne d'un ton âpre. Ces gens se croient d'un autre monde, d'une autre race, et méprisant ceux qui ne pensent pas comme eux!

—Laissons la famille Thimécourt, dit Gilbert sèchement. Leur sévérité vient de leurs convictions, qui sont respectables.

—Alors ce sont des fossiles, des mollusques attachés sur le rocher immobile qui représente une existence et des moeurs périmées. Ce seraient donc des imbéciles! Mais non! je les connais, moi, et je sais leurs vraies raisons, leurs motifs secrets, au dernier moment, on a réfléchi, c'est Muguette qui les gêne!

Marianne ne se contente plus guère; un peu de rouge colorait ses joues, sous la couche de poudre qu'elle ne manquait jamais d'y entretenir; ses sourcils noirs, que l'âge rendait broussailleux, se joignaient, volontaires, crispant le front. Et les yeux, ces terribles yeux sombres, ne pouvant foudroyer Gilbert, devaient se contenter de lui lancer le feu mauvais de leurs ténébreuses prunelles.

D'un seul trait, elle s'écria, sans reprendre haleine:

—Oui, c'est Muguette, la bonne chérie, qui vous a fait le plus de tort auprès d'eux! Songez donc! si vous aviez eu d'autres enfants, celle-ci aurait eu autant de droit que les autres sur vos biens. Les gens riches tiennent à l'argent!

Gilbert demeurait calme sous l'apostrophe violente. La volonté tenace et tranquille l'eût exaspéré; la colère de Marianne apaisait la sienne. Il considérait la jeune fille avec pitié et mépris; pitié pour cette intrigante aux abois, mépris pour les moyens bas qu'elle employait sans retenue.

—Restons-en là, fit-il pour couper court. La malveillance vous égare. Et que m'importe tout cela puisque cette période de ma vie ne doit plus compter pour moi!

Comme elle se taisait, il ajouta:

—Il me reste à vous dire adieu mademoiselle.

Il lui tendait la main, sans élan dans un geste mesuré qui lui donnait son congé.

Alors, elle oublia toute dignité, tenta une manoeuvre suprême et désespérée. Des larmes de rage montèrent à ses yeux fulgurants; elle se mordit les lèvres jusqu'au sang dans le bouillonnement de sa colère impuissante.

—Vous n'êtes qu'un ingrat! se plaignit-elle; j'ai soigné votre enfant, j'ai entouré votre mère d'attentions et de tendresse. Vous me renvoyez, vous me quittez sans un mot, et vous savez, pourtant...

Elle joua la pudeur hésitante; ses paupières se baissèrent dans un cillement théâtral, et elle murmura avec de petits hoquets dramatiques:

—Oui, vous savez que j'espérais que je m'étais attachée à votre enfant... que je voulais qu'elle fût ma fille... En cachette, je lui disais de m'appeler maman...

(A suivre)

Pour tout ce que vous avez à vendre ou à louer, servez-vous des PETITES ANNONCES CLASSEES.

LES VISITEURS ANGLAIS ONT QUITTÉ OTTAWA

L'excursion, dite de la Feuille d'Erable, remporte un vif succès. A Ottawa hier.

LA BIENVENUE

Les trente hommes d'affaires anglais, qui font partie de l'excursion de la Feuille d'Erable, ont quitté Ottawa à minuit hier soir pour se rendre à Kitchener, Ont. Ils visiteront plusieurs autres centres du pays avant de s'embarquer pour l'Angleterre, le 30 août. L'excursion, la deuxième du genre, est organisée par D.-J. Gerahty, du bureau de Londres du ministère du Commerce et de l'Industrie du Canada.

Les visiteurs, intéressés particulièrement aux produits alimentaires, se sont déclarés enchantés de leur bref séjour dans la Capitale et ont exprimé l'espoir de voir le commerce entre le Canada et le Royaume-Uni prendre un nouvel essor.

Les excursionnistes étaient les invités d'honneur à un banquet officiel donné à une heure hier après-midi au Château Laurier. M. J.-G. Parmelee, sous-ministre du Commerce et de l'Industrie, et M. O.-K. Skelton, sous-secrétaire d'Etat aux Affaires Etrangères, leur souhaitèrent la bienvenue au nom du gouvernement. Les hommes d'affaires ont visité également la Ferme Expérimentale, la maison Château Cheese, l'Ottawa Dairy et autres industrie locales, hier soir, ils étaient invités à l'Exposition d'Ottawa, où ils furent reçus par le président, Bower Henry, et les autres officiers.

LA BIENVENUE

En souhaitant la bienvenue aux visiteurs lors du banquet donné au Château, le major Parmelee a exprimé l'espoir que ces visites contribueront à établir des liens plus étroits entre les importateurs anglais et les exportateurs canadiens. Le major H.-M. Whitty, du Royal Army Service Corps; A. Keirle, conseiller de l'Association National des Maîtres-boulangers, et George-T. Kemp, ex-président de la Fédération des Associations d'Epiciers du Royaume-Uni, ont répondu au nom des visiteurs. On comptait aussi parmi les invités un groupe d'hommes d'affaires en vue d'Ottawa, des fonctionnaires fédéraux de même que des représentants du Board of Trade et de l'Association de l'Exposition.

A la Ferme Expérimentale, les visiteurs furent reçus par le Dr E.-S. Archibald, directeur des Fermes Expérimentales du Dominion, et les chefs des différentes divisions de la Ferme. La visite se prolongea pendant plus d'une heure. De brèves causeries furent données sur le travail de ces division. Le thé fut ensuite suivi sur la pelouse principale de la Ferme. Le Dr J.-F. Booth, a donné une brève causerie sur la situation économique du Canada, à l'heure actuelle, à comparer avec celle de 1926. G.-P. Briscoe, de West Bromich, Angleterre, offrit les remerciements de la délégation aux autorités de la Ferme Expérimentale et du ministère de l'Agriculture.

Sept croisières d'automne aux mers du sud

M. Victor-E. Eke, directeur du service des voyageurs de la Canadian National Steamships, annonce sept croisières d'automne avec départ d'Halifax et de Boston. Ces croisières dureront un mois et les bateaux se rendront jusqu'à Trinidad après plusieurs escales aux Iles Sous le Vent et aux Petites Antilles.

La Canadian National Steamships annonce aussi que le "Lady Rodney", qui partira de Montréal le 2 octobre prochain pour la Jamaïque fera le raccordement, dans ce dernier port, avec le "Tainui" à destination de la Nouvelle-Zélande, via le Canal de Panama. Le "Lady Rodney" fera escale aux Bermudes et aux Iles Lucayes.

Démonstrations sur la mise en conserves des légumes

Le Service des Stations fédérales de démonstration tiendra une assemblée agricole jeudi le 29 août à 1 h. 30 de l'après-midi chez M. Jules Potvin, Régisseur de la Station fédérale de démonstration de Bourget, Ont.

Il y aura des conférences et des démonstrations pratiques données sur plusieurs sujets agricoles, spécialement sur la culture maraîchère et la mise en conserve des produits domestiques.

Cette assemblée est organisée par M. W.-L. Chauvin en coopération avec M Ferdinand Larose, agronome des comtés de Prescott et de Russell. M. Moynan, surveillant en chef des Stations fédérales de démonstration pour le Canada, étant absent, sera remplacé par son adjoint, M. J.-D. Belzile.

Tous les cultivateurs, spécialement les dames, sont cordialement invités d'assister en grand nombre à cet événement agricole.

Permis suspendu

En cour de circulation hier après-midi, René Pichard, de l'Aérodrome de Rockcliffe, s'est avoué coupable de conduite dangereuse de son automobile. Il a été condamné à 10 dollars d'amende avec dépens et à être privé de son permis de conduire pendant 15 jours. Roméo Collins, 165 rue York, a dû payer une amende d'un dollar avec dépens pour avoir eu sa bicyclette sur le sentier des piétons le long du Driveway.

Pour avoir dépassé la lumière rouge de signaux automatiques, Ernest Lipke, 142 rue Crichton; René Philippe, 480 avenue Arlington; Percy Palef, 436 rue Preston, et Ryback Raymond, 47 rue Adeline, ont payé chacun 3 dollars d'amende plus les frais de cour.

MANIFESTATIONS CONTRE LA GUERRE

(Presse Associée)

MELBOURNE, Australie, 22.— Plus de 3.000 hommes, femmes et enfants, dont un groupe d'Italiens, ont tenu hier soir une manifestation contre la guerre, chanté des chansons de leur pays et crié: Honte à Mussolini. Les enfants ont chanté: Nous voulons du pain et non pas des gaz. Des orateurs se sont succédé pendant deux heures.

Petites Dépêches

Il se noye.

LEVIS, 22 — Clément Corriveau, 10 ans, s'est noyé dans le Saint-Laurent, le corps a été repêché après cinq heures de recherches.

Le ver rongeur.

TORONTO, 22 — La station entomologique de Chatham rapporte une épidémie de vers rongeurs dans la région de Wallaceburg, Saint-Thomas et Harrow, qui a déjà causé des dégâts considérables aux betteraves à sucre.

Incendie désastreux.

MONTREAL, 22 — Un incendie a causé des dégâts de plusieurs milliers de dollars à l'Auditorium Hall, rue Ontario-est.

Cure du cancer

SAN FRANCISCO, 22. — On rapporte à l'American Chemical Society la guérison de quelques cas de cancer sans espoir, au moyen de phosphate de plomb administré de manière à produire l'intoxication. Le Dr A.-E. Ostenberg, le Dr J.-A. Bargen et le Dr B.-T. Horton, de la clinique Mayo de Rochester, Minnesota, déclarent que des résultats favorables ont été obtenus dans 14 cas sur 85.

M. Camsell

WINNIPEG, 22. — M. Charles Camsell, sous-ministre des mines, qui a déjà parcouru quatre mille milles dans l'ouest, était hier à Winnipeg, en route pour Ottawa. Il doit passer deux jours à Winnipeg.

Ton plus modéré

ROME, 22. — Les journaux italiens prennent un ton plus modéré en parlant de l'intervation de la Grande-Bretagne dans les affaires de l'Ethiopie. Le Giornale d'Italia dit que l'Italie n'est hostile ni à la Grande-Bretagne ni à l'empire britannique. Il ne s'agit pas de guerre mais de collaboration, dit-il.

Don pour hôpital

KINGSTON, Jamaïque, 22. — Un don de $125.000 a été reçu de la commission de développement colonial pour la construction d'un hôpital ici, a annoncé hier Sir Edward Denham. Les souscriptions publiques s'élèvent à $100.000.

On nie

VIENNE, 22. — On a nié hier soir, au service de nouvelles albanais, que la révolte soit encore en activité dans le nord de l'Albanie.

Un cautionnement

REGINA, 22. — Arthur Evans, qui était détenu ici depuis le premier juillet, sous accusation davoir été officier et membre d'une association illégale a été libéré hier sur cautionnement de dix mille dollars. Ce chef de grève a été arrêté lors des émeutes de la fête de la Confédération.

Restauratiste

CHATHAM, 12. — M. Fred Leverton, président de l'association restauratiste du comté de Kent, sera le candidat du parti aux prochaines élections. M. Laverton a été choisi sans concurrent. C'est un ancien proviseur du comté de Kent.

Victime de la route

TRURO, N.-E. 22. — M. Léonard Carrigan, un mineur de Westville, a trouvé la mort dans un accident d'automobile, aux petites heures ce matin. Il est mort pendant qu'on le conduisait à l'hôpital.

Crise évitée

NANKIN, 22. — Le retour à la tête du gouvernement chinois du premier ministre Wang Ching-wei, démssionnaire, a sauvé la Chine d'une crise politique. M. Ching-wei a consenti à rester à la tête du gouvernement, devant la menace de crise. Il gardera les Affaires étrangères.

Pas de révolte

VIENNE, le 22. — Un communiqué du gouvernement aux journaux nie absolument l'informaton publiée dans les journaux de la Grèce, et qui affirme que es chefs des tribus du nord sont en révolte ouverte contre le roi Zogu. Le comunqué affirme de son côté que les chefs des montagnards ont offert au roi de descendre dans la plaine pour combattre la révolte qui a éclaté dans la capitale ces jours derniers. L'offre ne fut pas acceptée parce que la révolte fut écrasée en quelques heures.

Hepburn satisfait

TORONTO, 22. — A la suite d'une séance du cabnet, le premier ministre Hepburn s'est déclaré satisfait de la façon dont le gouvernement d'Ontario a réglé l'affaire de succession de la famille Spencer. M. Hepburn avertit la population d'Ontario que des pénalités seront imposées aux personnes qui évalueront leurs biens en-dessous de leur valeur, dans leurs rapports à la section de droits de succession du ministère du trésor d'Ontario. Des investigateurs spéciaux du ministère ont à s'occuper dans le moment de 221 cas. Si on découvre des actes de fraude délibérée dans quelques-uns de ces cas, non seulement des pénalités de cent pour cent seront imposées, mais les coupables seront traduit en cour. La somme des droits de succession reçus à date par le gouvernement est de $1.700.000 de plus que a somme reçue pendant la période correspondante de l'an dernier.

Peu d'espoir.

BERLIN, 22. — On conserve bien peu d'espoir de déterrer vivant les 22 ouvriers ensevelis sous l'effondrement du tunnel de la rue Hermann-Goering. L'accident est arrivé mardi et malgré tous les efforts pour les sauver, il faudra encore plusieurs heures de travail pour enlever la terre et la pierre qui recouvre les victimes. Le tunnel fait partie des vastes artères souterraines du métro berlinois.

Il fait frais aux Antilles quand il fait chaud ici

MONTREAL, 22.—Il se peut que les vents alisés qui soufflent en permanence dans la mer des Antilles aient attiré une foule de Canadiens terrassés par la chaleur de ces derniers jours, chose certaine le "Lady Somers" de la Canadian National Steamships est parti hier soir de Montréal avec toutes ses cabines remplies pour une croisière aux Bermudes, à Nassau et à la Jamaïque. Parmi les passagers l'on remarque M. et Mme Georges Benoit, de Hull, Mlle B. Lessard, de Montréal, M. et Mme R.-A. Robic, de Montréal, le Dr G. Farrell, de Waterton, Mass., directeur de l'institut Perkins pour les aveugles et plusieurs autres canadiens et américains distingués.

Des recherches sur le cancer

LE GOUVERNEMENT D'ONTARIO AIDERA AU DR CONNELL, DE KINGSTON.

(Presse Canadienne)

TORONTO, 22. — Le gouvernement d'Ontario, intéressé par la découverte sur le cancer annoncée récemment par le Dr H.-C. Connell, de son laboratoire de l'université Queen's, de Kingston, a pris des mesures afin de procurer à ce médecin des tissus cancéreux pour ses recherches. Le ministre de l'hygiène, sollicite la coopération des personnels des divers hôpitaux pour fournir les tissus en question au Dr Connell.

M. Azellus Denis candidat libéral

(Presse Canadienne)

MONTREAL, 22.—M. Azellus Denis, avocat, a été choisi aux petites heures ce matin candidat libéral dans Montréal - Saint - Denis aux prochaines élections générales. La convention, commencée hier soir, ne se termina qu'après minuit. Il fallut prendre trois scrutins. Le candidat heureux est le frère de feu le Dr Arthur Denis, qui a représenté le comté montréalais à Ottawa pendant plusieurs années. Au troisième tour de scrutin, M. Denis obtint 145 voix et M. Omer Fiset, 112. Cinq candidats se retirèrent après le premier tour et un sixième après le deuxième. M. Fernand Rinfret, ancien secrétaire d'Etat, présidait

Alain de Caters est à Montréal

MONTREAL, 22— H. Alain de Caters, secrétaire de la rédaction du "Miroir du Monde", le grand hebdomadaire parisien était de passage à Montréal hie ren route pour Québec et l'Ouest canadien et américain. M. de Caters est en voyage d'études au Canada. Il s'intéresse particulièrement aux questions sociales.

De retour de Québec M. de Caters se rendra à Toronto et à Niagara par le Canadien National Déjà il se rendra jusqu'en Californie et reviendra à Montréal via Vancouver et le parc national Jasper.

Des travaux au port de Montréal

Le gouvernement fédéral vient d'adjuger les entreprises suivantes au port de Montréal:

La reconstruction du quai Sutherland est confiée à E.-G.-M. Cape et Cie, de Montréal, pour la somme de $710.910; la reconstructon du quai Laurier sera faite par la Cie Atlas Construction, de Montréal, pour la somme de $288.439. On s'attend à ce que la reconstruction de la partie supérieure du quai Windmill soit adjugée à la Cie Dufresne Construction, de Montréal, qui est la plus basse soumissionnaire, au prix d'environ $1.300.000.

DU CREUSAGE

MONTREAL, 22. (P.C.) — On croit comprendre qu'en même temps que les travaux annoncés à Ottawa hier, pour le port de Montréal, le ministère de la Marine commencera immédiatement à creuser dans le haut du havre. Le quai Sutherland, qui compte 700 pieds, sera agrandi à 1.000 et la profondeur de l'eau, le long de ce quai, sera augmenté de 26 à 35 pieds au plus bas niveau de l'eau. On creusera aussi au quai Laurier.

M. J.-F. STRICKLAND CHOISI CANDIDAT

IL EST DESIGNE POUR FAIRE LA LUTTE CONSERVATRICE DANS PETERBOROUBH.

PETERBOROUGH, Ont, 22. — M. James Fordyce Strickland, député de Peterborough à Toronto de 1929 à 1934, a été désigné par une convention, ici, hier soir, candidat conservateur dans Peterborough-ouest aux prochaines élections générales. La nouvelle sénatrice, Mme Iva Fallis, porta la parole pour la première fois depuis sa nomination. Elle dit accepter les responsabilités qui accompagnent l'honneur qu'on lui a fait. Elle manifeste sa confiance en M. Bennett comme chef et promet de travailler au bien-être de ses concitoyens. M. W.-G. Ernst, le nouveau ministre des Pêcheries, affirma que ni le communisme, ni le socialisme, ni le parti de la restauration nationale ne pouvaient être élus. Stevens, dit-il, promet au petit marchand une renaissance de ses affaires. Or, il ne peut accomplir cela sans taxer les magasins en série, ce qui aura pour effet de hausser le prix des vivres. C'est le consommateur qui payera.

Le maire Bullbrook candidat de Stevens

STURGEON FALLS, Ont., 21.— Le maire de North Bay, M. W.-G. Bullbrook, a été choisi, hier, comme candidat restauratiste dans Nipissing. Il a obtenu 339 voix au premier scrutin, soit une majorité de 142 sur son plus proche adversaire, M. H.-H. Stevens, chef du parti de la restauration nationale, devait porter la parole à la convention, mais il n'a pu arriver à temps. Il parlera cependant ce soir à Sudbury et son discours sera irradié.

Campagne de la Fédération des Oeuvres de Charité

La campagne de souscription de la Fédération des Oeuvres de Charité d'Ottawa aura lieu au cours de la semaine du 28 octobre au 4 novembre. C'est ce qui a été décidé à une réunion conjointe des exécutifs de la Fédération, tenue hier après-midi aux bureaux, à 172, rue Wellington.

M. T.-D'Arcy McGee, président de la section catholique, présidait. Etaient aussi présents, MM. C.-H. Laborge, Cuthbert-A. Scott, Ainslie-W. Green, C.R., R.-M. Gemmel, le magistrat Glen-E. Strike, L.-A. Burpee et Mme Frand Jarman.

Le comité espérait tenir la campagne au cours de la semaine du 15 octobre, comme l'an dernier, mais les élections générales ayant lieu le 14 octobre, il a été nécessaire de la remettre à plus tard.

Un moyen de payer la dette du Canada en vingt-cinq ans

M. H.-H. Stevens préconise le développement intensif de nos ressources d'or.

PORT ARTHUR, Ont., 22— (PC) Au lieu d'être accueillis avec enthousiasme les renouvellements d'emprunts du gouvernement devraient être considérés comme une calamité, selon M. H.-H. Stevens. Le chef du parti de la restauration explique que renouveler un emprunt, c'est tout comme renouveler un hypothèque. Pour lui, notre but devrait être de rembourser les emprunts, non pas de les renouveler. M. Stevens a affirmé devant un auditoire ici hier soir, que le parti dont il est le chef croit qu'en prenant certaines mesures l pourra payer la dette du Canada en 25 ans. Au nombre de ces mesures, il mentionna le développement des ressources d'or sur les terres de la couronne, l'Etat devant conserver une part sensible des profits.

Le développement des mines d'or devrait également être encouragé sur les terrains de la province. On devrait modifier l'impôt sur les mines d'or. En stimulant la production de l'or, on augmentera les recettes de l'impôt sur les ventes et les autres impôts, sans cependant augmenter les taux de taxe.

Les Canadiens paient en intérêts de l'argent qui devrait servir à vêtir leurs enfants, dit M. Stevens. Je crois que le temps est venu qù, partout dans le monde, on reconnait que les taux dintérêts doivent baisser. M. Stevens est aussi en faveur du commerce légitime sur les blés futurs, pourvu qu'on exerce un certain contrôle.

Le chef du parti de la restauration est parti hier soir pour Sudbury.

LES OBSEQUES DE WILL ROGERS A RADIO-CANADA

Nous apprenons des bureaux chefs de la Commission Canadienne de la Radiodiffusion que les obsèques du populaire acteur de cinéma Will Rogers seront irradiées ce soir de 6 à 7 heures (heure d'été) sur le réseau de l'est de la CCR.

Cette émission sera possible grâce à une entente conclue entre Radio-Etat et la Mutual Broadcasting System des Etats-Unis, et proviendra directement du Hollywood Bowl, de Hollywood, Californie.

UNE ATTITUDE ÉNERGIQUE DE L'ANGLETERRE

Des mesures en dernier ressort contre le pays agresseur dans le différend italo-éthiopien.

L'INTERDIT

(Presse Associée)

LONNDRES, 22. — Le cabinet a décidé aujourd'hui, à une réunion d'urgence, de prendre une attitude énergique à la Société des Nations relativement à des mesuers économiques et financières contre l'agresseur, dans le différend italo-éthiopien, si cela est nécessaire en dernier ressort.

Le cabinet a décidé de faire de nouveaux efforts pour régler le différend à l'amiable à Genève et de maintenir l'interdit contre les envois d'armes et de munitions à l'Italie et à l'Ethiopie. Cet interdit peut cependant être modifié d'un moment à l'autre. Les ministres estiment qu'il n'y a pas de raison de modifier l'attitude du gouvernement anglais à l'égard de la Société des Nations et du pacte de la Société. Le ministère est toutefois opposé à ce que l'Angleterre agisse seule pour ce qui concerne les sanctions.

(Presse associée)

LONDRES, 22.— Le cabinet anglais, qui a étudié la question africaine, sait maintenant à quoi s'en tenir sur ce qu'il importe de faire, d'après une déclaration de Ramsay MacDonald, lord-président du conseil, qui s'en est retourné chez lui avec son fils Malcolm. Les ministres ont discuté l'attitude que prendra l'Angleterre à l'assemblée du conseil de la Société des nations, le mois prochain. Ils ont surtout discuté le problème des snactions, dit-on, et le châtiment à infliger aux pays violateurs des traités. Le premier ministre Baldwin a décidé de retourner à Aix-les-Bains, France, ce soir, et a annoncé qu'il n'y aurait pas d'autre séance du cabinet avant le 4 septembre.

(P. canadienne et P. associée)

LONDRES, 22.— Le cabinet anglais a étudié aujourd'hui la situation italo-éthiopienne, à deux séances d'urgence, consacrées surtout, parait-il, à la question de l'attitude à prendre contre les pays violateurs des traités.

Après avoir conféré pendant trois heures au cours de la matinée, les ministres se sont réunis de nouveau cet après-midi, déterminés à définir l'attitude de la Grande-Bretagne. La complexité du problème fait supposer que le cabinet ne pourra peut-être pas terminer sa tâche aujourd'hui, bien que le premier ministre Baldwin désire en finir le plus tôt possible.

Les 22 ministres réunis ont pris connaissance d'un rapport complet d'Anthony Eden, ministre près la Société des Nations, sur la conférence tenue à Paris avec des représentants de France et d'Italie. Ils ont étudié ensuite la question d'interdit sur les armes ainsi que l'attitude à prendre à l'assemblée, le mois prochain, du conseil de la Société des Nations, à Genève.

Chaque jour il vous est offert de nouvelles idées, de nouveaux moyens de jouissance, de nouveaux aides à votre bien-être. Lisez les annonces.

Mme A.-Z. Trudel est décédée

Nous apprenons avec regret la mort de madame veuve A. Zénon Trudel, née Hermine Fortier, de Hukland Lake, décédée ce matin, à l'âge de 73 ans, à l'hôpital St-Charles, 159, rue Water. Mme Trudel était à l'hôpital depuis près d'un an.

Elle laisse dans le deuil trois fils, MM. Hector, Valmore et Emile Trudel, tous de Hukland Lake; trois soeurs, Mme J.-M. Lavoie, d'Ottawa, Mme J.-E. Potvin, de Hull, et soeur St-Aurélien, des soeurs grises de la Croix; et un frère, M. Eugène Fortier, de Queenville.

La dépuoille mortelle est exposée au salon funéraire Gauthier, à Hull.

On donnera plus tard les renseignements au sujet des funérailles.

Le "Droit" prie la famille en deuil d'agréer ses sincères sympatheis.

L'élimination des passages à niveau

LA COMMISSION DES CHEMINS DE FER RECEVRA LES DEMANDES DES PROVINCES ET DES MUNICIPALITES

La Commission des Chemins de Fer est prête à considérer toute requête d'élimination de passages à niveau, soit de la part des gouvernements provinciaux, soit de celle des municipalités du Canada. C'est ce que fait savoir M. Hugh Guthrie, président de la Commission. On sait qu'à la dernière session, le Parlement a voté $1.000.000 pour l'élimination des passages à niveau. Déjà, dit M. Guthrie, 15 requêtes, provenant de diverses parties du Canada, ont été approuvées, ce qui comporte une somme de $432.000.000. Comme la caisse n'était que de $1.000.000, on ne pourra guère approuver les projets qui entraînent de grandes dépenses. Mais l'on peut s'adresser à la Commission pour les entreprises qui varient de $2.000 à $10.000, en général. La Commission, règle générale, payera à même la caisse 70 pour cent du coût de l'élimination des passages, laissant le solde, soit 30 pour cent, aux provinces, aux municipalités ou aux chemins de fer intéressés.

Accusés de vol

Deux jeunes gens, arrêtés hier soir par le constable Roy O'Neil et le détective Albert Ouimet, de la police d'Ottawa, ont été remis aujourd'hui entre les mains de la police de comté. Ils furent arrêtés sur une accusation de vagabondage, mais ils seront probablement accusés d'avoir volé des bijoux dans la demeure du Dr Diamond, sur la promenade Island Park. Les accusés sont Paul Dinelle, 162 rue Hinchey, et Lucien Pelletier, 166 avenue Hinchey.

D'après le rapport fait à la police, ils ont voulu vendre un diamant, et celui à qui ils s'adressèrent fit rapport à la police. Lors de leur arrestation, les jeunes prévenus auraient eu en leur possession d'autres bijoux volés.

M. HEENAN DENONCE UNE INJUSTICE

IGNACE, Ont., 22.— L'hon Peter Heenan, ministre de sterres et forêts de l'Ontario prétend que les usines de pulpe et de papier du nord de l'Ontario exploitent la misère des colons en leur achetant leur bois à un prix beaucoup trop bas, et en particulier l'épinette.

M. Heenan affirme qu'il est arrivé à cette conclusion après une enquête personnelle et il a promis dans un discours qu'il faisait ici, hier soir, qu'il fera tout ce qu'il pourra pour faire disparaître cette sorte d'injustice.

DÉCÈS

LANDRY — Edouard Landry, décédé le 21 août, 1935, à l'âge de 75 ans. Funérailles samedi matin à 8 heures à l'église Notre-Dame de Hull. Départ du cortège funèbre de 48, rue Dollard, à 7 heures 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 39638-6-195

TRUDEL — Madame A.-Z. Trudel (née Hermine Fortier), de Kirkland Lake, décédée à l'Hospice St-Charles, jeudi, le 22 août, 1935, à l'âge de 73 ans. La dépouille mortelle est exposée aux Salons Funéraires Gauthier, à Hull. Avis de sfunérailles plus tard.

354-6-195

RED & WHITE FOOD STORES

SALMON for Cool, Appetizing SALADS

Servez du SAUMON aux Repas

durant la chaude température

—comme salade, crémé sur une rôtie, ou cuit dans un pain—rien ne donne plus de satisfaction. Facile à préparer et un régal économique. Prix spéciaux pour la fin de semaine.

SAUMON SOCKEYE CLOVER LEAF

Boite de ½ livre 17c

Une huile à salade qui améliore les salades.

Huile Mazola — La boite 29c

Apprêt à Salade — Red & White. Le pot 23c

Fèves au Lard — de Clark. Grosse boite 11c

Harengs Connors — Dans sauce aux tomates. Boite 1's 15c

Servez froid ou chaud

Suggestions pour Pique-niques

Cornichons Gold Medal — Mélange sucré. 28 onces. Pot de 33c

VINAIGRE Pur à cornichons — Le gallon 35c

ÉPICES à Cornichons — La livre 23c

VI-TONE — Breuvage nutritif, tonifiant — La boite 49c

Flocon Jif — Gros paquet 12½c

Savon Comfort 10 morceaux 34c — 1 paquet d'Ammoniaque gratuit

Cream of Wheat — Gros paquet 23c

CHIPSO — Gros paquet 21c

Blé Soufflé — Le pqt 8c

Nettoyeur Big 5 — La bte 5c

Lessive (Lye) Gillett — Débouche les tuyaux d'évier. 2 boites 23c

Huile de Citron Hawes — Donne l'apparence du neuf au vieux meuble. Pot de 16 onces 23c

Roman Meal du Dr Jackson — Une céréale d'été, très nutritive. Ne coûte que 1 sou par mets. Gros paquet 31c

On ne changera point la date

LE JOUR D'ACTIONS DE GRACES RESTERA AU 24 OCTOBRE, UN JEUDI, FAIT SAVOIR M. CAHAN.

M. C.-H. Cahan, secrétaire d'Etat, s'oppose à tout autre changement dans la date du Jour d'Actions de Grâces, disant que les autorités religieuses ont opté pour le jeudi au lieu du lundi. C'est au secrétaire d'Etat à fixer la date du congé. Celle-ci avait d'abord été placée au lundi, 14 octobre, mais comme les élections doivent avoir lieu ce jour-là, on la remit au jeudi 24 octobre.

Le communiqué de M. Cahan, à ce propos, se lit comme suit: "Pendant plus de 40 ans, le Jour d'Actions de grâces a été un jeudi dans le mois d'octobre. Ce jour, comme le dit toujours la proclamation royale, est un jour d'actions de grâces à Dieu Tout-Puissant de tous les bienfaits qu'il a accordés au Canada durant l'année. Longtemps, il fut considéré non seulement comme un jour de spéciale piété mais comme un jour d'heureuses réunions familiales. Puis, les agences de transport demandèrent qu'on le change au lundi, en disant qu'ainsi, les réunions familiales seraient plus faciles, sans nuire en rien au caractère religieux du congé.

FETE PROFANE

On se rendit d'abord à ces demandes. Mais plus tard, les autorités religieuses se plaignirent qu'à cause de la fin de semaine, on perdait presque complètement de vue le caractère religieux de cette fête, on en faisait une simplement une occasion d'excursions et d'amusements frivoles, ce qui ne répond pas au but pour laquelle elle avait été établie. Durant l'année, il y a deux autres congés additionnels de fin de semaine, le lundi, 6 mai, anniversaire de l'accession du roi au trône, et le lundi, 11 novembre, Jour du Souvenir. C'est pourquoi, lorsqu'il fut nécessaire de changer la date du Jour d'Actions de Grâces, le secrétaire d'Etat, conformément à la demande des églises des régions rurales et des villes et cités du Canada, qui ont encore du respect pour le caractère religieux de la fête, demanda à Son Excellence le gouverneur général en son conseil de revenir à la vieille pratique de fixer un jeudi comme jour d'Actions de Grâces. Et, en dépit des objections de certaines compagnies de transport et d'agences commerciales, le secrétaire d'Etat a des raisons de croire que les autorités religieuses du Canada favorisent le changement effectué.

A tout événement, il est bon que l'on rappelle au peuple canadien sa dépendance envers le Dieu Tout-Puissant et que les fidèles qui se rassembleront ce jour-là, par tout le Canada, puissent, par leurs prières d'actions de grâces pour les bénédictions et les bontés de la Providence à leur égard durant l'année, unissent leurs supplications auprès du Tout-Puissant pour lui demander de maintenir la paix en ces temps de tourmente et de péril internationaux."

LE RECITAL DE CARILLON CE SOIR

Robert-J. Donnell exécutera le programme suivant sur le carillon de la tour du Parlement de 9 à 10 heures ce soir, 22 août:

1—"Largo" de la Symphonie du nouveau monde . . . Dvorak
2—"A Shepherd's Tale", de "In Arcady" . . . Nevin
3—"Marche de Alceste" . . Gluck
4—"Macushla" . . MacMurrough
5—"Rendez-vous" . . . Aletter
6—"Chansons de folklore flamand . . . . . Anon
7—"Rêverie" . . . Rebikoff
8—"Menuet de Partita" . . Boch
9—"Lassie O' Mine" . . . Walt
10—"Gavotte" . . . Bach

DEMAIN POUR TROIS JOURS

Lady Tubbs

Alice Brady, Douglas Montgomery, Anita Louise

Manhattan Moon

Ricardo Cortez, Dorothy Page

CAPITOL

Réunion agricole à Calédonia Springs le mercredi 28.

Mercredi el 28 août à 1 h. 30 de l'aurès-midi, le Service des Stations fédérales de démonstration tiendra une assemblée agricole à Caledonia Springs sur la ferme de M. Arthur D. Gauthier.

Des expériences, dans le but de comparer différentes méthodes de cultures, sont conduites sur la ferme de M. Gauthier depuis quatre ans.

Tous les cultivateurs sont cordialement invités d'assister à cette réunion agricole et spécialement ceux qui ont sur leur ferme des parties de terre noire de la nature de la plaine d'Alfred.

Epargnez de $5 à $20 sur

PIANO
LAVEUSE
REFRIGERATEUR
SOUFFLEUR
ou
POELE ELECTRIQUE

TIRAGE GRATUIT

ORME

ETALAGE DANS L'EDIFICE PRINCIPAL Allée sud, porte sud.

EMPLOYEZ LE COKE OTTAWA

"LA MEILLEURE VALEUR EN COMBUSTIBLE"

Renseignez-vous au sujet de nos bas prix d'été.

Fabriqué par

The OTTAWA GAS Co.

56, Sparks, Ottawa - Queen 5000
85, Principale, Hull - Sher. 2236

MONUMENTS

DURANT LA SEMAINE DE L'EXPOSITION

15% DE REDUCTION sur tous nos monuments.

Travaux garantis et exécutés partout au Canada.

J.-P. LAURIN 95, rue Georges, Ottawa. Rideau 612

Ateliers et bureaux: